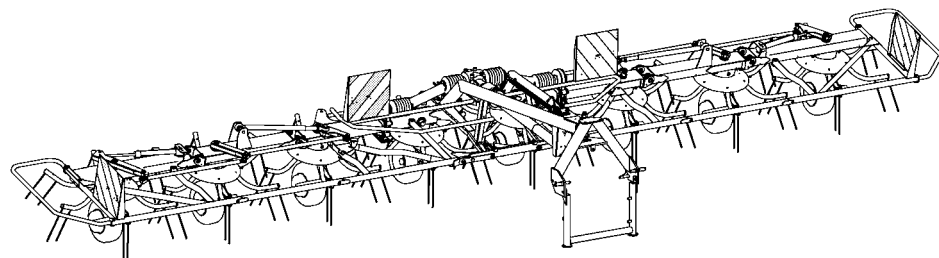




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



000 001 096 04 - 04/04/2018

KW 9.02/8T

KW 11.02/10 T

KW 13.02/12 T

KW 15.02/14 T

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

848 001 -

000 001 096 04

Erläuterungen Illustration Illustration

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
No. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
No. de diagramme

Maschinentypen
Type of machines
Type de machines

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare part list
No. de cette liste des pièces de rechange

Tragrahmen / Schutze kpl. Frame / Guard cpl. Cadre / Protecteurs cpl.						000 001 084 00			
585 000 - 597 629						444 841 1			
						4.0			
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	Bemerkung/Remarks/Remarque			
1	00 259 671 0	Tragrahmen links	Frame left	Cadre gauche	585 000 - 597 629	x			
	00 259 627 0	Tragrahmen rechts	Frame right	Cadre droite	585 000 - 597 629	x			
	00 901 491 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	590 000 - 597 629	x			M 16 X 130
3	00 909 912 0	Sperkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt	590 000 - 597 629	x			SKM 16

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 590 000
This spare part is valid from mach. no. 590 000
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 590 000

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 585 000 bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid from mach. no. 585 000 up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 585 000 jusqu'au no. 597 629

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au no. de machine 597 629

Bestell-Nr.
Order no.
No. de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**
**Spare parts list also
available as CD-ROM!**
**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**

Anzahl Teile je Typ

X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

Quantity of parts for each type

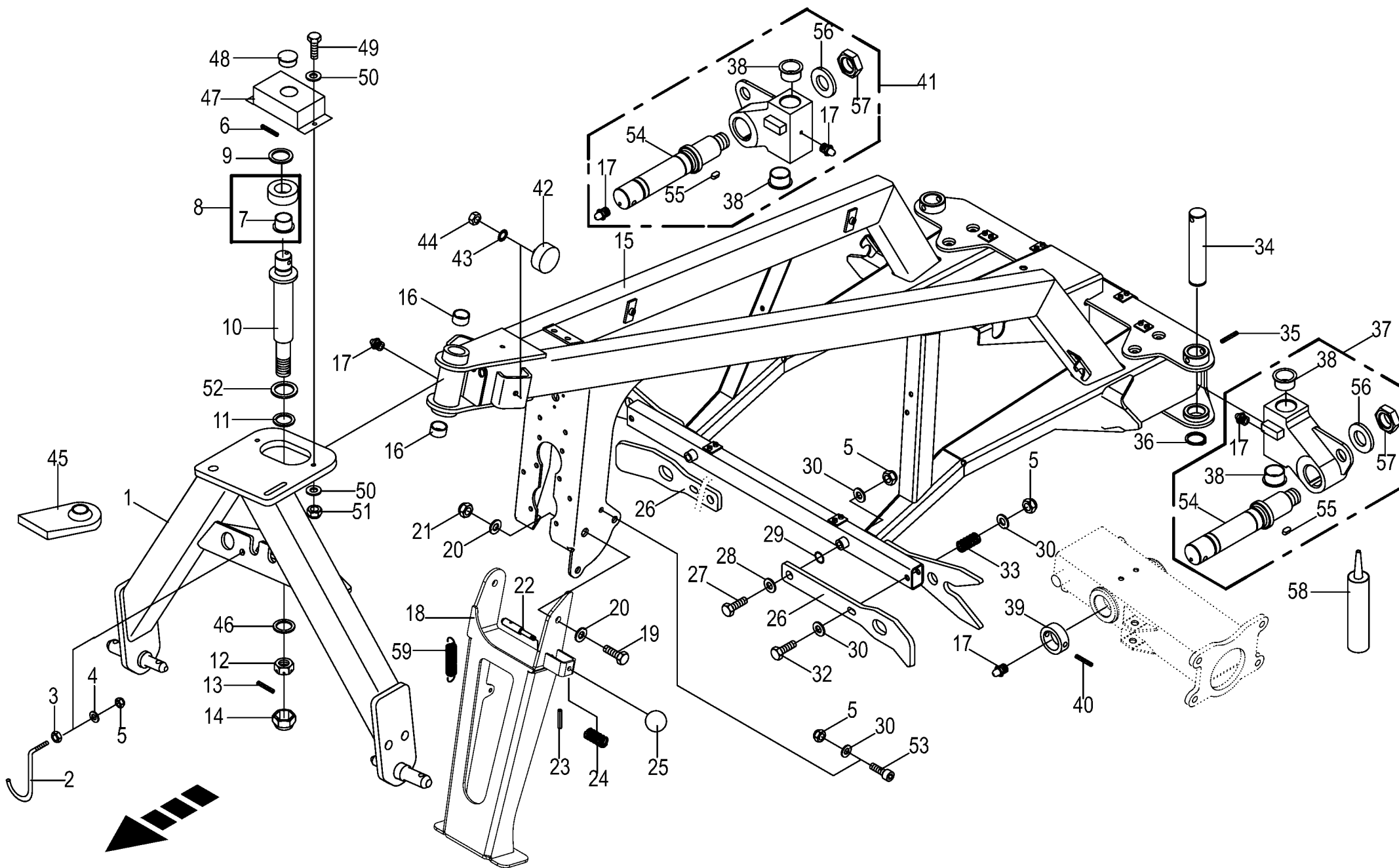
X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type

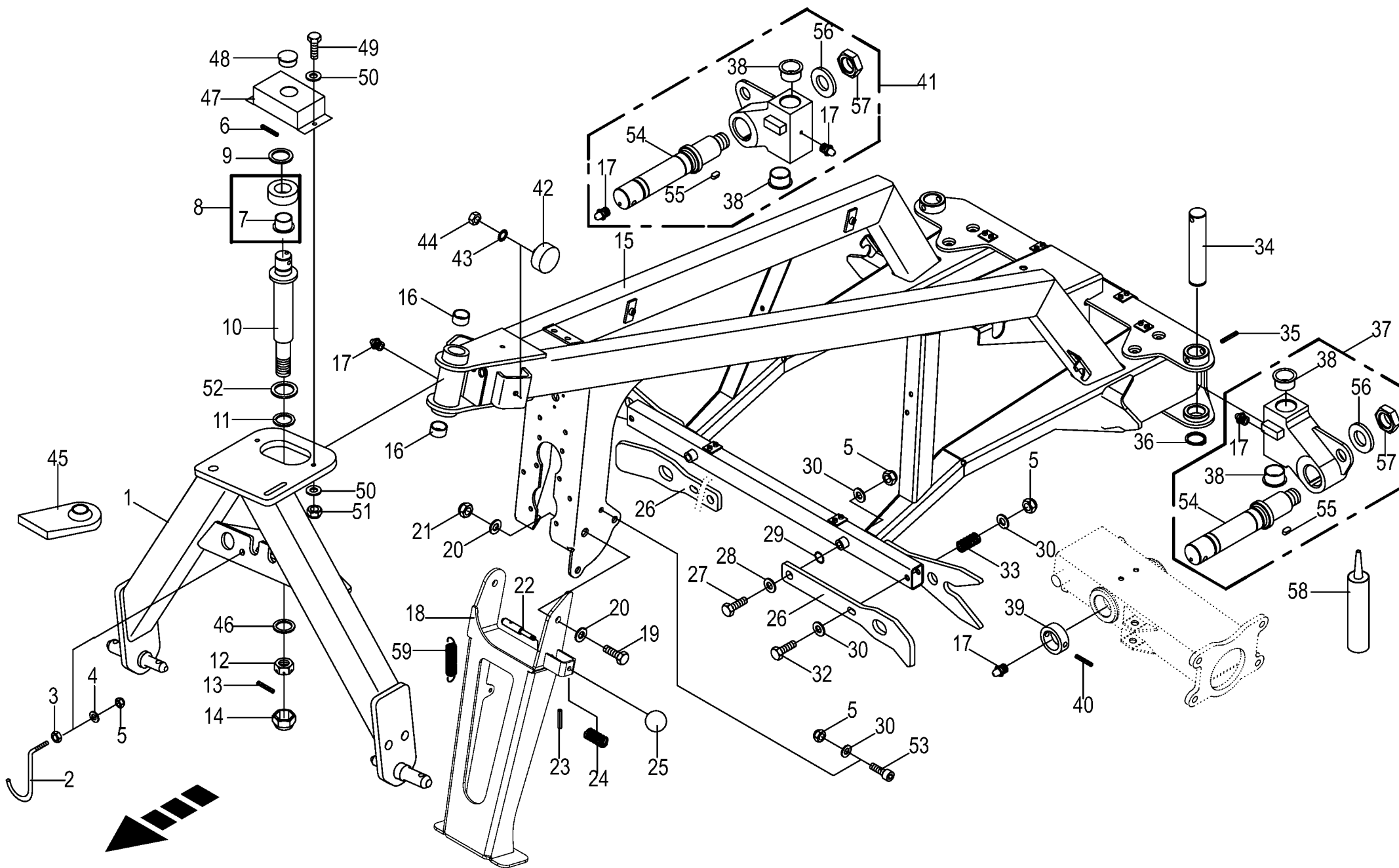
X = selon besion
Aucune inscription = Pas d'utilisation pour ce type

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Anhängebock / Rahmen / Stützfuß	Headstock / Frame / Jack stand	Support d'attelage / Bâti / Béquille	1.0
Sicherungskette ASAE-89	Safety chain ASAE-89	Chaîne de sécurité ASAE-89	1.5
Stabilisatoren	Stabilizers	Stabilisateurs	2.0
Antrieb kpl.	Drive cpl.	Entrainement cpl.	3.0
T-Getriebe kpl.	T-Gearbox cpl.	T-Carter cpl.	4.0
Hauptgetriebe kpl.	Main transmission cpl.	Renvoi d'angle complet cpl.	5.0
Kreisel-Getriebe	Rotor-Gearbox	Rotor-Carter	6.0
Holm innen - Zwischenholm "A"	Inner support tube - Intermediate beam	Tube support intérieur - Tube interméd.	7.0
Holm Lenkzyl.-Zwischh."A" 11.02 - 15.02	Inner support tube 11.02 - 15.02	Tube support intérieur 11.02 - 15.02	8.0
Zwischenholm "B" 15.02	Intermediate beam "B" 15.02	Tube intermédiaire "B" 15.02	9.0
Holm außen	Outer support tube	Tube support extérieur	10.0
Kreisel - 6-Loch	Rotor	Rotor	11.0
Achsbock	Axle	Support d'essieu	12.0
Achsbock	Axle	Support d'essieu	12.1
Radarm	Wheel bracket	Bras de roue	13.0
Bereifung / Wickelschutztopf	Tyres / Guard	Pneumatiques / Protecteur	14.0
Ersatzrad - 16	Spare wheel - 16	Roue de rechange - 16	15.0
Ersatzrad - 18	Spare wheel - 18	Roue de rechange - 18	16.0
Tastrad - 18	Depth wheel - 18	Roue de jauge - 18	17.0
Steuergestänge 9.02	Control rod 9.02	Barre de commande 9.02	18.0
Steuergestänge 11.02 - 13.02	Control rod 11.02 - 13.02	Barre de commande 11.02 - 13.02	19.0
Steuergestänge 15.02	Control rod 15.02	Barre de commande 15.02	20.0
Schutze / Warntafel / Vorlegekeil	Guard / Warning panel / Wheel chock	Protecteurs / Panneau de signalisation	21.0
Anzeigeblech	Indicator plate	Tôle d'indication	22.0
Hydraulik - Doppelumschaltventil	Hydraulics	Système hydraulique	23.0
Hydraulik - Doppelumschaltv.- Stromteil.	Hydraulics	Système hydraulique	24.0
Hydraulik - Stromteiler-Hydrozylinder	Hydraulics	Système hydraulique	25.0
Absperrventil	Stop valve	Arrêtez la valve	26.0
Elektrische Bedienung	Electrical control	Commande électrique	27.0
Nachtschwadgetriebe	Night-swath gearbox	Boîte de vitesses d'andaine nocturne	27.3
Nachtschwadgetriebe-Zubehör	Windrowing gear	Carter d'andainage	27.5
Nachtschwadgetriebe	Night-swath gearbox	Boîte de vitesses d'andaine nocturne	28.0
Kreuzgelenk	Universal joint	Joint universel	28.2
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	29.0
Zusatzbeleuchtung	Auxiliary lighting	Éclairage d'additif	29.3
Zinkenverlustsicherung	Tine loss prevention equipment	Bride anti-perte	30.0
Zubehörteile Osteuropäische Staaten	Accessories for East European countries	Accessoires pour est-europeens	31.0
Schutztopf	Protecting cup	Pot de protection	32.0
Abzieher OctoLink - Werkzeug	Extractor tool OctoLink	Outil d'extracteur OctoLink	32.3
Hauptgelenkwelle Walterscheid	Main Pto shaft	Arbre à cardans primaire	33.0

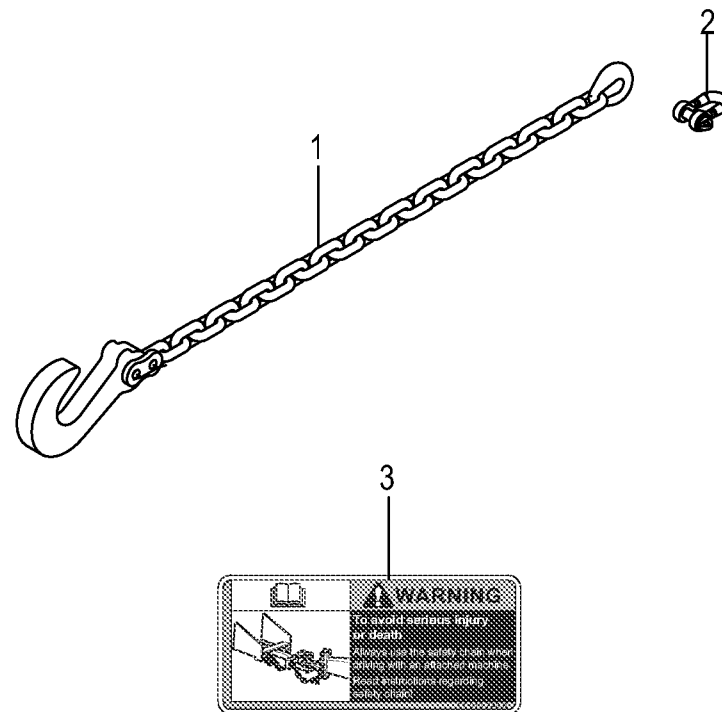
[illegible]



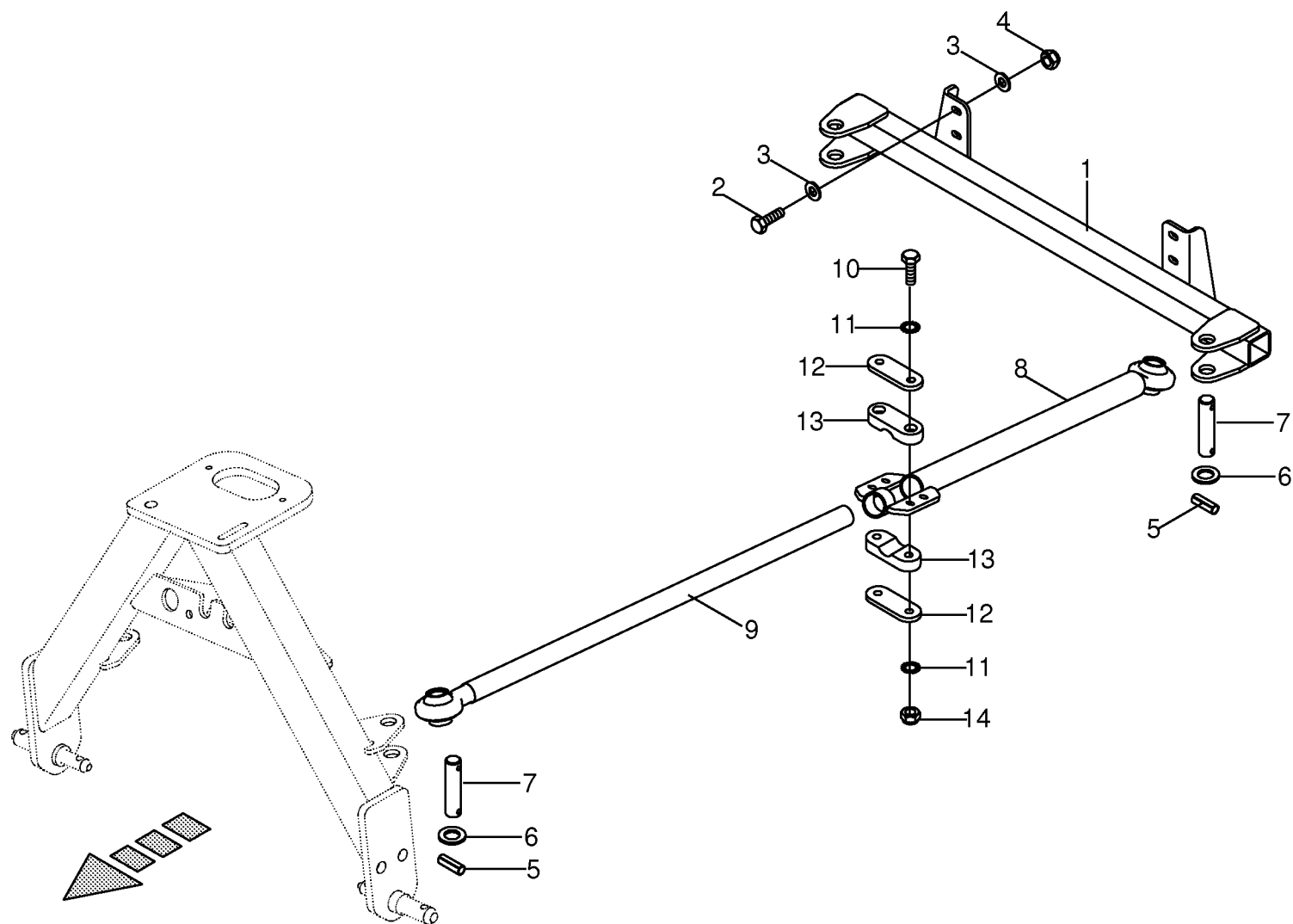
Anhängebock / Rahmen / Stützfuß Headstock / Frame / Jack stand Support d'attelage / Bâti / Béquille						848001 -	K W 9 0 2 / 8 T	K W 1 1 0 2 / 1 0	K W 1 3 0 2 / 1 2	K W 1 5 0 2 / 1 4			000 001 096 04	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	443 111 9							1.0	
Bemerkung/Remarks/Remarque														
1	20 040 468 1	Anhängebock				x	x							
2	20 040 923 1	Anhängebock						x	x					
3	00 154 566 3	Gelenkwellenhalter	Pto drive shaft support	Support d'arbre articulé		x	x	x	x					
3	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x	x				M 12	
4	00 909 922 1	Tellerfeder	Belleville spring	Ressort belleville		x	x	x	x				34 X 12,3 X 1,5/2,5	
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x				M 12	
6	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x	x				8 X 50	
7	00 934 906 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		x	x	x	x				35 X 39/47 X 26	
8	00 155 621 0	Rolle -inkl. Buchse	Roller -incl. bushing	Galet -incl. douille		x	x	x	x					
9	00 910 334 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x				36 X 60 X 5	
10	00 268 234 2	Bolzen	Pin	Boulon		x	x	x	x				Rd. 60 X 307	
11	00 268 279 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x				31 X 50 X 5	
12	00 908 833 1	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		x	x	x	x				M 30 X 1.5	
13	00 912 646 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x	x				6 X 50	
14	00 938 625 2	6kt-Schutzkappe -schwarz	Hex. protective cap -black	Chapeau protecteur hexag. - noir		x	x	x	x				SW 46	
15	00 263 357 1	Anhängerahmen m. Buchsen	Trailer frame with bushings	Cadre d'attelage avec douilles		x	x	x	x					
16	00 934 935 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x	x	x				40 X 44 X 50	
17	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		x	x	x	x				AM 8 X 1	
18	00 262 850 1	Stützfuß	Support jack	Pied d'appui		x	x	x	x					
19	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x				M 16 X 40	
20	00 910 511 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x				17,5 X 30 X 3	
21	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x				M 16	
22	00 263 092 0	Bolzen	Pin	Boulon		x	x	x	x				Rd. 16 X 105	
23	00 912 611 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x	x				5 X 26	
24	00 337 256 3	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x	x	x	x				2 X 19 X 55	
25	00 919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		x	x	x	x				C 40 M10	
26	00 262 617 2	Verschlussblech	End plate	Plaque de fermeture		x	x	x	x					
27	00 901 457 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x				M 12 X 85	
28	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x				13 X 37 X 3	
29	00 937 520 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x	x	x				25 X 5	
30	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x				13 X 24 X 2,5	
32	00 900 260 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x				M 12 X 190	
33	00 262 648 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x	x	x	x				3,6 X 17,5 X 128	
34	00 263 295 0	Bolzen	Pin	Boulon		x	x	x	x				Rd. 40 X 199	
35	00 912 500 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x	x				12 X 65	
	00 912 505 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x	x				7 X 65	
36	00 911 505 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x	x				A 40 X 1,75	
37	20 044 008 0	Kardangelenk -links	Universal joint -left	Jont de cardan -gauche		x	x	x	x					



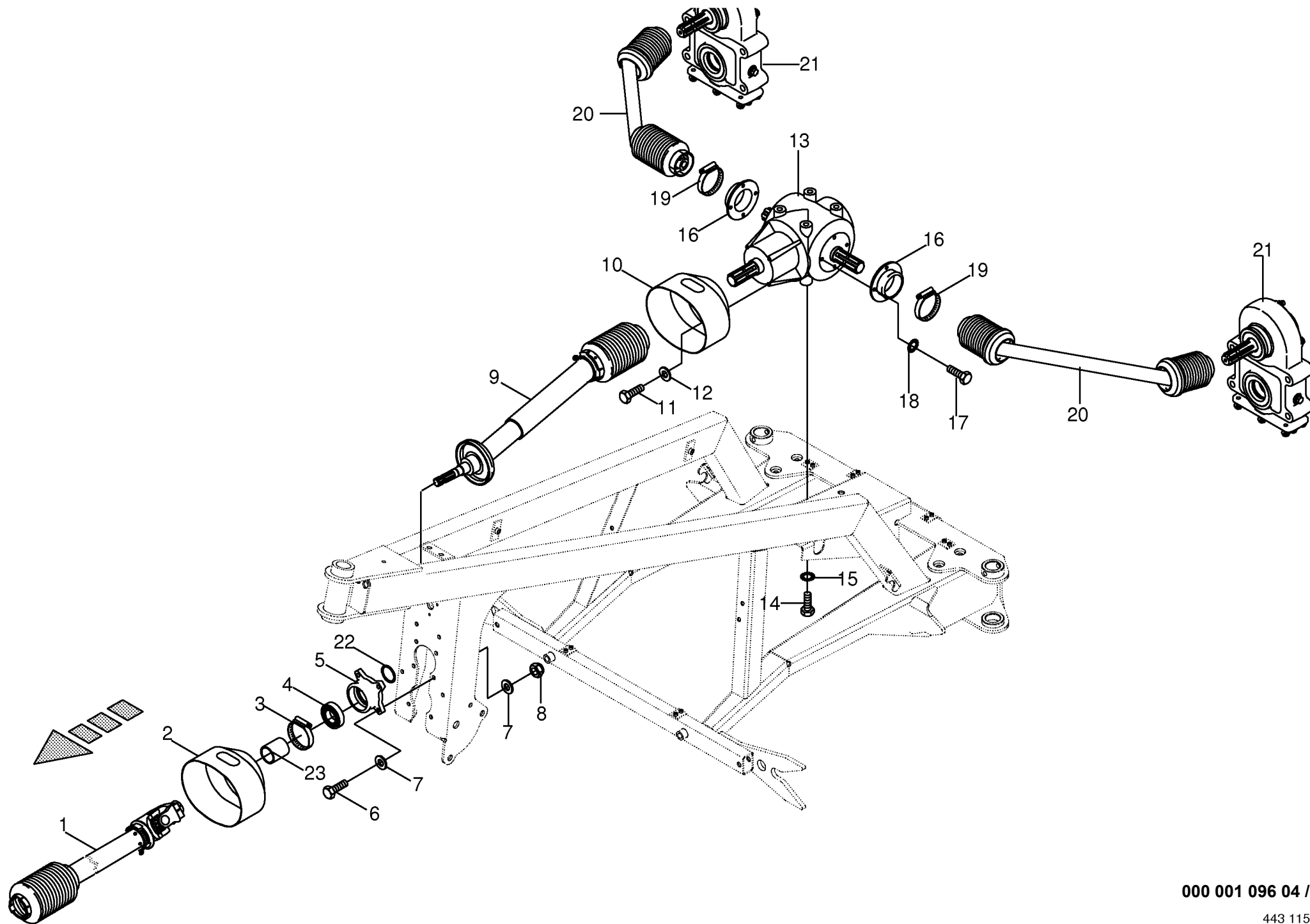
Anhängebock / Rahmen / Stützfuß Headstock / Frame / Jack stand Support d'attelage / Bâti / Béquille					848001 -	K W 9 0 2 / 8 T	K W 1 1 0 2 / 1 0	K W 1 3 0 2 / 1 2	K W 1 5 0 2 / 1 4			000 001 096 04 443 111 9 1.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
38	00 934 905 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		x	x	x	x			40 X 44/53 X 26	
39	00 262 667 0	Hülse	Bushing	Douille		x	x	x	x			Rd. 70 X 24	
40	00 912 523 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x	x			12 X 70	
41	20 044 009 0	Kardangelenk -rechts	Universal joint -right	Jont de cardan -droite		x	x	x	x				
42	00 185 523 3	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		x	x	x	x			Rd. 60 X 36 / M 10	
43	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 10	
44	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x	x			M 10	
45	00 923 215 1	Kugelgelenk	Ball joint	Rotule		x	x	x	x			Rd. 30,2	
46	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			31 X 56 X 4	
47	00 155 622 2	Schutz	Guard	Protecteur		x	x	x	x				
48	00 925 009 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x	x	x	x			40,7/45 X 15/18	
49	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 8 X 30	
50	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			8,4 X 17 X 1,6	
51	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 8	
52	00 910 905 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x			50 X 62 X 2,0	
53	00 903 137 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x	x			M 12 X 25	
54	20 043 999 0	Achse	Axle	Essieu		x	x	x	x			Rd. 65 X 324	
55	00 915 100 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x	x	x	x			A 10 X 8 X 20	
56	20 043 998 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			Rd. 70	
57	90 001 925 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x	x			M 36 X 1,5	
58	00 938 512 0	Schraubensicherung -hochfest	Screw locking -high-strength	Frein de vis -à haute résistance		x	x	x	x			50 ml	
59	00 340 104 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		x	x	x	x			3,2 X 31,7 X 170	



[illegible]



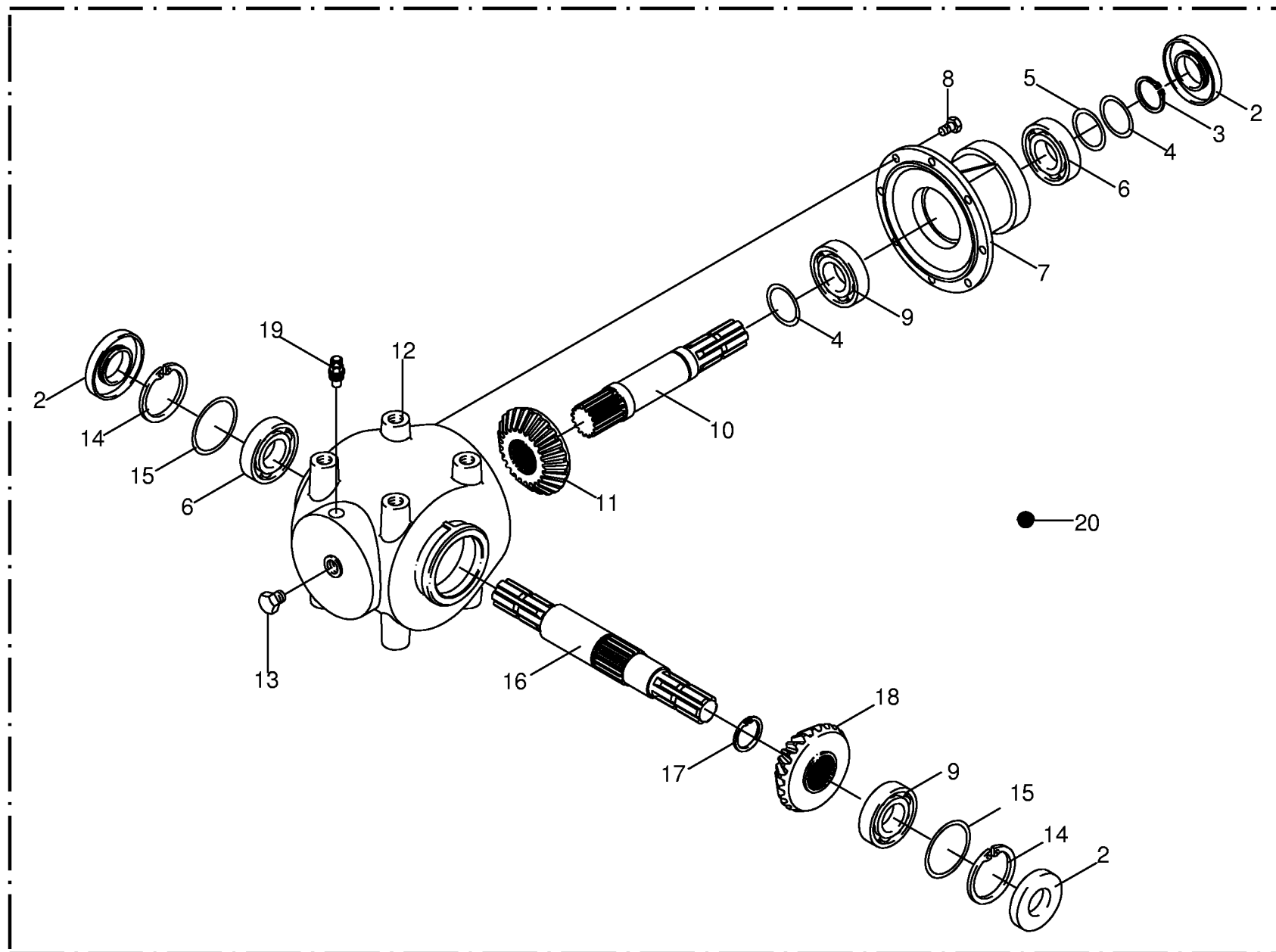
[illegible]



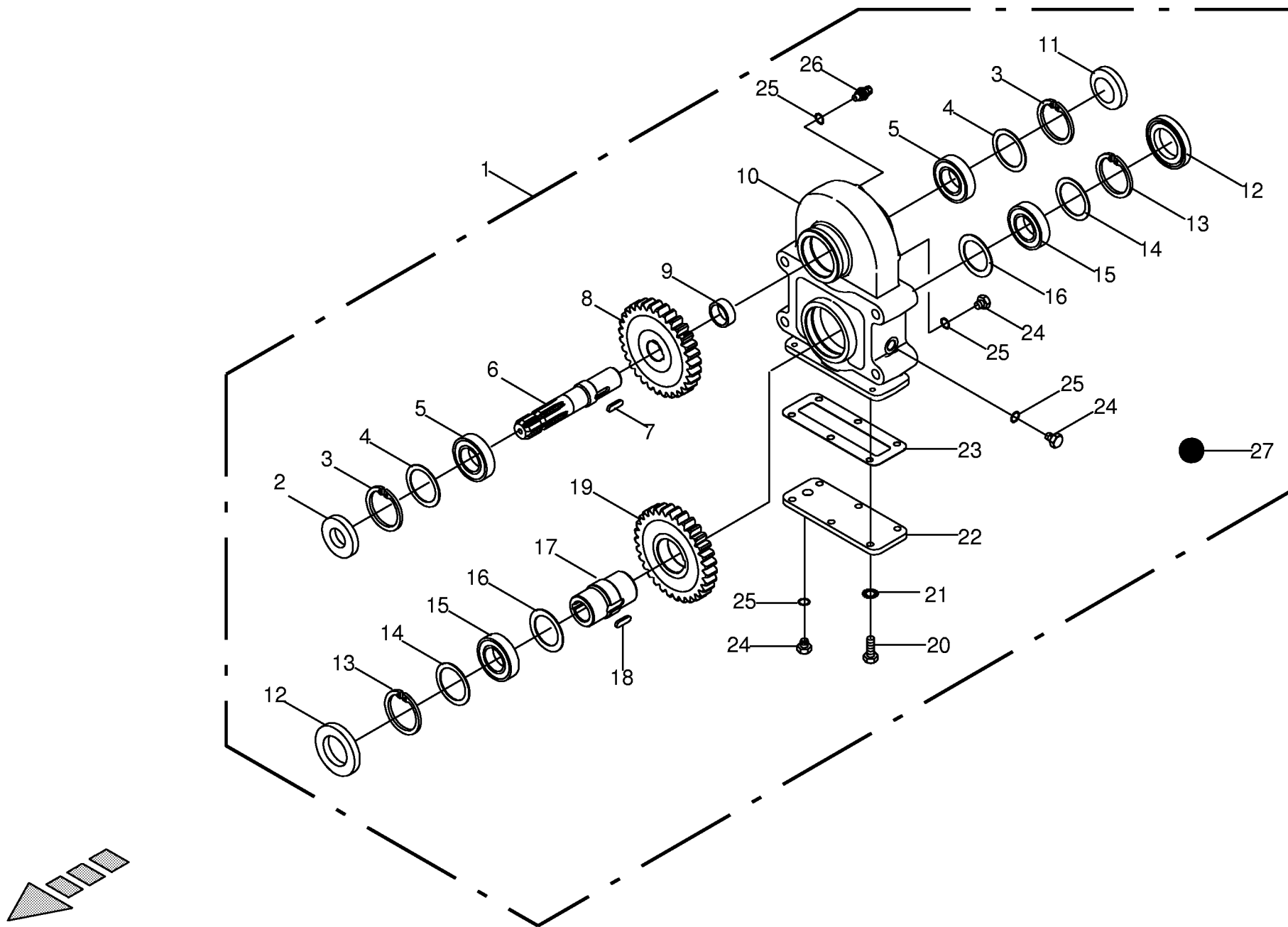
000 001 096 04 / 3.0

443 115 3

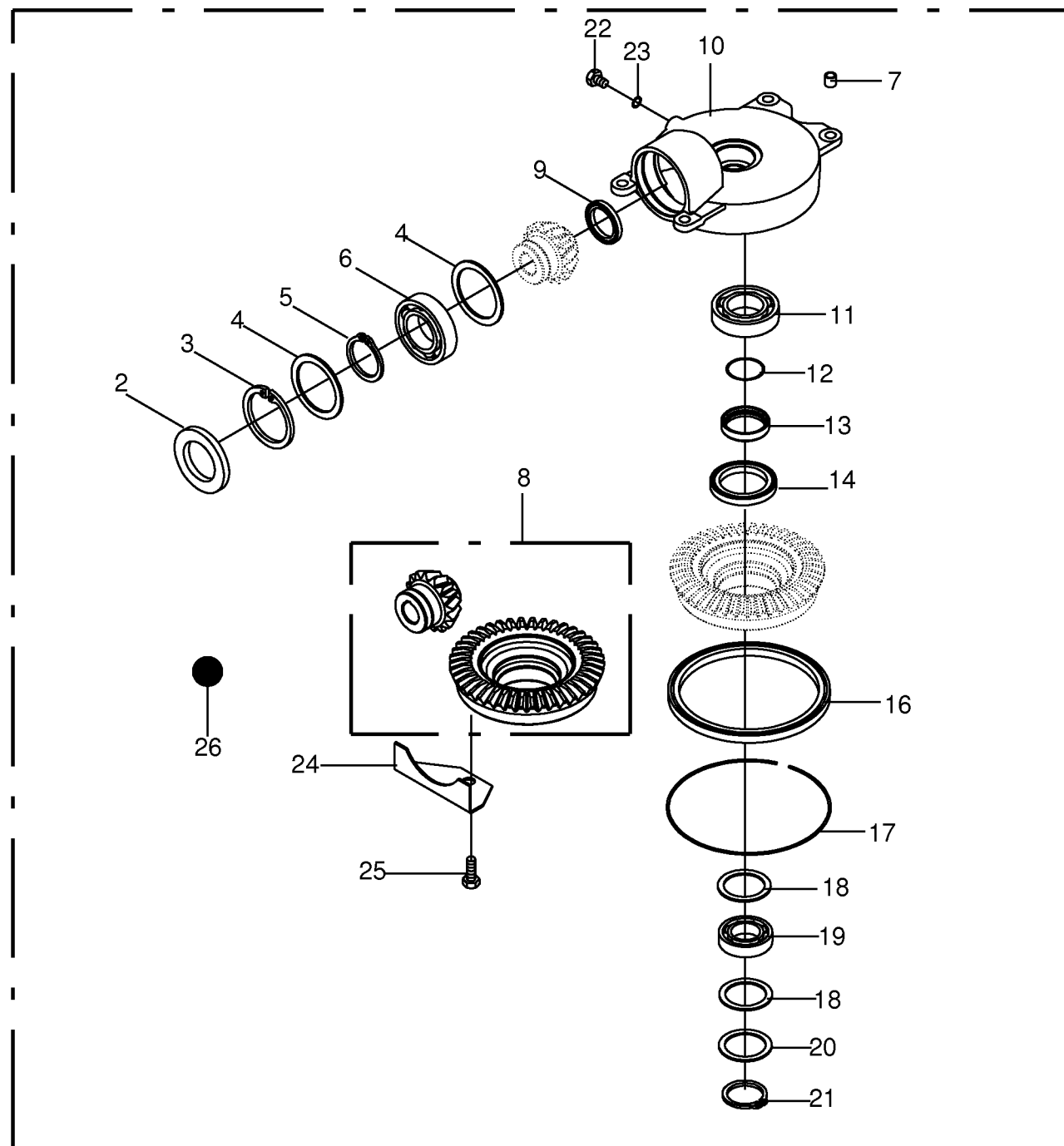
[illegible]



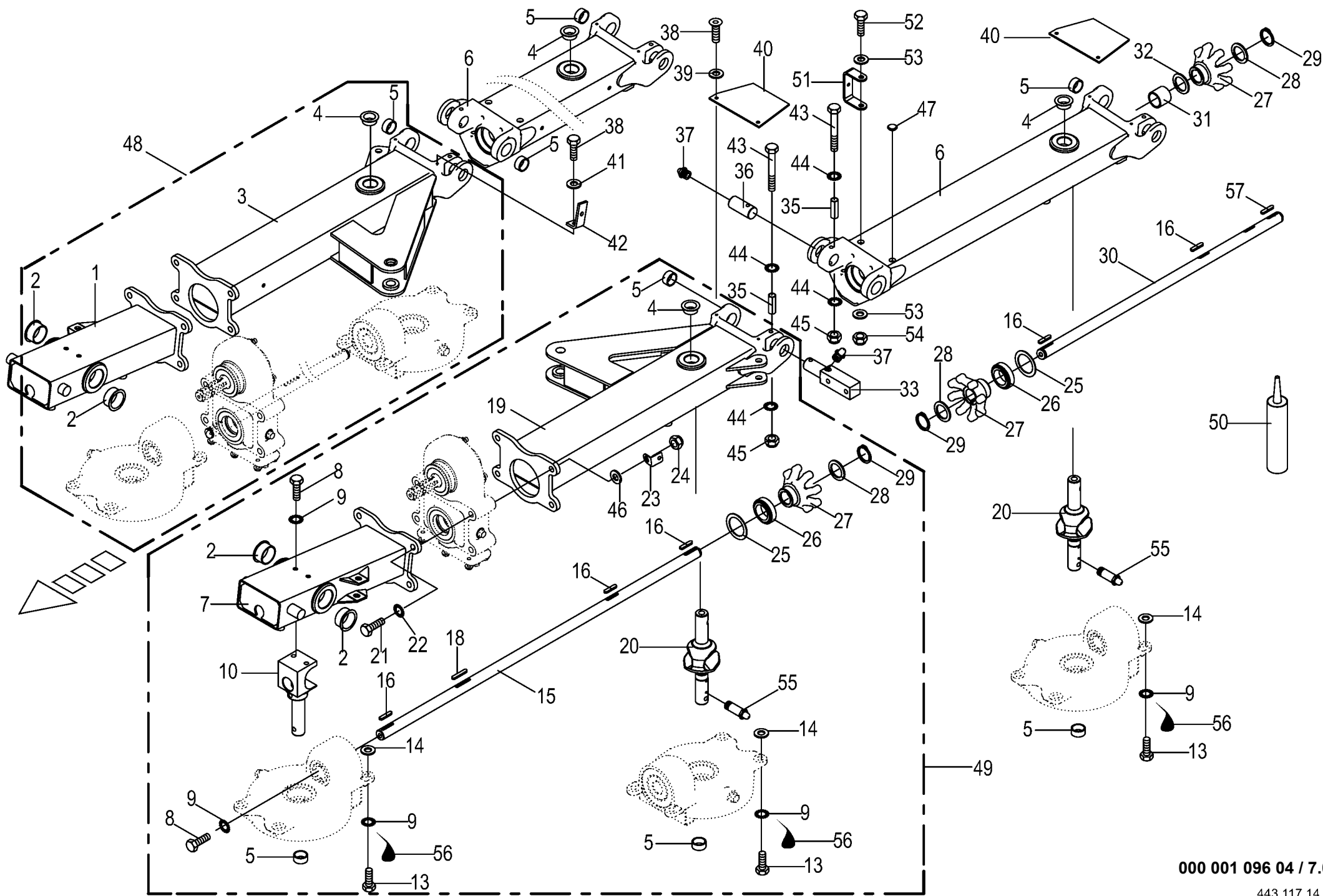
[illegible]



[illegible]



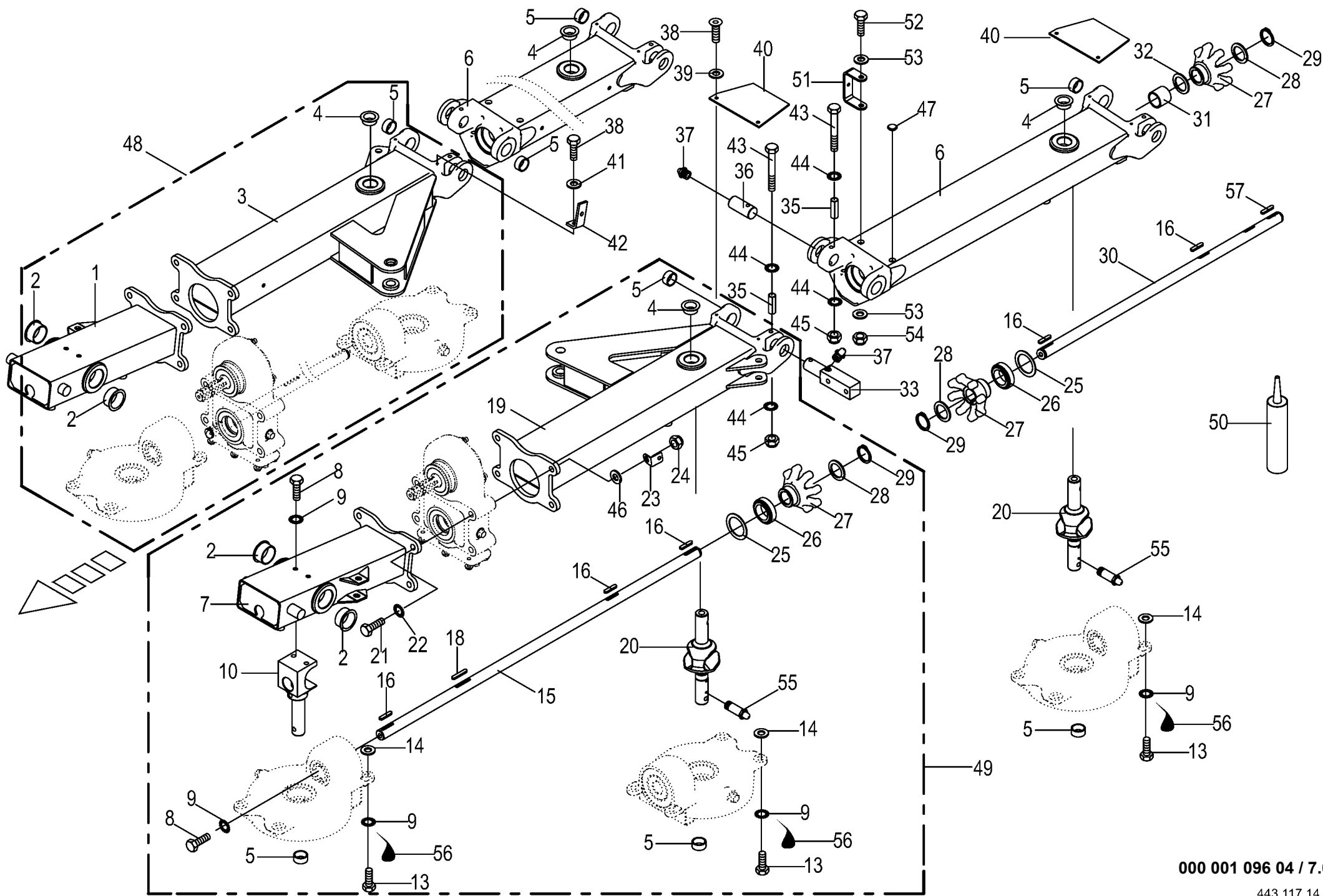
[illegible]



000 001 096 04 / 7.0

443 117 14

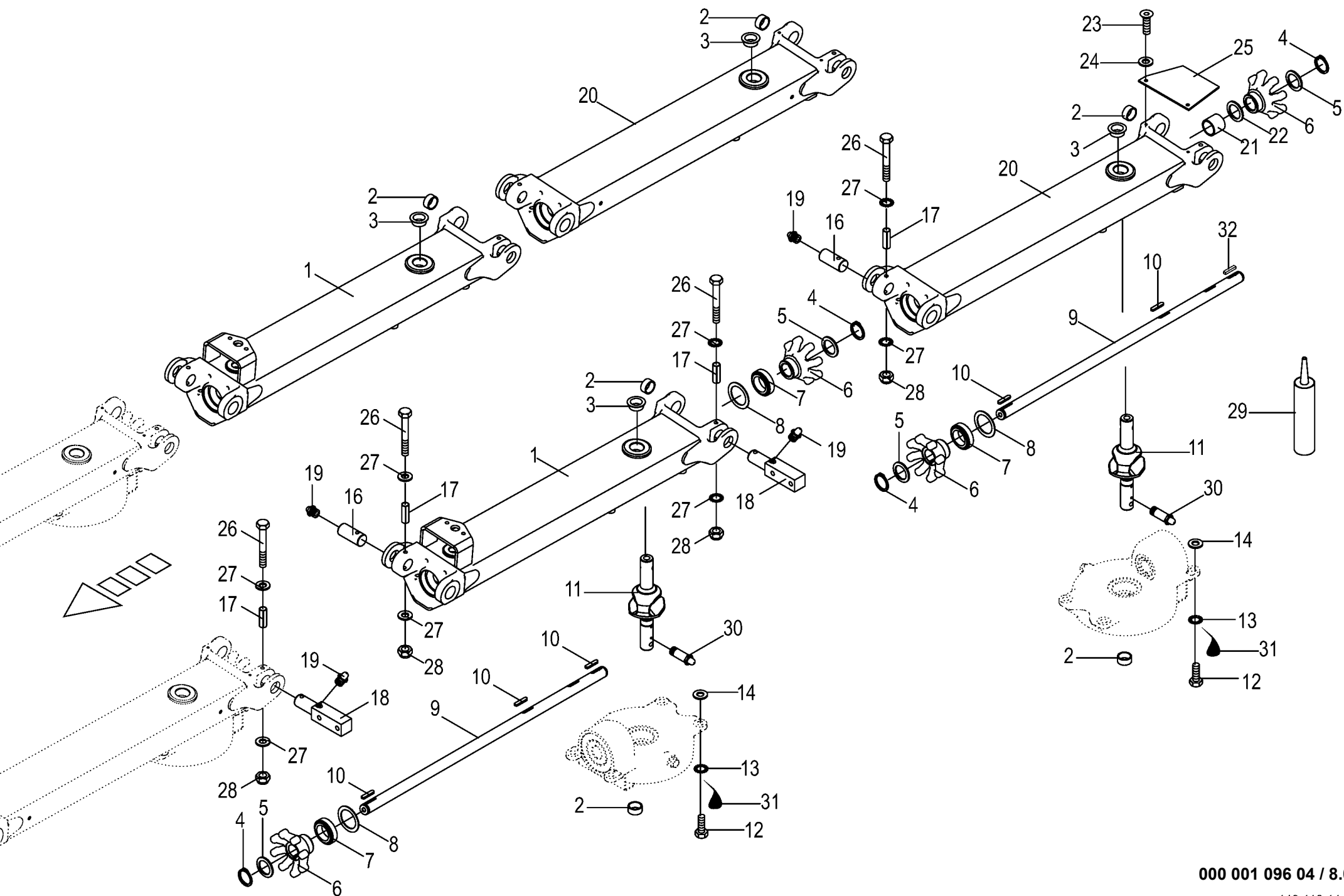
Holm innen - Zwischenholm "A" Inner support tube - Intermediate beam Tube support intérieur - Tube intermède.					848001 -	K W 9 0 2 / 8 T	K W 1 1 0 2 / 1 0	K W 1 3 0 2 / 1 2	K W 1 5 0 2 / 1 4			000 001 096 04 443 117 14 7.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 040 091 0	Holm innen rechts -inkl. Buchse	Inner support tube right - incl. bushing	Tube support intérieur droite -incl. douille		x	x	x	x			50 X 55 / 65 X 30
2	00 934 968 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		x	x	x	x			
3	20 040 093 0	Holm rechts -inkl. Buchse	Support tube right -incl. bushing	Tube support droite -incl. douille		x	x	x	x			
4	00 934 967 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		x	x	x	x			35 X 39 / 50 X 25 35 X 39 X 25
5	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x	x	x			
6	20 040 094 0	Zwischenholm "A" -inkl. Buchse	Intermediate beam "A" -incl. bushing	Tube intermédiaire "A" -incl. douille		x	x	x	x			
7	20 040 090 0	Holm innen links -inkl. Buchse	Inner support tube left -incl. bushing	Tube support intérieur gauche -incl. douille		x	x	x	x			M 12 X 20 SKB 12
8	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			
9	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			
10	00 263 301 1	Kreiselachse	Rotor axle	Axe de rotor		x	x	x	x			M 12 X 35 16 X 22 X 1 16 X 22 X 0,5
13	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			
14	00 910 942 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x			
	90 000 022 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x			
15	00 262 461 4	Antriebswelle innen	Drive shaft inside	Arbre d'entraînement intérieur		x	x	x	x			A 8 X 7 X 45 A 8 X 7 X 56
16	00 915 080 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x	x	x	x			
18	00 915 084 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x	x	x	x			
19	20 040 092 0	Holm links -inkl. Buchse	Support tube left -incl. bushing	Tube support gauche -incl. douille		x	x	x	x			
20	20 040 065 3	Verstellachse	Adjusting axle	Essieu d'ajustage		x	x	x	x			M 16 X 140 M 16 X 150 SKM 16
21	00 901 492 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			
	00 901 493 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			
22	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			
23	00 262 508 1	Kabelhalter	Cable support	Support de câble		x	x	x	x			M 16 60 X 75 X 2,0 6009 2RS
24	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			
25	00 911 005 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x			
26	00 930 150 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x	x	x			
27	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage		x	x	x	x			Z= 8 30 X 42 X 1,0 A 30 X 2,0
28	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x			
29	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x	x			
30	00 262 462 2	Antriebswelle mitte	Drive shaft centre	Arbre d'entraînement centre		x	x	x	x			
31	00 262 092 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x	x	x	x			30,2 X 44,5 X 45 30 X 42 X 2,0 10 X 80
32	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x			
33	00 262 936 2	Gelenkbolzen (Schutz)	Joint bolt (protection)	Boulon articulé (protection)		x	x	x	x			
35	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x	x			
36	00 262 919 4	Bolzen 35 X 72	Bolt 35 X 72	Boulon 35 x 72		x	x	x	x			AM 8 X 1
37	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cone		x	x	x	x			



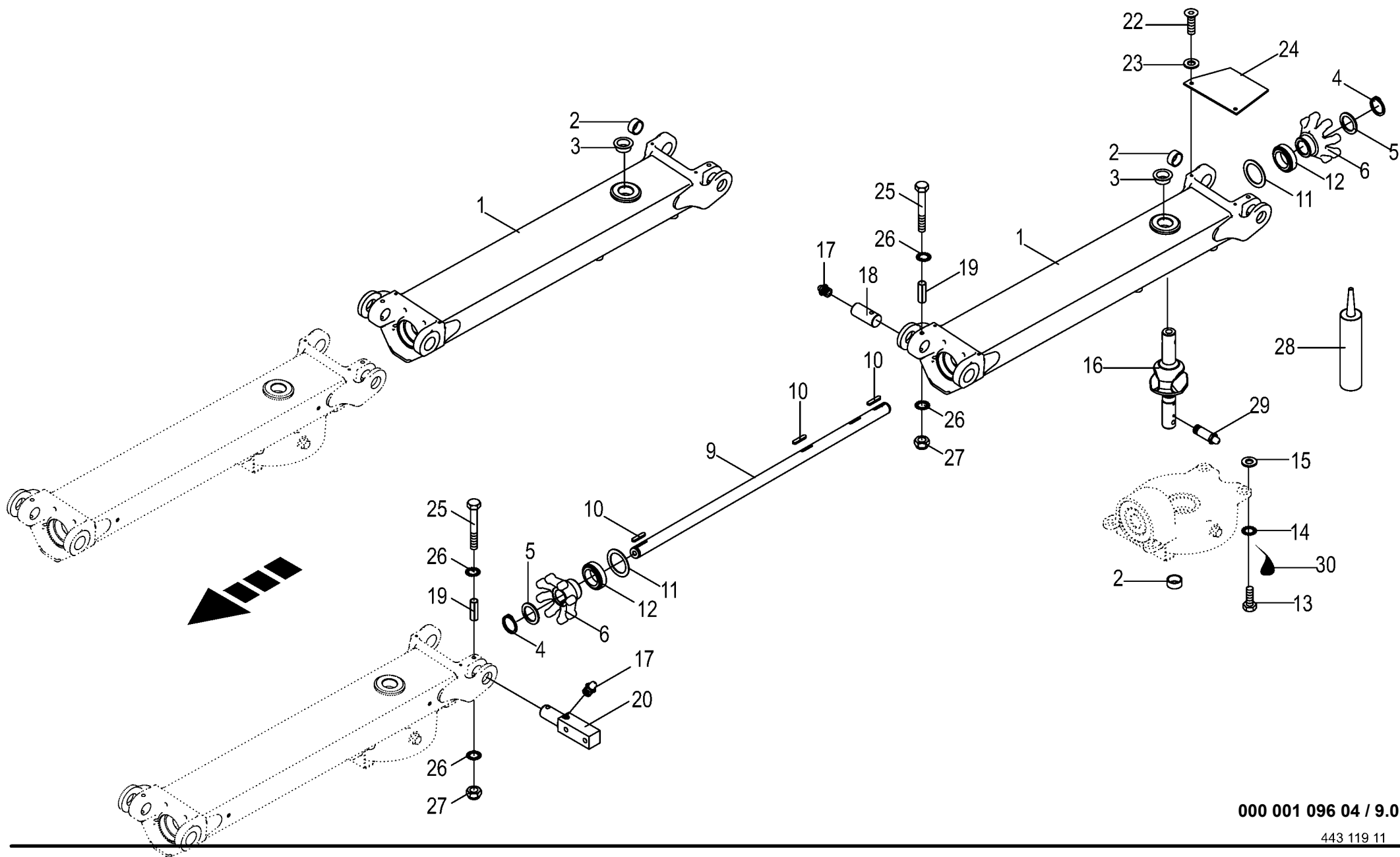
000 001 096 04 / 7.0

443 117 14

[illegible]



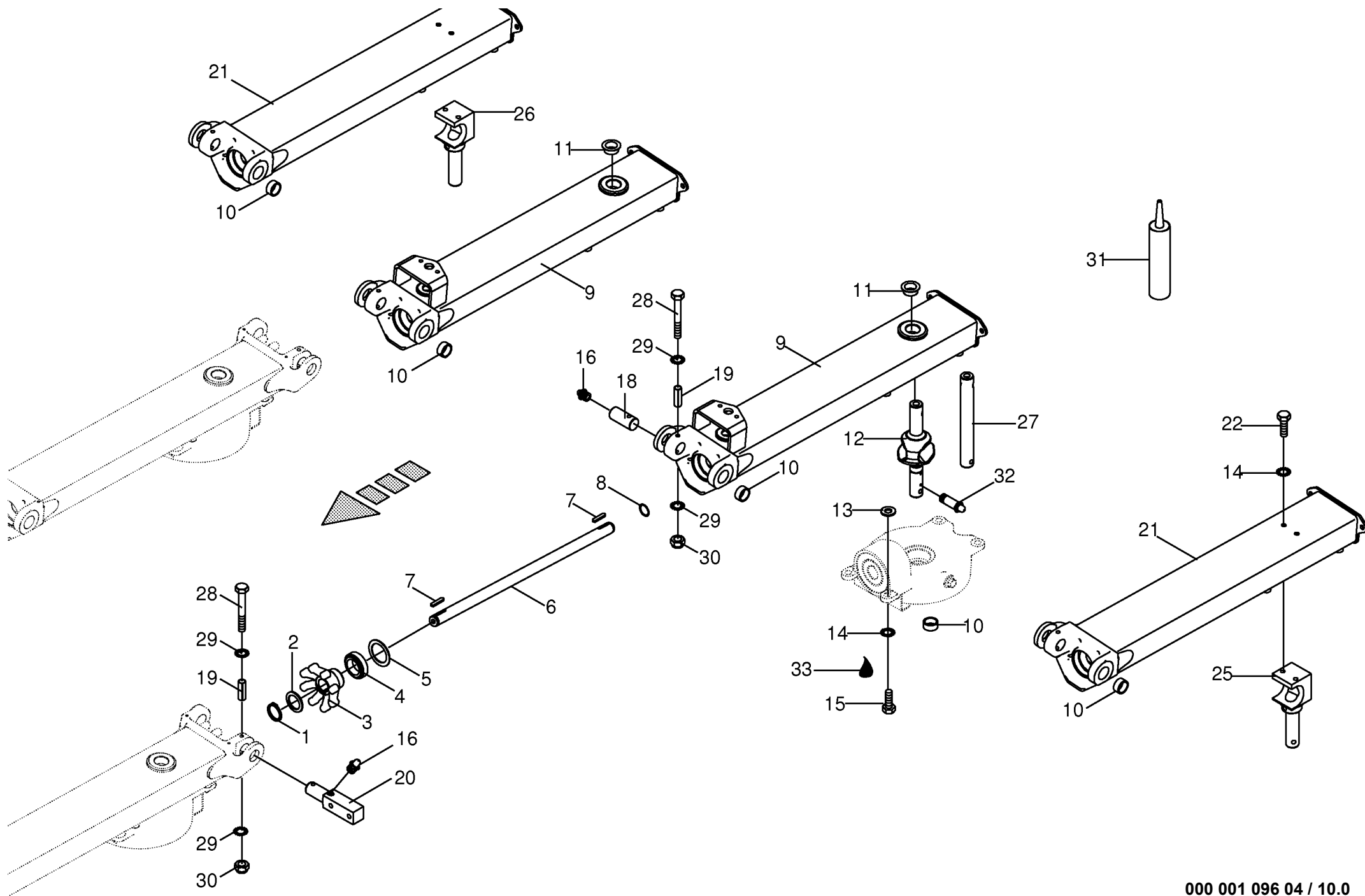
[illegible]



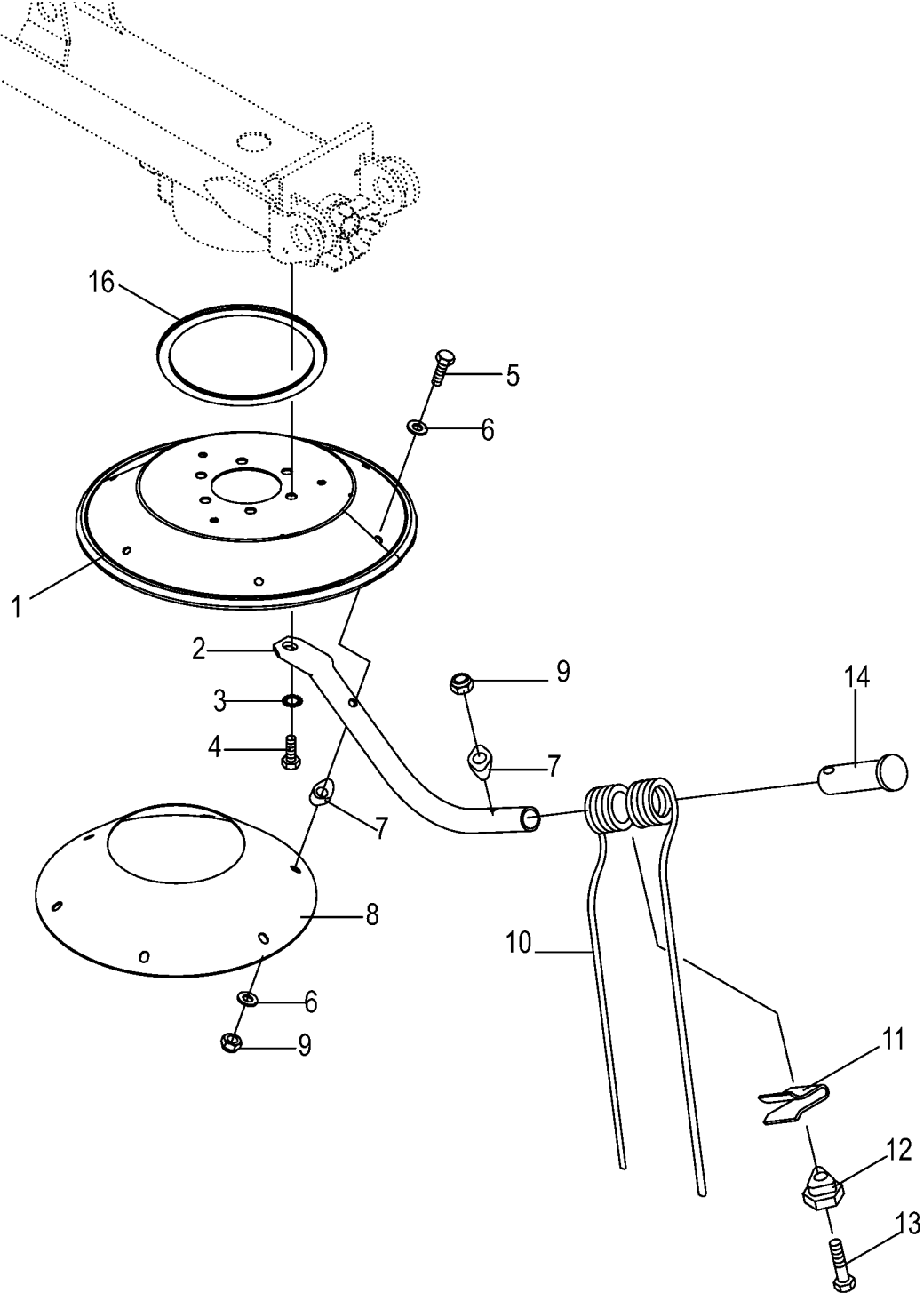
000 001 096 04 / 9.0

443 119 11

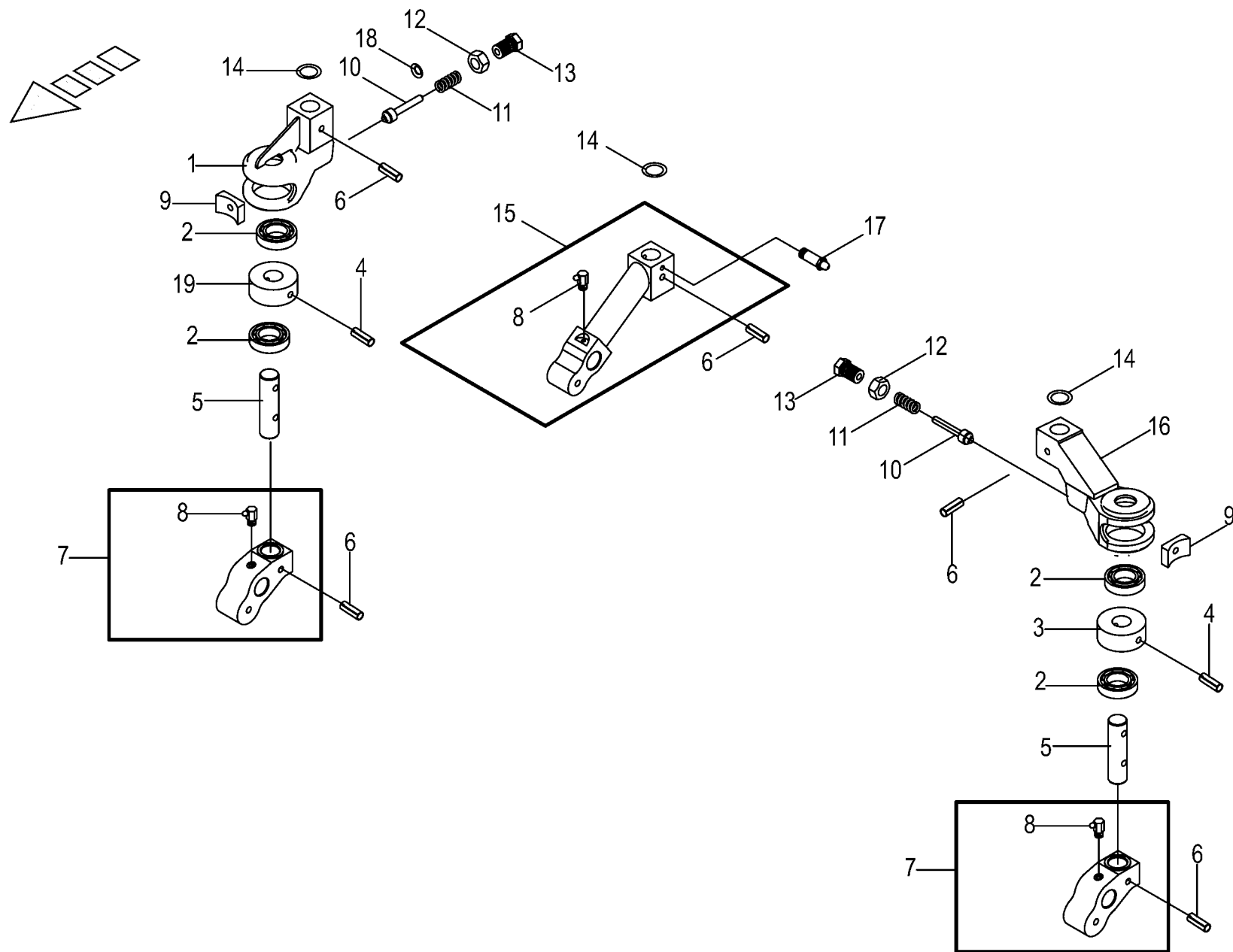
[illegible]



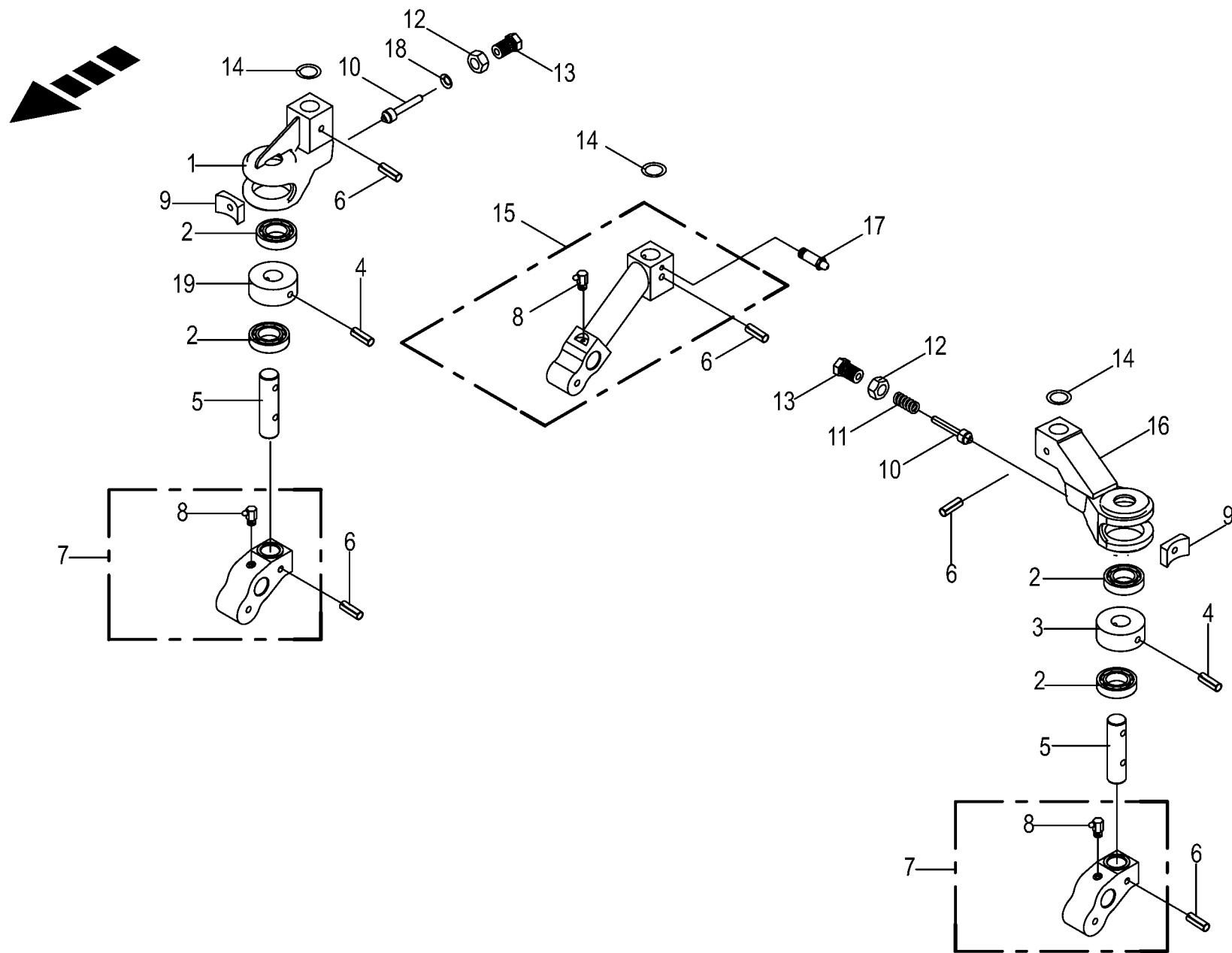
Holm außen Outer support tube Tube support extérieur						848001 - K W 9 0 2 / 8 T K W 1 1 0 2 / 1 0 K W 1 3 0 2 / 1 2 K W 1 5 0 2 / 1 4				000 001 096 04 443 120 11 10.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x	x		A 30 X 2,0
2	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x		30 X 42 X 1,0
3	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage		x	x	x	x		Z= 8
4	00 930 150 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x	x	x		6009 2RS
5	00 911 005 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x		60 X 75 X 2,0
6	00 262 463 3	Antriebswelle außen	Drive shaft outside	Arbre d'entraînement extérieur		x		x			
	00 262 464 2	Antriebswelle außen	Drive shaft outside	Arbre d'entraînement extérieur			x		x		
7	00 915 080 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x	x	x	x		A 8 X 7 X 45
8	00 911 816 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		x	x	x	x		A 30 X 2
9	20 040 099 0	Holm aussen -inkl. Buchse	Outer support tube -incl. bushing	Tube support extérieur -incl. douille			x				
	20 040 100 0	Holm aussen	Outer support tube	Tube support extérieur		x					
10	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x	x	x		35 X 39 X 25
11	00 934 967 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		x	x				35 X 39 / 50 X 25
12	20 040 065 3	Verstellachse	Adjusting axle	Essieu d'ajustage			x				
13	00 910 942 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x		16 X 22 X 1
	90 000 022 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x		16 X 22 X 0,5
14	00 909 800 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x		SKB 12
15	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x		M 12 X 35
16	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cône		x	x	x	x		AM 8 X 1
18	00 262 919 4	Bolzen 35 X 72	Bolt 35 X 72	Boulon 35 x 72		x	x	x	x		
19	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x	x		10 X 80
20	00 262 936 2	Gelenkbolzen (Schutz)	Joint bolt (protection)	Boulon articulé (protection)		x	x	x	x		
21	20 040 098 0	Holm aussen -inkl. Buchse	Outer support tube -incl. bushing	Tube support extérieur -incl. douille					x		
	20 040 097 0	Holm aussen -inkl. Buchse	Outer support tube -incl. bushing	Tube support extérieur -incl. douille					x		
22	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex				x	x		M 12 X 20
25	00 263 302 1	Kreiselachse -links	Rotor axle -left	Axe de rotor -gauche				x	x		
26	00 263 303 1	Kreiselachse -rechts	Rotor axle -right	Axe de rotor -droite				x	x		
27	20 040 011 1	Verstellachse aussen	Adjusting axle outside	Essieu d'ajust. ext.		x					
28	90 000 062 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x		M 5 X 90
29	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x		SKM 6
30	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x		M 5
31	00 926 045 0	Langzeitfett	Long-life grease	Graisse à long terme		x	x	x	x		400 Gr.
32	90 001 255 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cône			x				AM 6 X 1 Lg.= 29
33	00 938 512 0	Schraubensicherung -hochfest	Screw locking -high-strength	Frein de vis -à haute résistance		x	x	x	x		50 ml



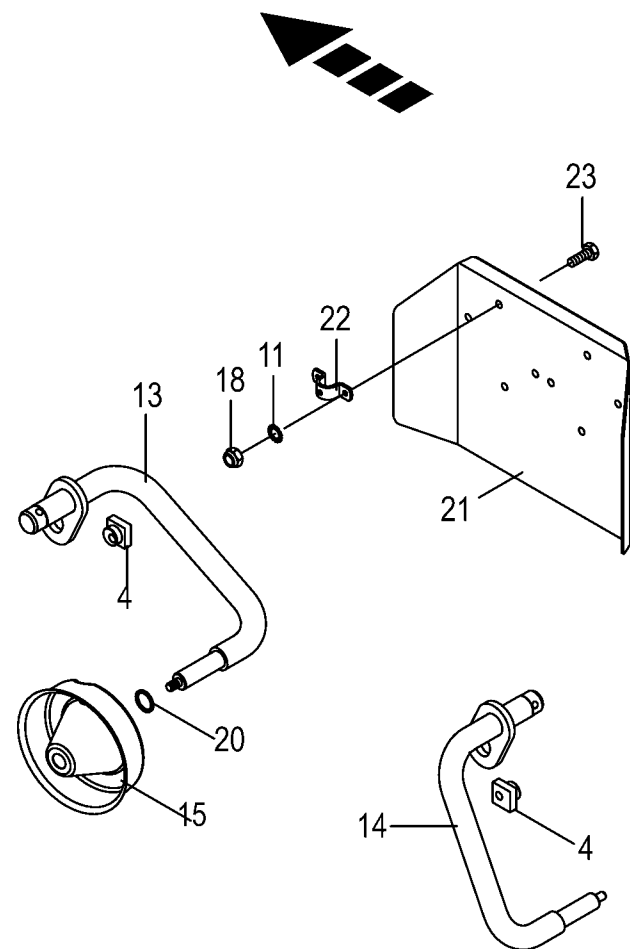
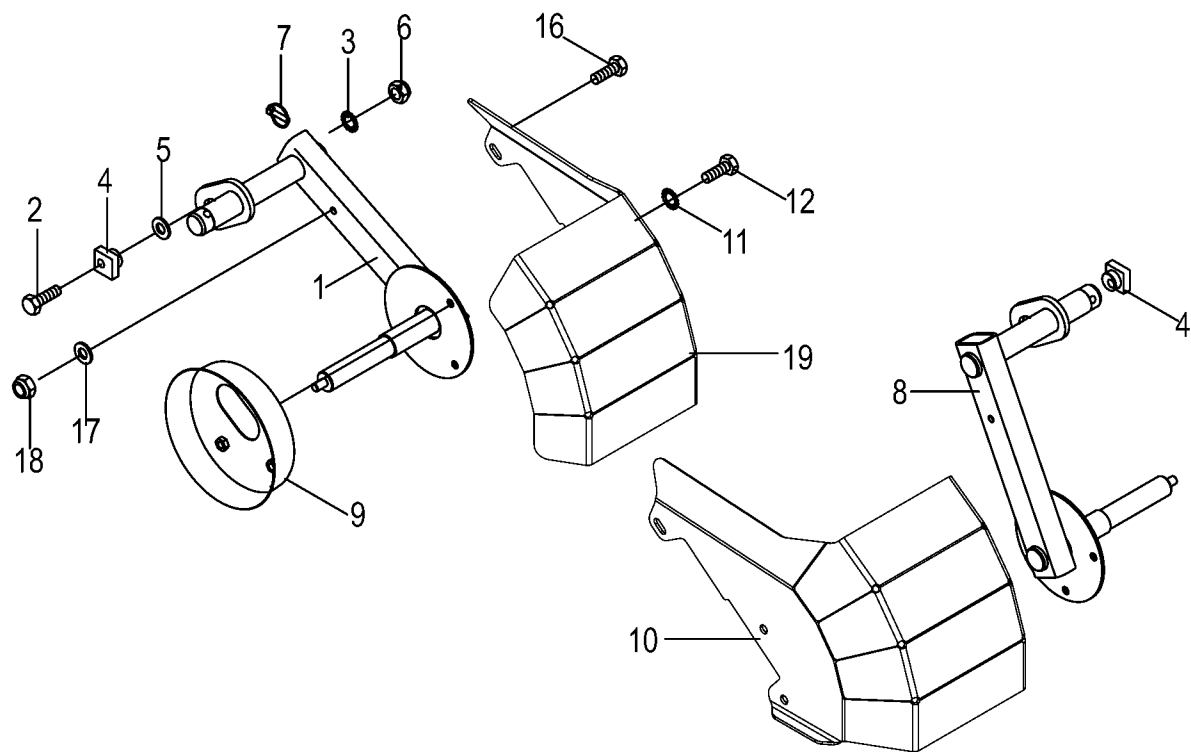
[illegible]



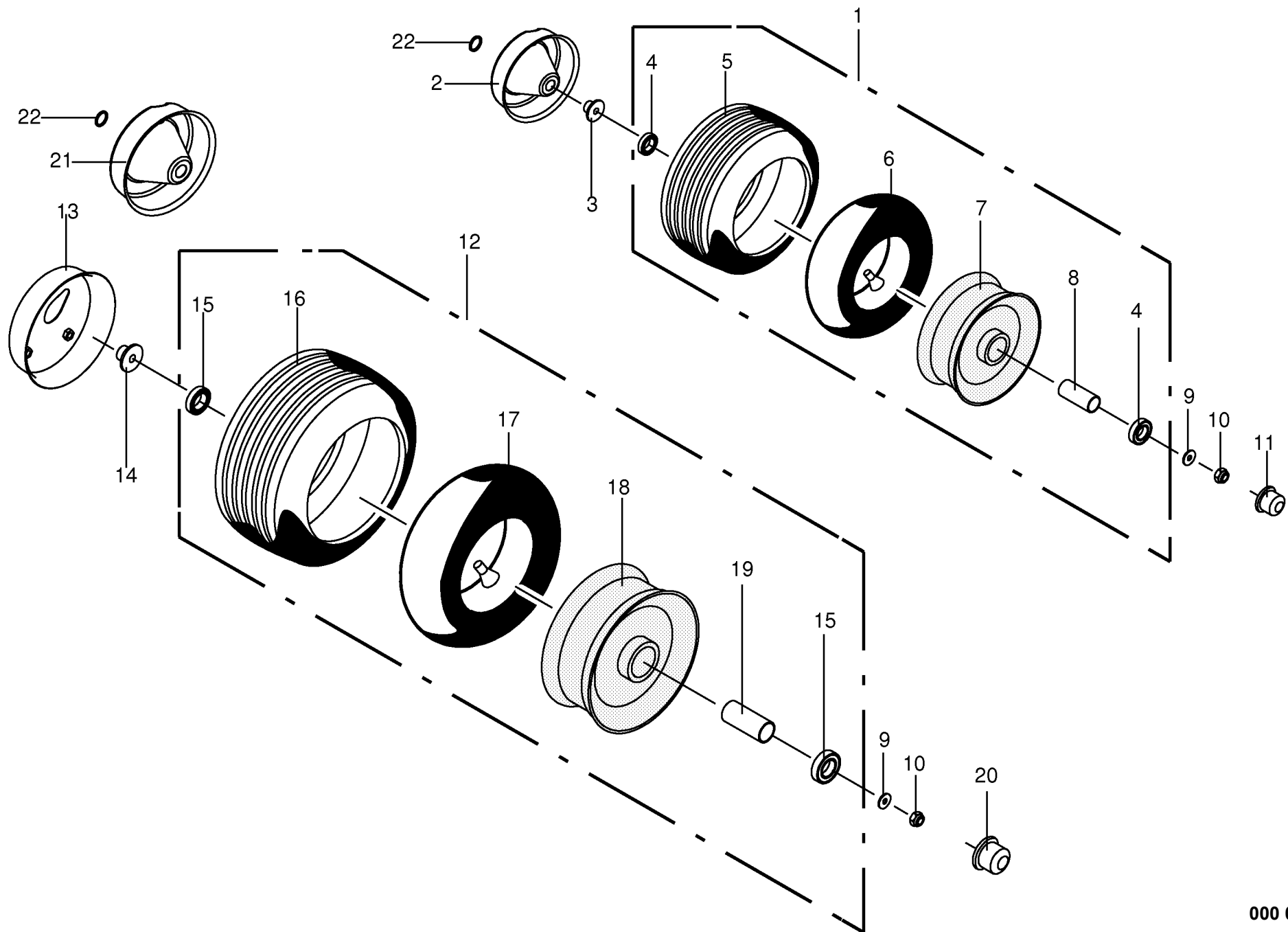
[illegible]



[illegible]

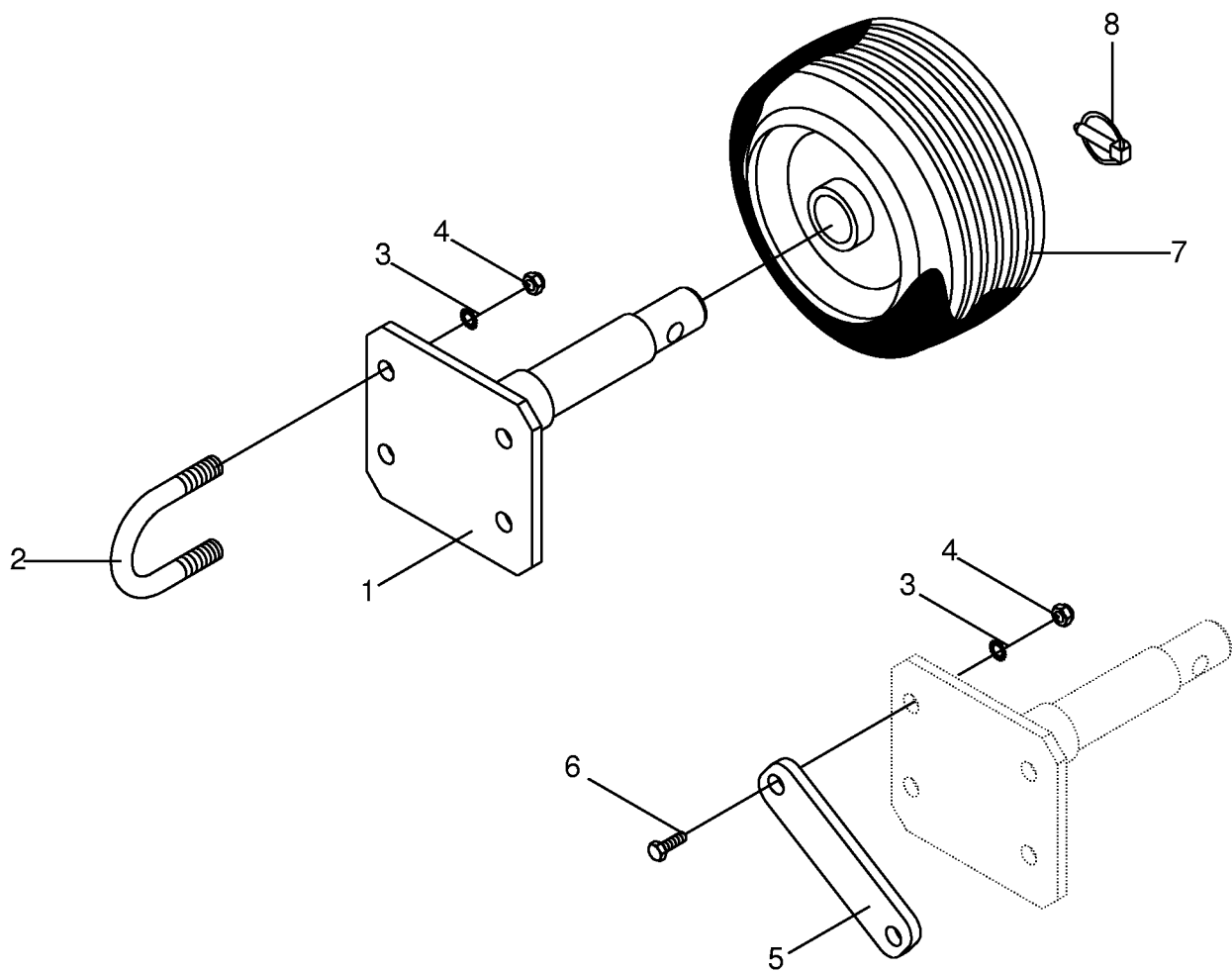


[illegible]

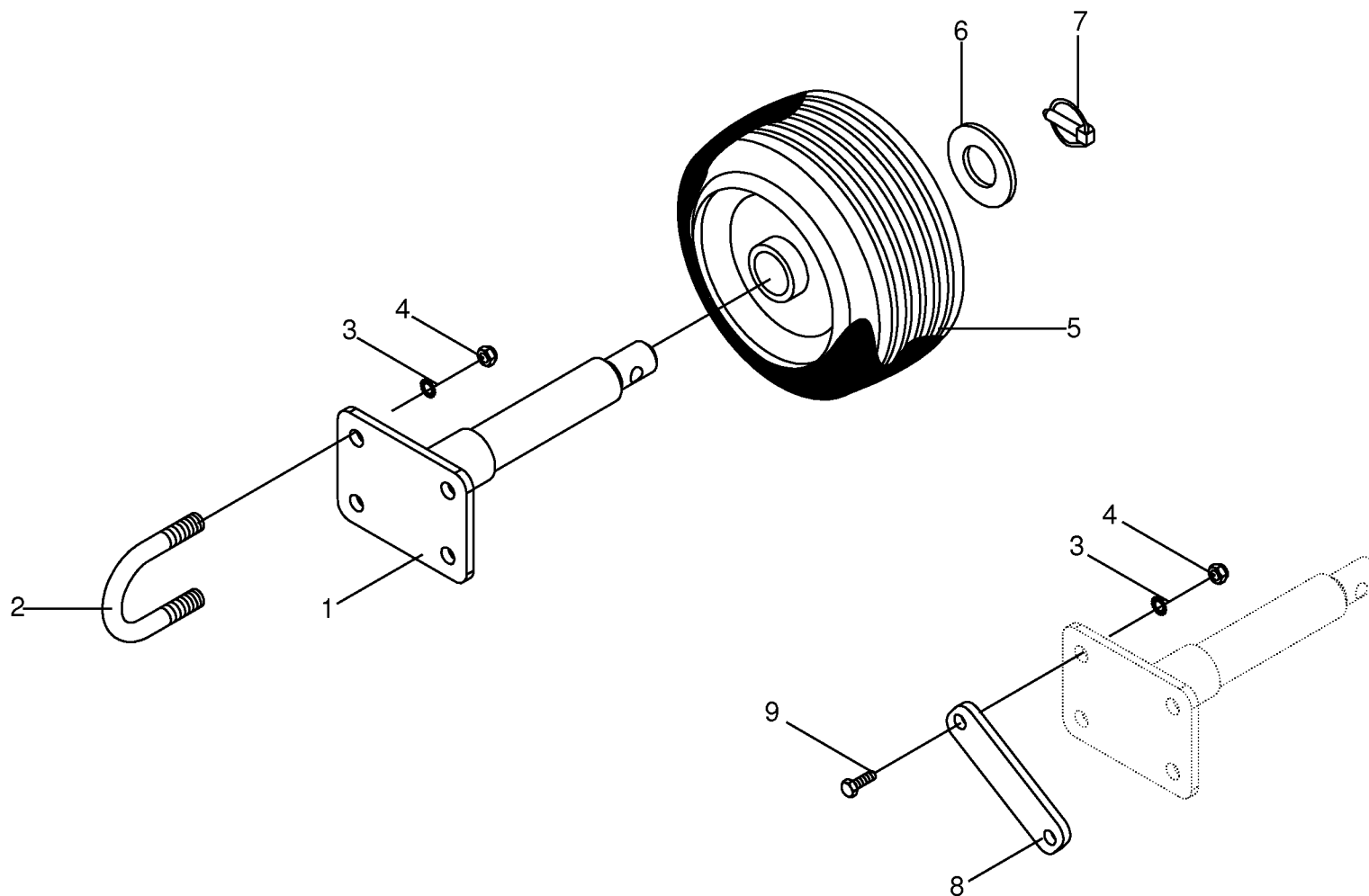


000 001 096 04 / 14.0

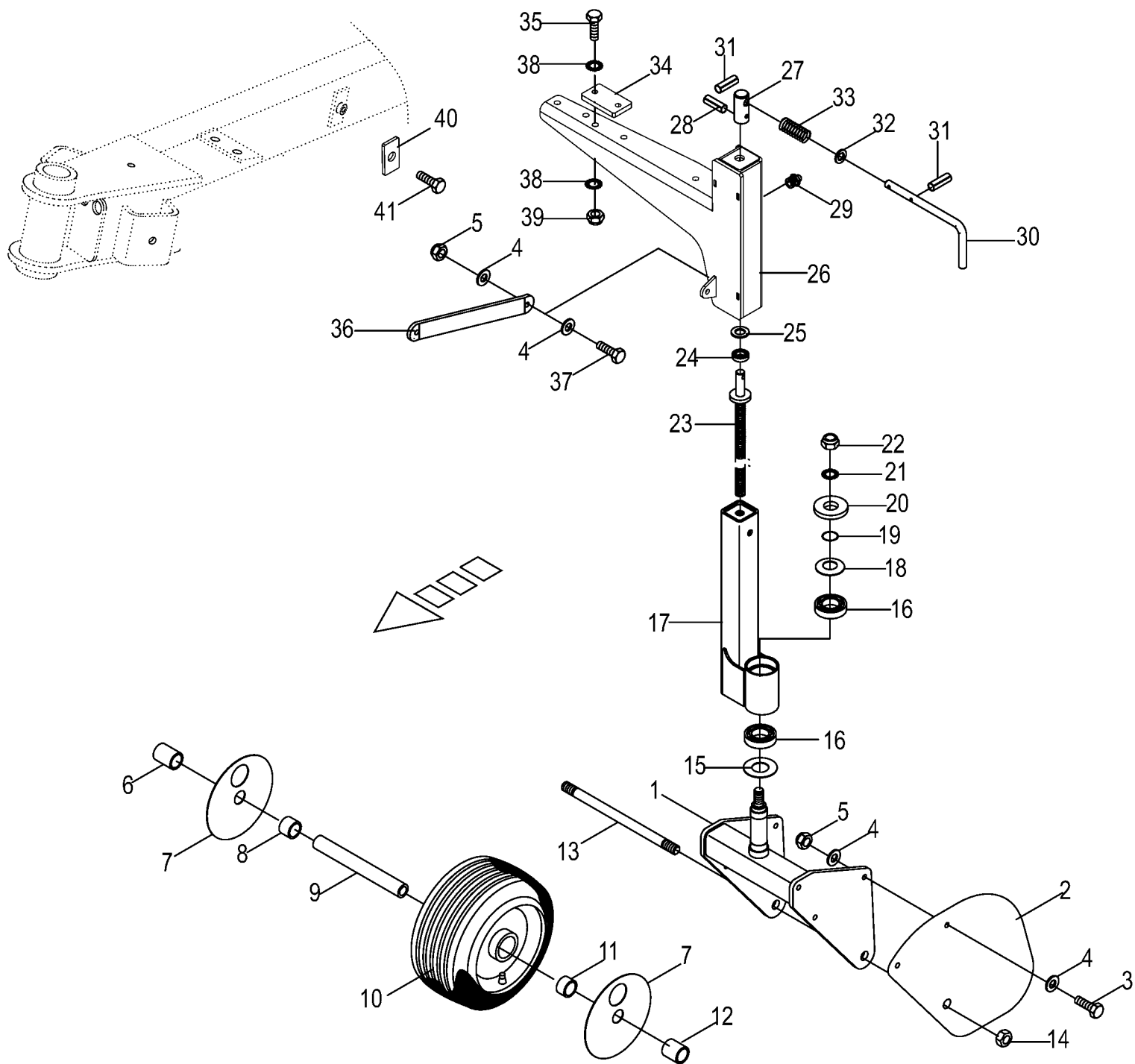
[illegible]



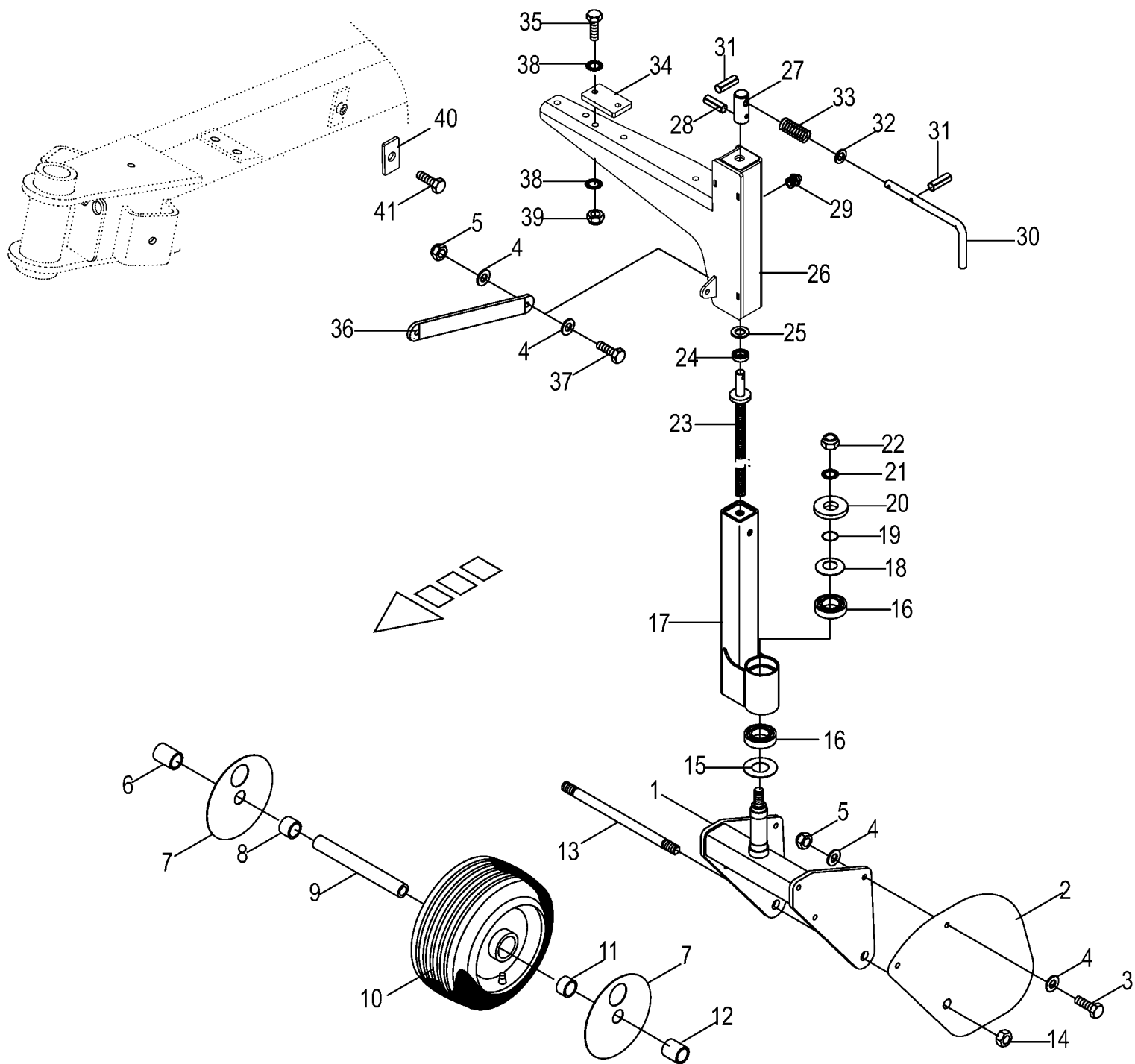
[illegible]



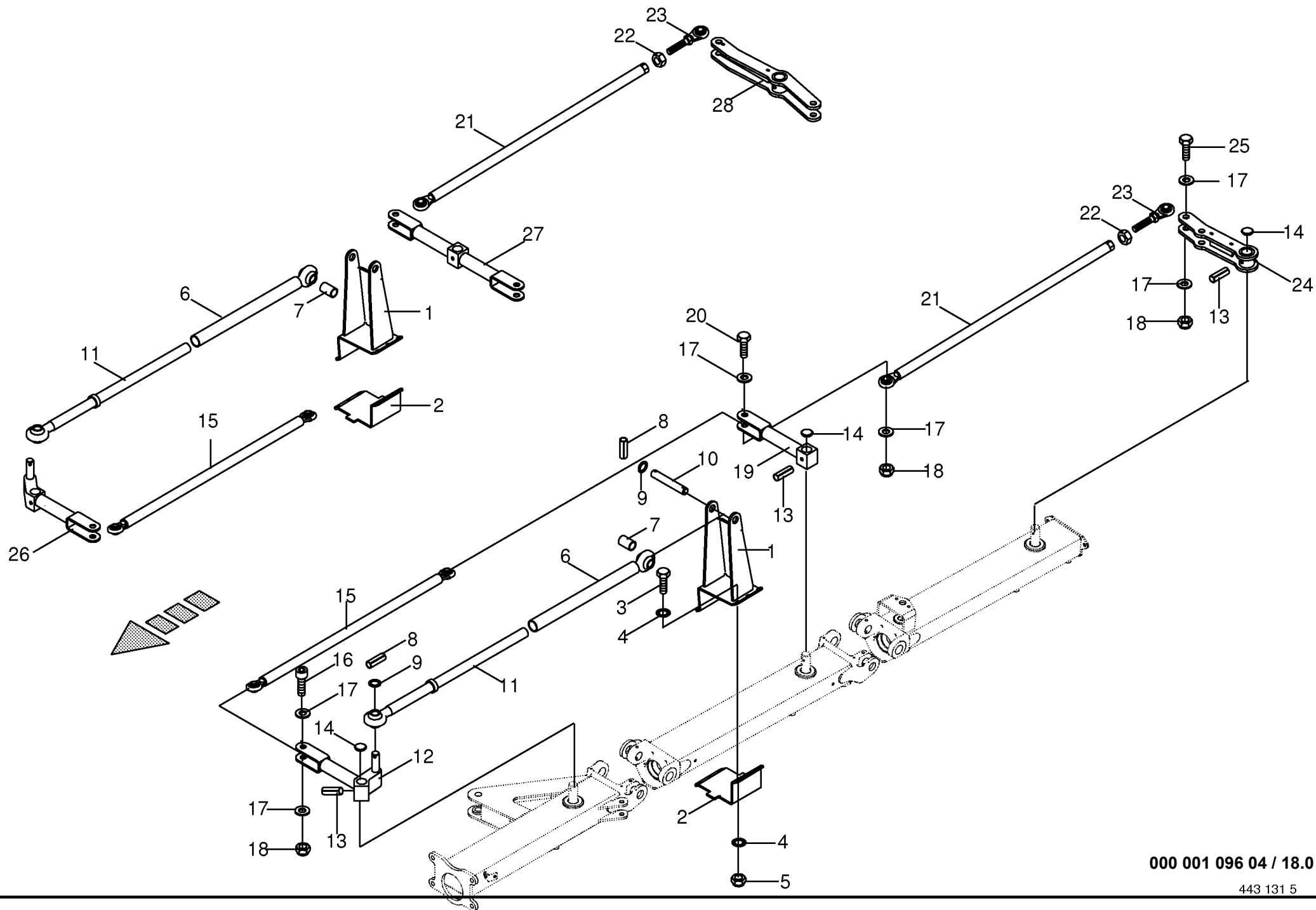
[illegible]



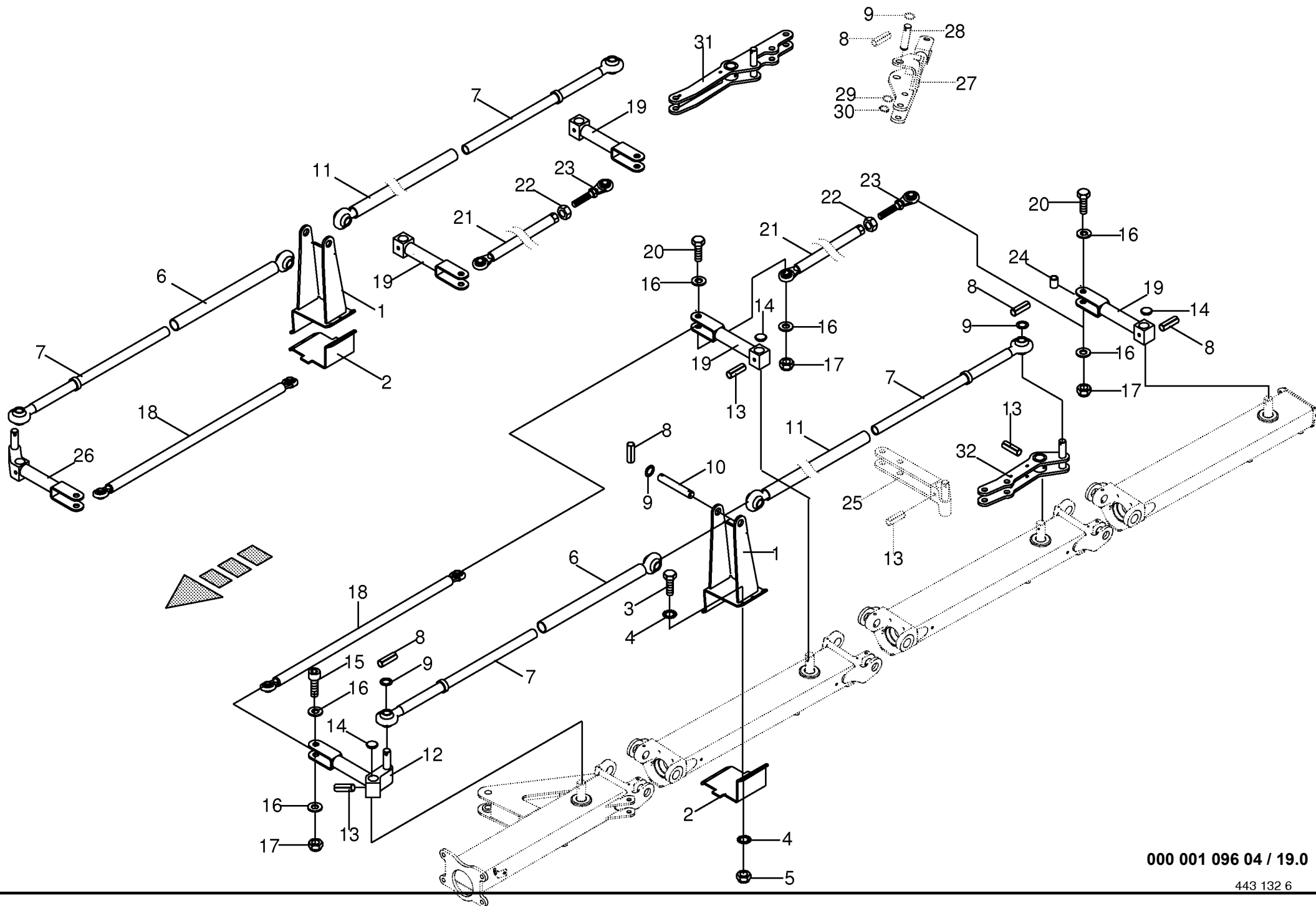
Tastrad - 18 -optional Depth wheel - 18 Roue de jauge - 18					848001 -	K W 9 0 2 / 8 T	K W 1 1 0 2 / 1 0	K W 1 3 0 2 / 1 2	K W 1 5 0 2 / 1 4			000 001 096 04 150 333 271 2 17.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 041 540 0	Radhalter	Wheel holder	Support de roue			x	x	x			M 10 X 30 10,5 X 21 X 2
2	20 041 551 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage			x	x	x			
3	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x			
4	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x			
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x	x			M 10 30,2 X 38 X 49,5 Rd. 192 30,2 X 38 X 27
6	00 216 952 0	Buchse	Bushing	Douille			x	x	x			
7	00 227 251 4	Abdeckscheibe	Cover disc	Rondelle de recouvrement			x	x	x			
8	00 216 951 0	Buchse	Bushing	Douille			x	x	x			
9	00 227 249 1	Rohr	Tube	Tube			x	x	x			Rd. 32 X 249 30,2 X 38 X 22
10	00 953 059 2	Rad 18x8.5-8 6PR C-737 (Rille)	Wheel 18x8.5-8 6PR C-737 (	Roue 18x8.5-8 6PR C-737 (			x	x	x			
11	00 227 247 2	-kpl. Buchse	groove) -cpl. Bushing	rainure) -cpl. Douille			x	x	x			
12	00 227 250 3	Buchse	Bushing	Douille			x	x	x			
13	20 041 549 0	Gewindebolzen	Threaded bolt	Boulon fileté			x	x	x			30,2 X 38 X 41,5 M 20 X 330 M 20 35,5 X 70 X 1
14	00 908 225 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x	x			
15	00 153 516 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x			
16	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge			x	x	x			
17	20 041 531 0	Führungsrohr	Guide tube	Tube de guidage			x	x	x			6007 2RS 60 X 30.5 X 1 30 X 2
18	00 909 935 0	Federscheibe	Spring washer	Rondelle à ressort			x	x	x			
19	00 937 525 0	O-Ring	O-ring	Joint torique			x	x	x			
20	20 041 548 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x			
21	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x	x			30,2 X 70 X 10 SKM 20 M 20 Tr 20 X 3
22	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x	x			
23	20 041 544 0	Spindel	Spindle	Fuseau			x	x	x			
24	00 933 504 0	Axial-Rillenkugellager	Axial grooved ball bearing	Roulement rainures à billes axiale			x	x	x			
25	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x			511 04 21 X 37 X 3 Rd. 30 X 67
26	20 041 536 1	Tastradhalter	Guide wheel support	Support de roue de jauge			x	x	x			
27	20 041 546 0	Buchse	Bushing	Douille			x	x	x			
28	00 912 671 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x	x	x			
29	00 919 003 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cone			x	x	x			8 X 30 M 8 X 1 6 X 30
30	20 041 547 0	Kurbel	Crank	Manivelle			x	x	x			
31	00 912 641 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x	x	x			
32	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x	x			
33	00 337 256 3	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression			x	x	x			17 X 30 X 3 2 X 19 X 55 M 12 X 140
34	20 041 550 1	Lasche	Link	Languette			x	x	x			
35	00 901 095 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x			
36	20 041 552 0	Strebe	Strut	Contrefiche			x	x	x			
37	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x	x			M 10 X 35



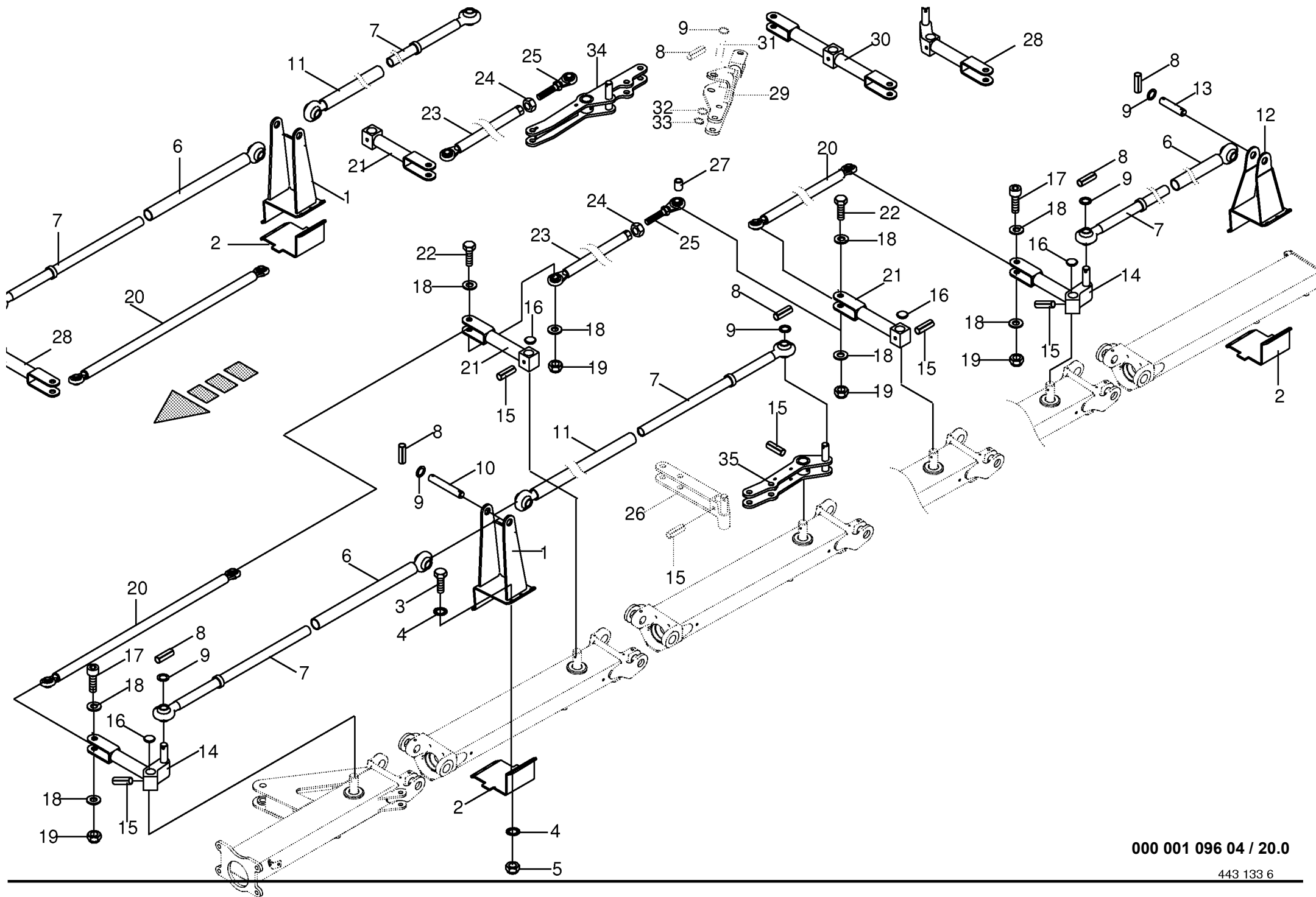
[illegible]



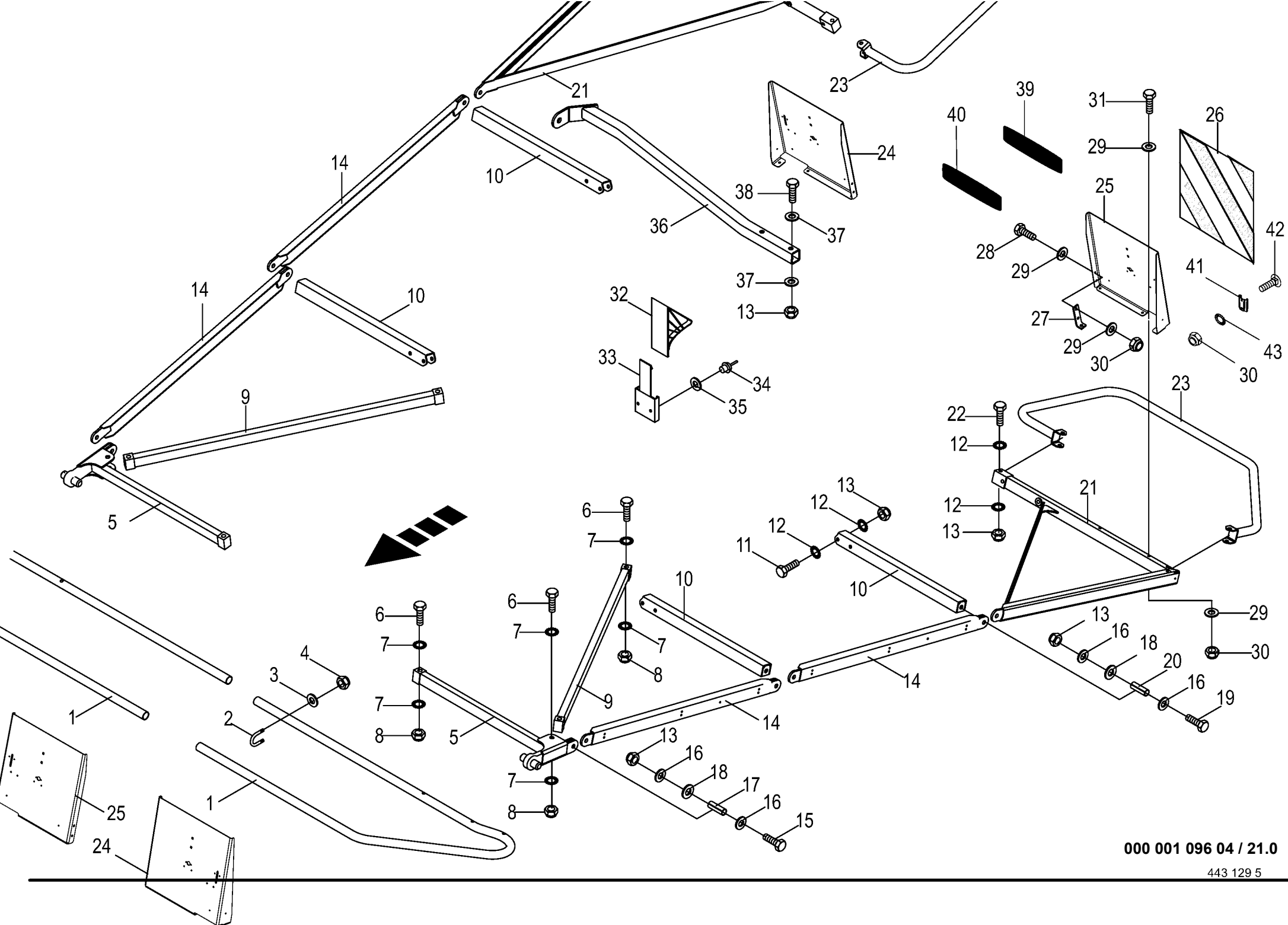
[illegible]



Steuergestänge 11.02 - 13.02					848001 -	K W 9 0 2 / 8 T	K W 1 1 3 / 1 0	K W 1 3 0 2 / 1 2	K W 1 5 0 2 / 1 4			000 001 096 04	
Control rod 11.02 - 13.02												443 132 6	19.0
Barre de commande 11.02 - 13.02													
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 262 957 0	Aushubturm	Excavation tower	Tour excavation			x	x				M 12 X 35 SKM 12	
2	00 263 597 0	Klemmwinkel	Clamping angle	Jarret de serrage			x	x					
3	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x					
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x	x					
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 12	
6	00 263 340 1	Schieberohr -aussen	Telescoping tube -outside	Tube telescopique -extérieur			x	x				Lg.= 544	
7	00 263 007 0	Schieberohr -innen	Telescoping tube -inside	Tube telescopique -intérieure			x	x				8 X 45	
8	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x	x					
9	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				26 X 44 X 4	
10	00 153 089 0	Bolzen	Pin	Boulon			x	x				Rd. 25 X 153	
11	00 263 339 1	Schieberohr -aussen	Telescoping tube -outside	Tube telescopique -extérieur			x	x				Lg.= 975	
12	00 263 404 1	Lenkhebel -links	Steering arm -left	Levier de conduire -gauche			x	x					
13	00 912 745 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x	x				12 X 50	
14	00 925 040 1	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité			x	x				17,5/38 X 8,0/9,5	
15	00 903 257 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique			x	x				M 20 X 80	
16	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle			x	x				21 X 37 X 3	
17	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x	x				M 20	
18	00 262 433 0	Koppelstange	Connecting bar	Barre d'accouplement			x	x				M 20 X 130	
19	00 263 403 0	Lenkhebel	Steering arm	Levier de conduire			x	x					
20	00 901 127 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x	x					
21	00 262 844 0	Lenkstange	Steering rod	Bielle			x	x				M 20	
22	00 908 225 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex			x	x					
23	00 262 846 1	Auge	Eyelet	Oeillet			x	x				26,9 X 2,65 X 37	
24	00 263 368 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle			x	x					
25	00 263 406 0	Lenkhebel -links, Zylinder	Steering arm -left, cylinder	Levier de conduire -gauche, vérin			x	x				Rd. 25 X 96	
26	00 263 405 1	Lenkhebel -rechts	Steering arm -right	Levier de conduire -droite			x	x					
27	00 263 407 2	Lenkhebel -rechts, Zylinder	Steering arm -right, cylinder	Levier de conduire -droite, vérin			x	x					
28	20 040 597 0	Bolzen	Pin	Boulon			x	x					
29	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage			x	x				25 X 35 X 2,0	
30	90 000 145 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x	x				25 X 2	
31	20 040 802 0	Lenkhebel -rechts, Zylinder	Steering arm -right, cylinder	Levier de conduire -droite, vérin			x	x					
32	20 040 804 0	Lenkhebel -links, Zylinder	Steering arm -left, cylinder	Levier de conduire -gauche, vérin			x	x					



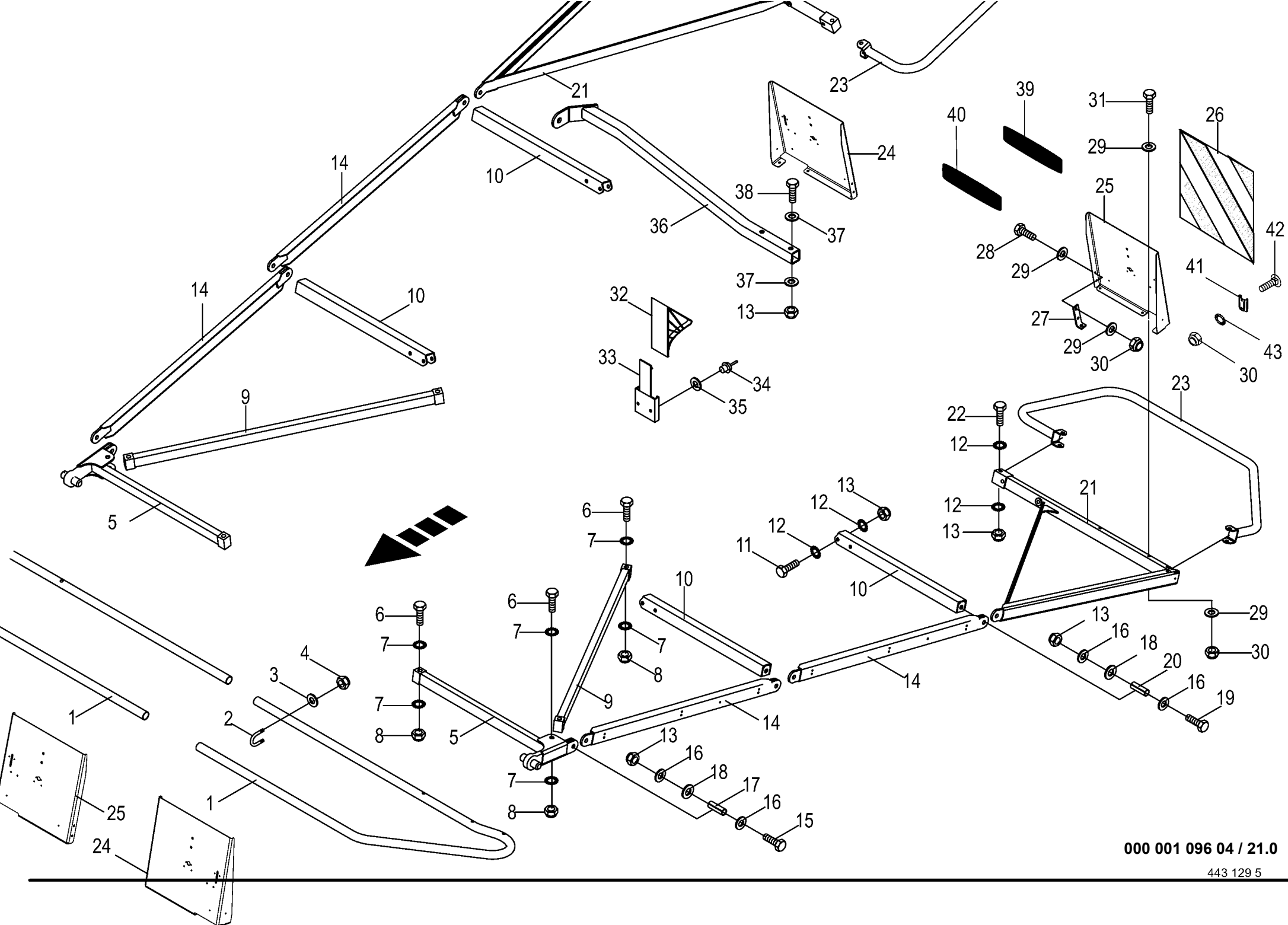
[illegible]



000 001 096 04 / 21.0

443 129 5

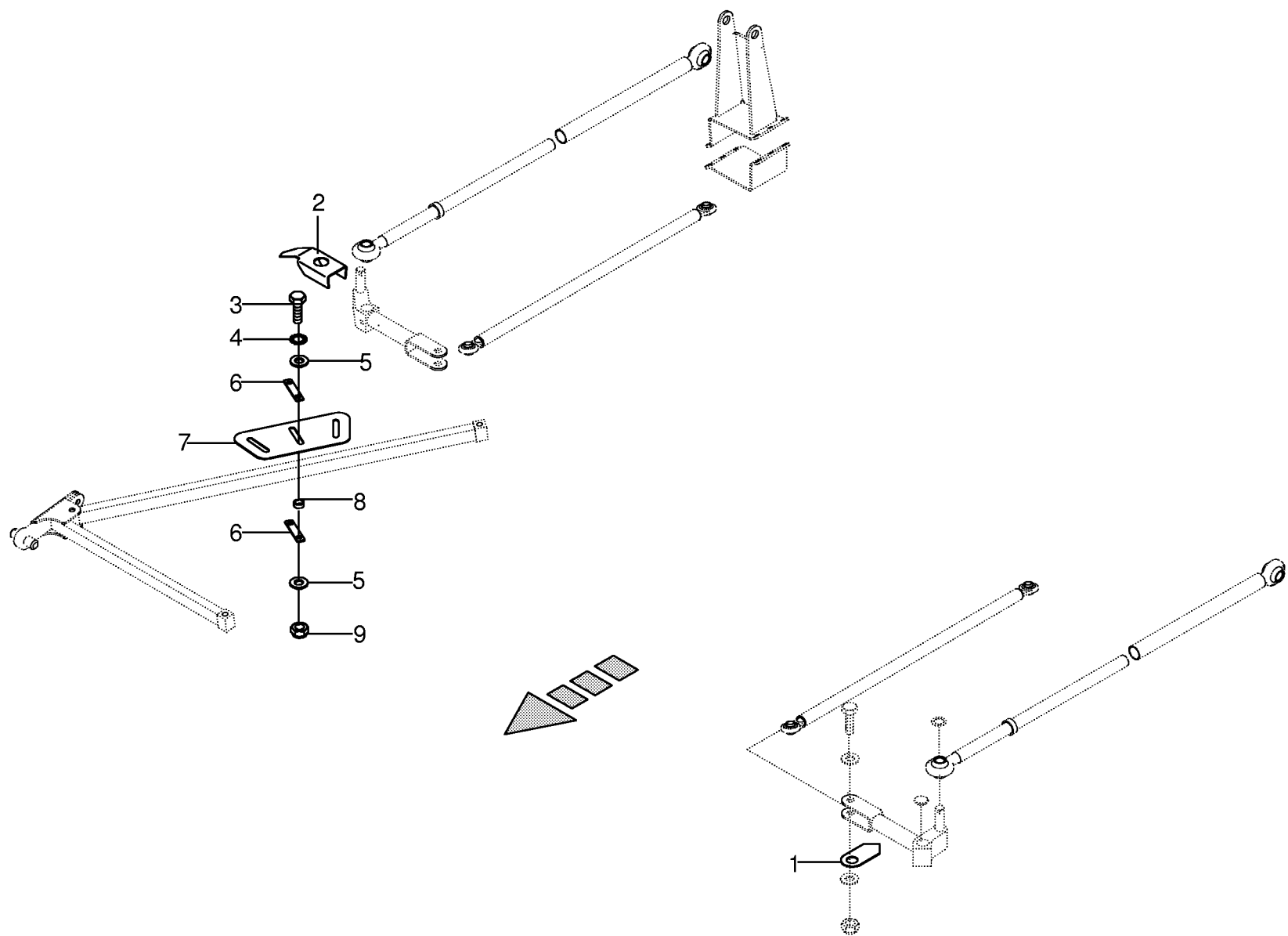
Schutze / Warntafel / Vorlegekeil Guard / Warning panel / Wheel chock Protecteurs / Panneau de signalisation					848001 -	K W 9 0 2 / 8 T	K W 1 1 0 2 / 1 0	K W 1 3 0 2 / 1 2	K W 1 5 0 2 / 1 4			000 001 096 04 443 129 5 21.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 263 309 0	Schutz -vorn	Guard -front	Protecteur -devant		x	x	x	x			Rd. 10 10,5 X 21 X 2 M 10
2	00 153 877 0	Rundstahlbügel	Round steel bow	Branchon d'actier rond		x	x	x	x			
3	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			
4	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			
5	00 262 989 1	Schutz -innen	Guard -inside	Protecteur -intérieure		x	x	x	x			M 16 X 85 SKM 16 M 16
6	00 901 486 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			
7	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			
8	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			
9	00 262 977 1	Haltestange	Grip bar	Barre de soutien		x	x	x	x			M 12 X 60 SKM 12
10	00 262 937 0	Schutzhalter	Guard support	Support de protecteur		4	5	7	9			
11	00 900 304 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 12 M 12 X 45 13 X 24 X 2,5
14	00 262 940 0	Schutz	Guard	Protecteur		4	6	8	10			
15	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			
16	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			
17	00 912 838 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x	x			16 X 24 17 X 30 X 3 M 12 X 50 16 X 30
18	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			
19	00 901 452 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			
20	00 912 510 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x	x			
21	00 262 944 2	Schutz -aussen	Guard -outside	Protecteur -extérieur		x	x	x	x			M 12 X 80 -10.9 M 12 X 60
22	00 900 227 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			
	00 900 304 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			
23	00 262 968 1	Schutz -hinten	Guard -back	Protecteur -derrière		x	x	x	x			
24	00 262 447 2	Warntafel "A" vorne links/ hinten rechts	Warntafel A vo.li./hi.re. BL 3X558X476	Panneau d'avert. A avant ga./ arrière dr.		x	x	x	x			
25	00 262 448 2	Warntafel "B" vorne rechts/ hinten links		Panneau d'avert. B avant dr./ arrière ga		x	x	x	x			
26	00 924 569 0	Klebefolie	Decal	Autocollant		x	x	x	x			423 X 423 M 8 X 20 8,4 X 17 X 1,6
27	00 262 472 0	Winkel	Angle	Angle		x	x	x	x			
28	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			
29	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			
30	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 8 M 8 X 70
31	00 900 622 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			
32	00 925 014 0	Vorlegekeil	Wheel chock	Cale de freinage		x	x	x	x			
33	00 925 109 0	Vorlegekeilhalter	Holder for block	Support		x	x	x	x			
34	00 914 138 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		x	x	x	x			5 X 14,5 5,3 X 10 X 1
35	00 910 500 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			



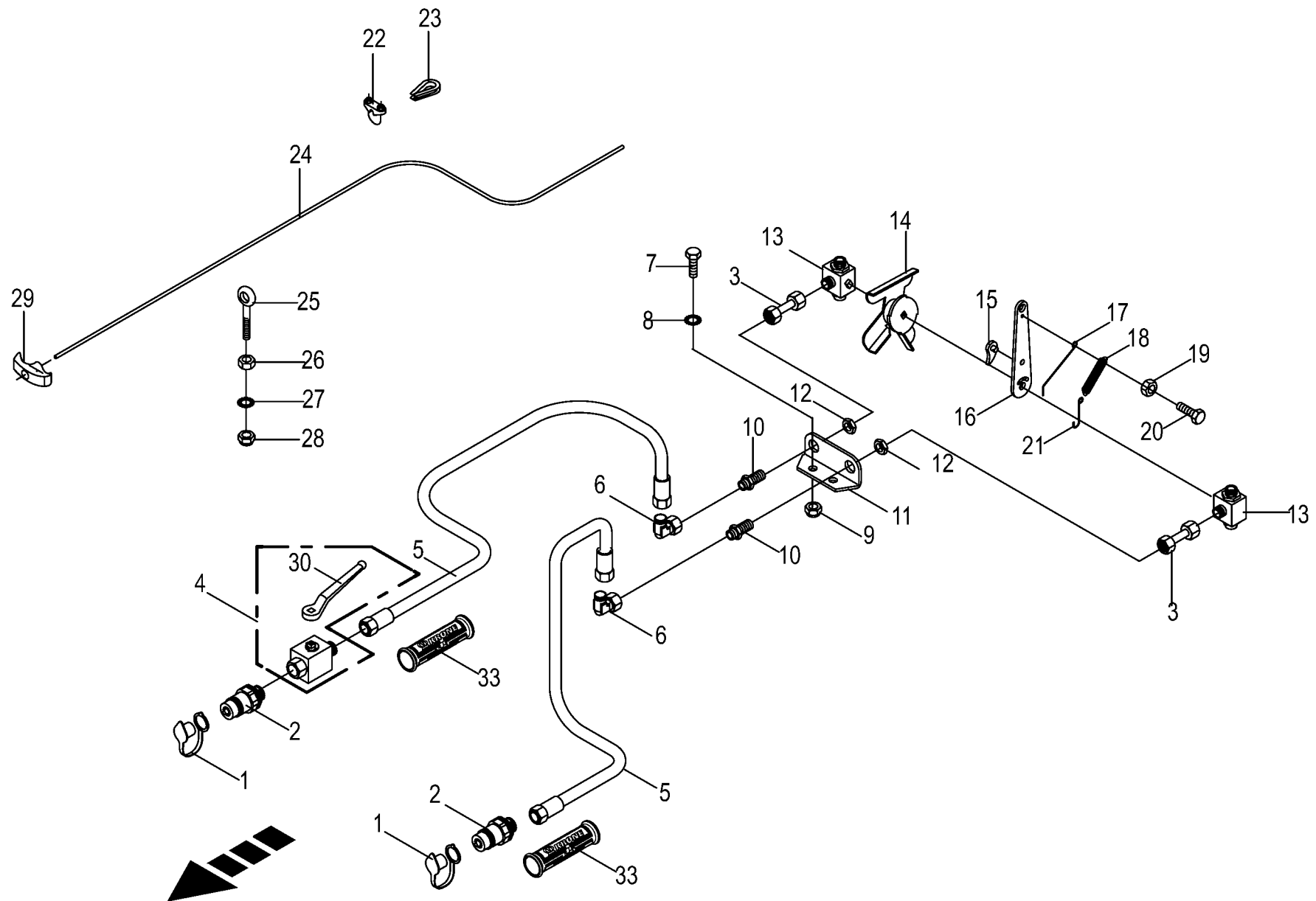
000 001 096 04 / 21.0

443 129 5

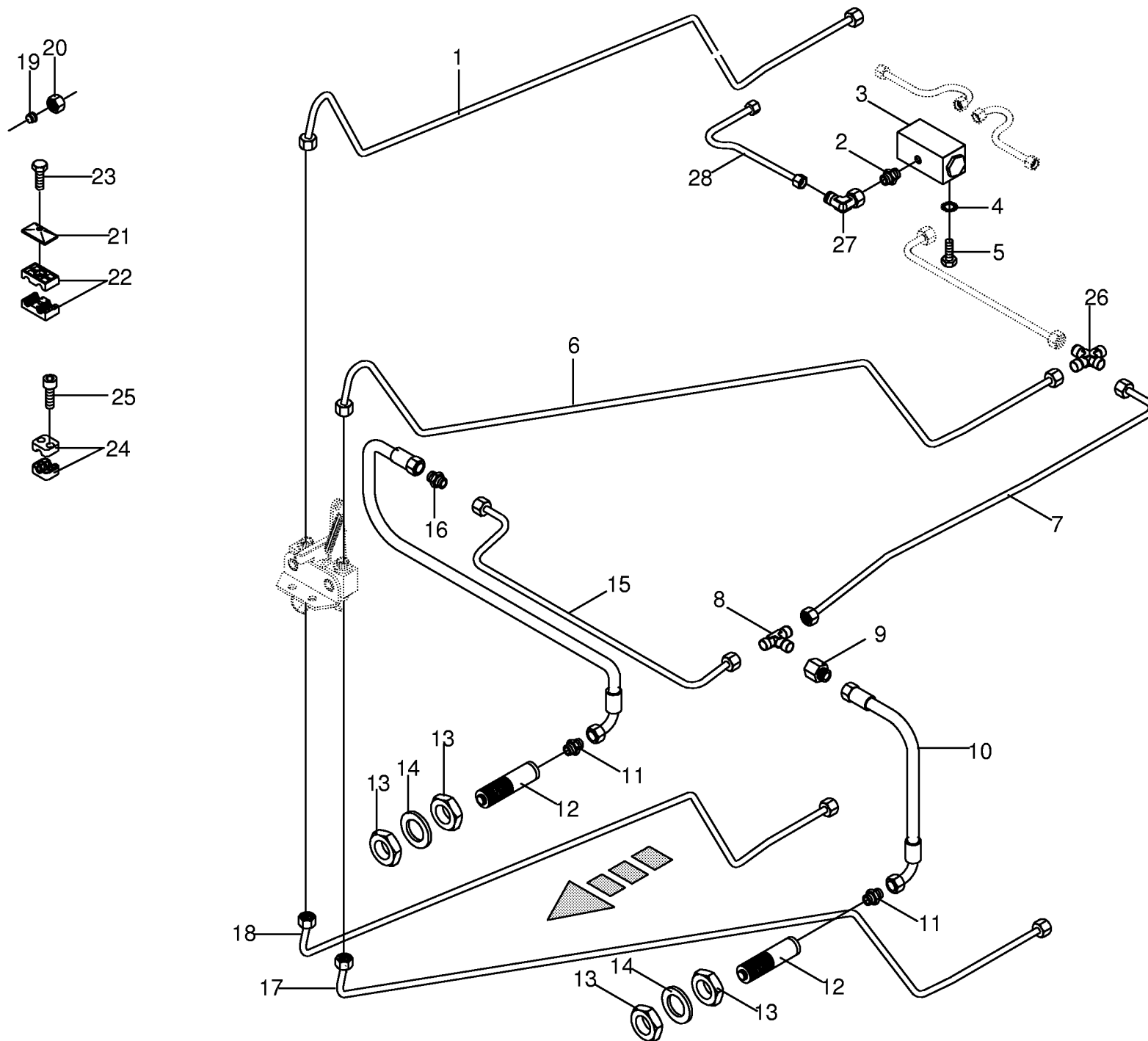
[illegible]

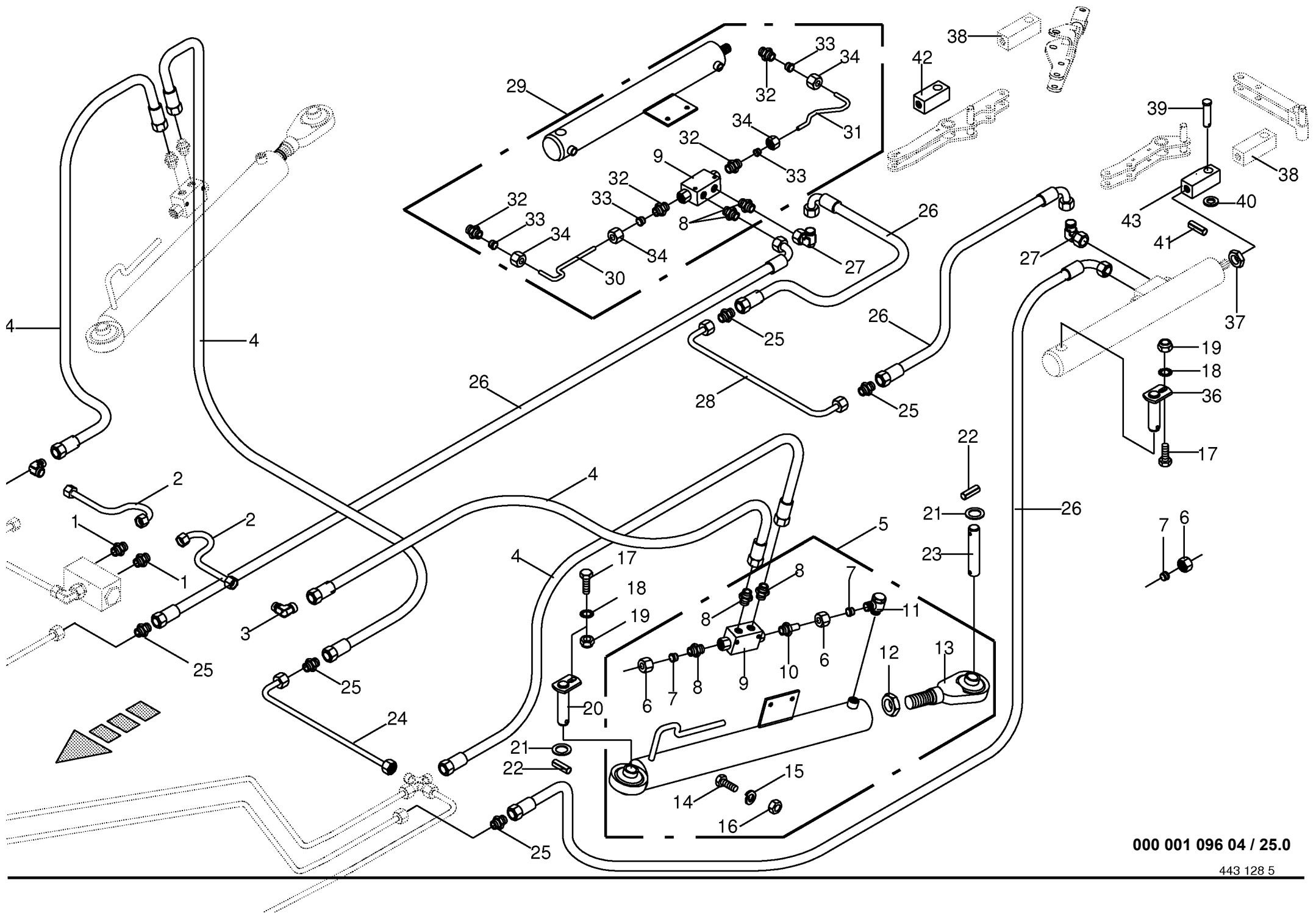


[illegible]



Hydraulik - Doppelumschaltventil						848001 -	K W 9 · 0 2 / 8 T	K W 1 1 · 0 2 / 1 0	K W 1 3 · 0 2 / 1 2	K W 1 5 · 0 2 / 1 4			000 001 096 04	
Hydraulics													443 124 4	23.0
Système hydraulique													Bemerkung/Remarks/Remarque	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-									
1	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		x	x	x	x					
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		x	x	x	x				M 18 X 1,5	
3	00 230 743 0	Doppelnippel	Double nipple	Double raccord		x	x	x	x				L 12	
4	00 919 603 0	Kugelhahn	Ball valve	Robinet à bille		x	x	x	x				M 18 X 1,5 250 Bar	
5	00 920 969 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x1500	Hyd. hose 1SN-K 8x1500 DKOL	Flex. hydraulique 1SN-K 8x1500 DKOL		x	x	x	x					
6	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		x	x	x	x				M 18 X 1,5	
7	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x				M 12 X 25	
8	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x				SKM 12	
9	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x				M 12	
10	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		x	x	x	x				M 18 X 1,5	
11	00 262 541 0	Winkel	Angle	Angle		x	x	x	x					
12	00 908 524 2	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x	x	x				M 18 X 1,5	
13	00 921 226 0	Dreiwegeventil	Directional-control valve	Distributeur		x	x	x	x				M 18 X 1,5	
14	00 262 543 0	Anzeigeblech	Indicator plate	Tôle d'indication		x	x	x	x					
15	00 274 945 1	Klinke	Ratchet	Béquille		x	x	x	x					
16	00 274 897 1	Hebel	Lever	Levier		x	x	x	x					
17	00 274 943 2	Biegefeder	Spiral spring	Ressort de flexion		x	x	x	x				Rd. 2 X 123	
18	00 274 902 1	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		x	x	x	x				1,5 X 8,5 X 81	
19	00 908 208 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x	x				M 6	
20	00 900 607 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x				M 6 X 16	
21	00 274 942 0	Haken	Hook	Crochet		x	x	x	x				Rd. 2 X 85	
22	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		x	x	x	x				5	
23	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		x	x	x	x				A 6	
24	00 925 113 0	Kunststoffseil -ld.-Nr.= 1m	Plastic cable -ld.-no.= 1m	Corde plastique -ld.-no.= 1m		x	x	x	x				Rd. 6	
25	00 905 338 0	Ösenschraube	Eye screw	Vis à oeillet		x	x	x	x				M 10 X 110	
26	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x	x				M 10	
27	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x				SKM 10	
28	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x				M 10	
29	00 939 063 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		x	x	x	x					
30	00 919 664 0	Handhebel -inkl. Schraube, Scheibe	Hand lever -incl. screw, washer	Levier à main -incl. boulon, rondelle		x	x	x	x					
33	27 013 869 0	Griffhälften+Beschrift-Satz NW06/10	Handle halves + labelling set NW06/10	Moitié de poignée de DPR + Jeu inscript.		x	x	x	x					
	27 013 868 0	Hyd.- Schlauchbeschriftungssatz 40- Ziff.	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		x	x	x	x					

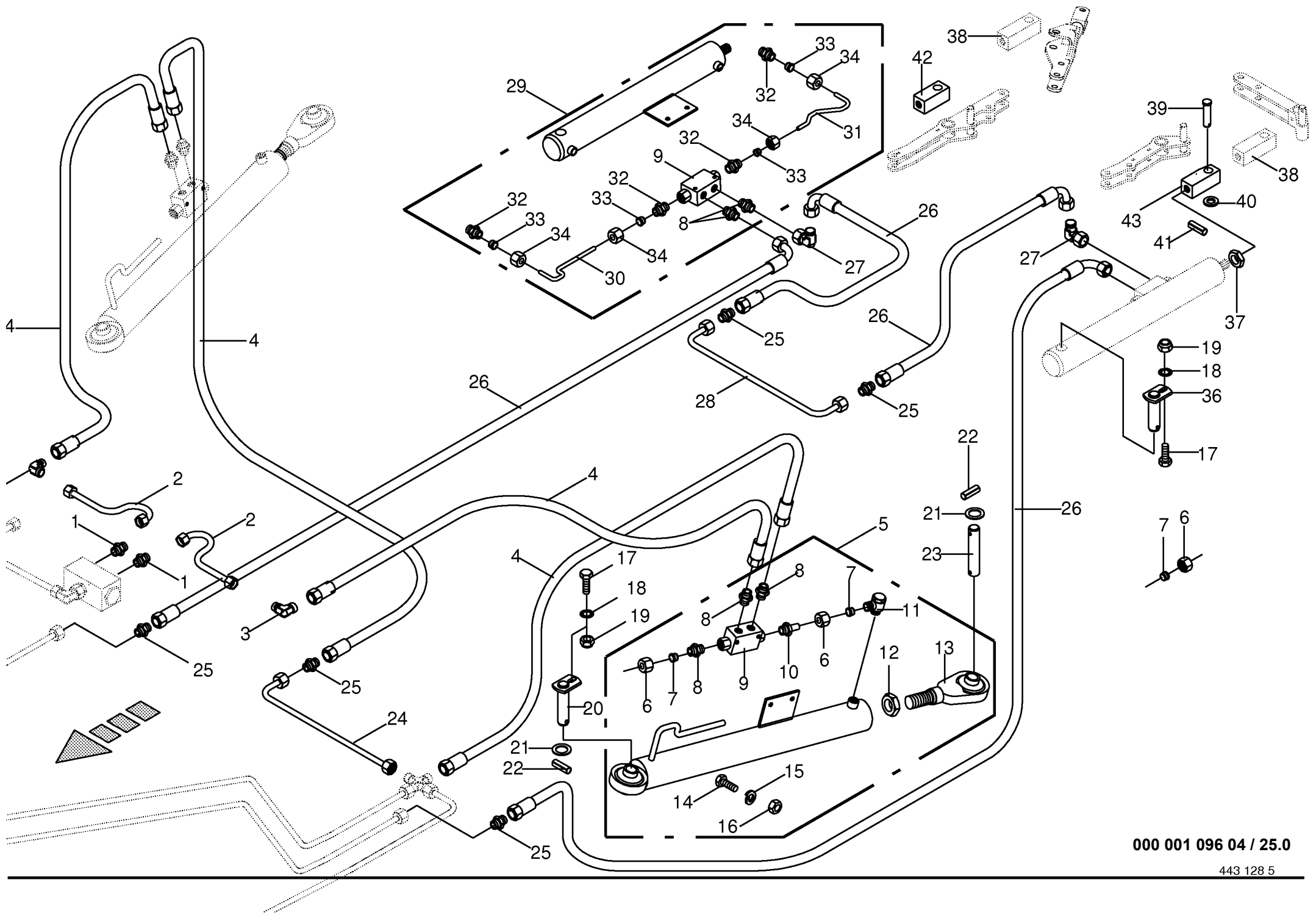




000 001 096 04 / 25.0

443 128 5

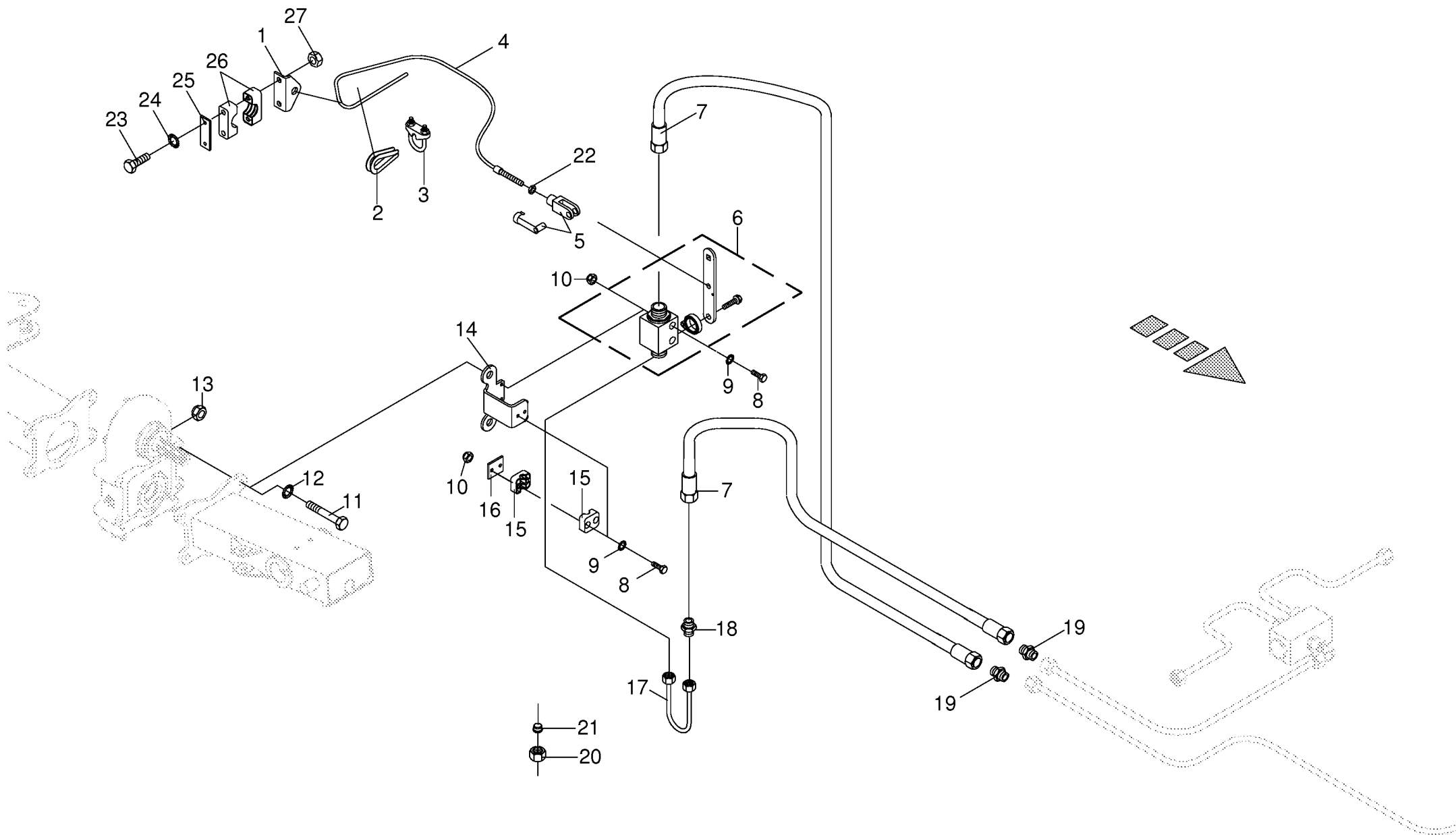
Hydraulik - Stromteiler-Hydrozylinder					848001 -	K W 9 0 2 / 8 T	K W 1 1 0 2 / 1 0	K W 1 3 0 2 / 1 2	K W 1 5 0 2 / 1 4			000 001 096 04	
Hydraulics												443 128 5	25.0
Système hydraulique												Bemerkung/Remarks/Remarque	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								
1	00 921 060 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x	x	x			L 12 MB	
2	20 040 123 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x	x	x			12 X 1,5	
3	00 921 066 1	Winkel-Verbindungsstutzen	Elbow union	Raccord coude		x	x	x	x			L 12	
4	00 920 090 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x950 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 8x950 DKOL DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 8x950 DKOL DKOL		x	x	x	x				
5	00 262 302 0 00 918 818 2	Hydraulikzylinder Dichtungssatz	Hydraulic cylinder Sealing set	Vérin hydraulique Jeu de joints		x x	x x					Dz 40/63 X 525/848 Dz 40/63	
	00 262 303 0 00 918 826 1	Hydraulikzylinder Dichtungssatz	Hydraulic cylinder Sealing set	Vérin hydraulique Jeu de joints				x x	x x			Dz 40/75 X 525/848 Dz 40/75	
6	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x	x	x	x			AL 12	
7	00 921 046 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x	x	x	x			L 12	
8	00 919 630 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x	x	x			L 12/G 1/4"	
9	00 920 890 0	Doppel - Sperrblock	Double lock-up valve unit	Bloc d'arrêt double		x	x	x	x				
10	00 919 692 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x	x	x			M 18 X 1,5 / G 1/4"	
11	00 919 356 0	Schwenkverschraubung	Hinged union	Raccord articulé		x	x	x	x			M 18 X 1,5 / R 3/8"	
12	00 908 057 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x	x			M 38 X 1,5	
13	00 940 477 0	Kugelgelenk	Ball joint	Rotule		x	x	x	x			M 38 X 1,5	
14	00 900 383 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 5 X 40	
15	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x	x	x	x			B 5	
16	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x	x			M 5	
17	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			M 10 X 30	
18	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			SKM 10	
19	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 10	
20	00 251 483 1	Bolzen	Pin	Boulon		x	x	x	x			Rd. 25 X 105	
21	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x	x	x			26 X 44 X 4	
22	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x	x	x			8 X 40	
23	00 153 047 0	Bolzen	Pin	Boulon		x	x	x	x			Rd. 25 X 126	
24	20 040 124 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x	x	x			12 X 1,5	
25	00 921 054 1	Verbindungsstutzen	Connector	Raccord		x	x	x	x			M 18 X 1,5	
26	00 920 088 2	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x3550	Hyd. hose 1SN-K 8x3550 DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 8x3550 DKOL		x	x	x	x				
		DKOL DKOL90	DKOL90°	DKOL90°									
27	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		x	x	x	x			M 18 X 1,5	
28	00 262 660 0	Hydraulikleitung -inkl. Überwurfmutter, Schneidring	Hydraulic line -incl. nozzle disc cap, cutting ring	Ligne hydraulique -incl. écrou de buse-pastille, baque coupante		x	x	x	x			12 X 1,5	
29	00 262 308 1 00 918 819 0	Hydraulikzylinder Dichtungssatz	Hydraulic cylinder Sealing set	Vérin hydraulique Jeu de joints		x x	x x	x x	x x			Dz 25/55 X 310/517 Dz 25/55	



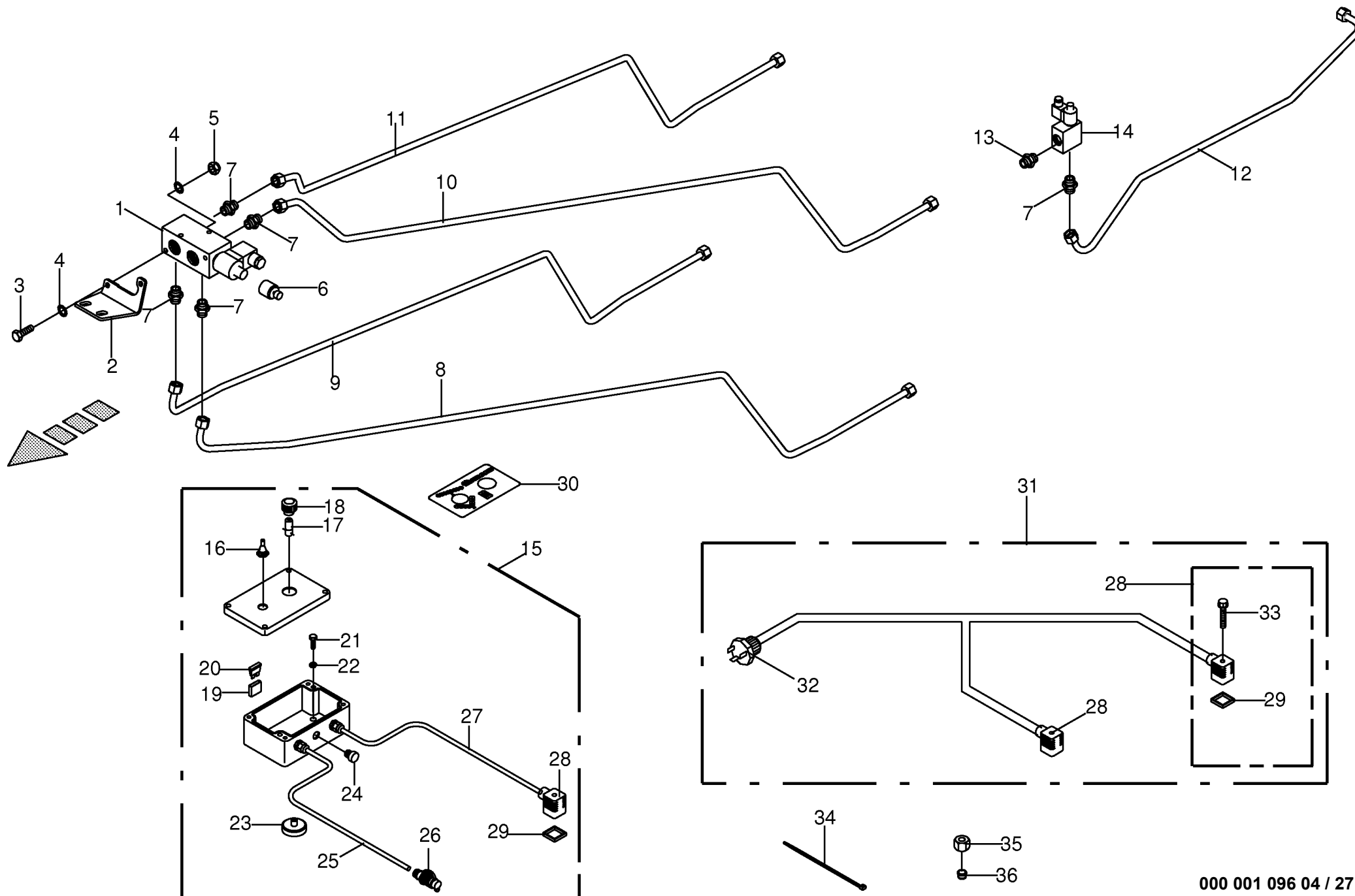
000 001 096 04 / 25.0

443 128 5

[illegible]



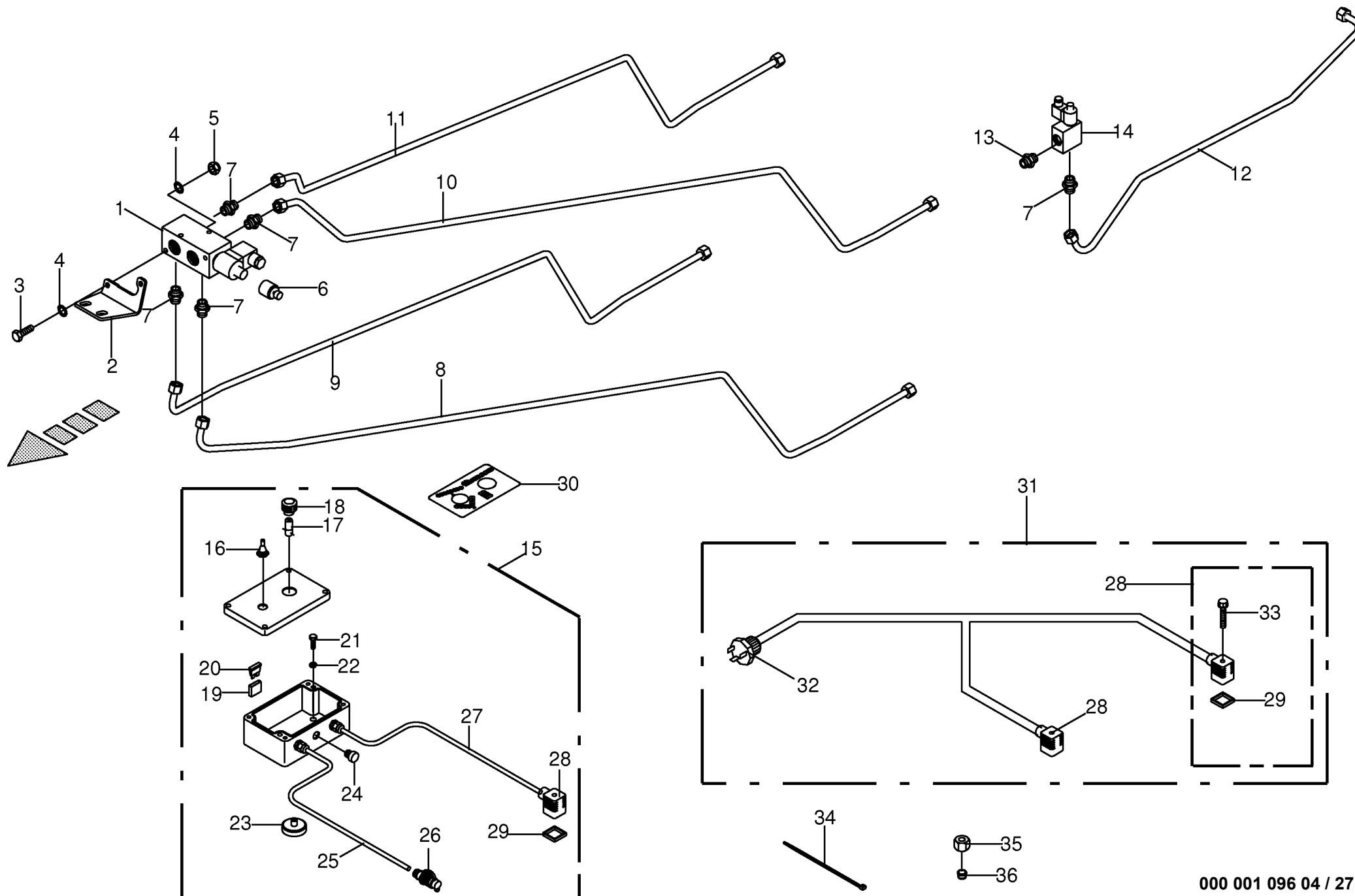
[illegible]



000 001 096 04 / 27.0

150 351 485 01

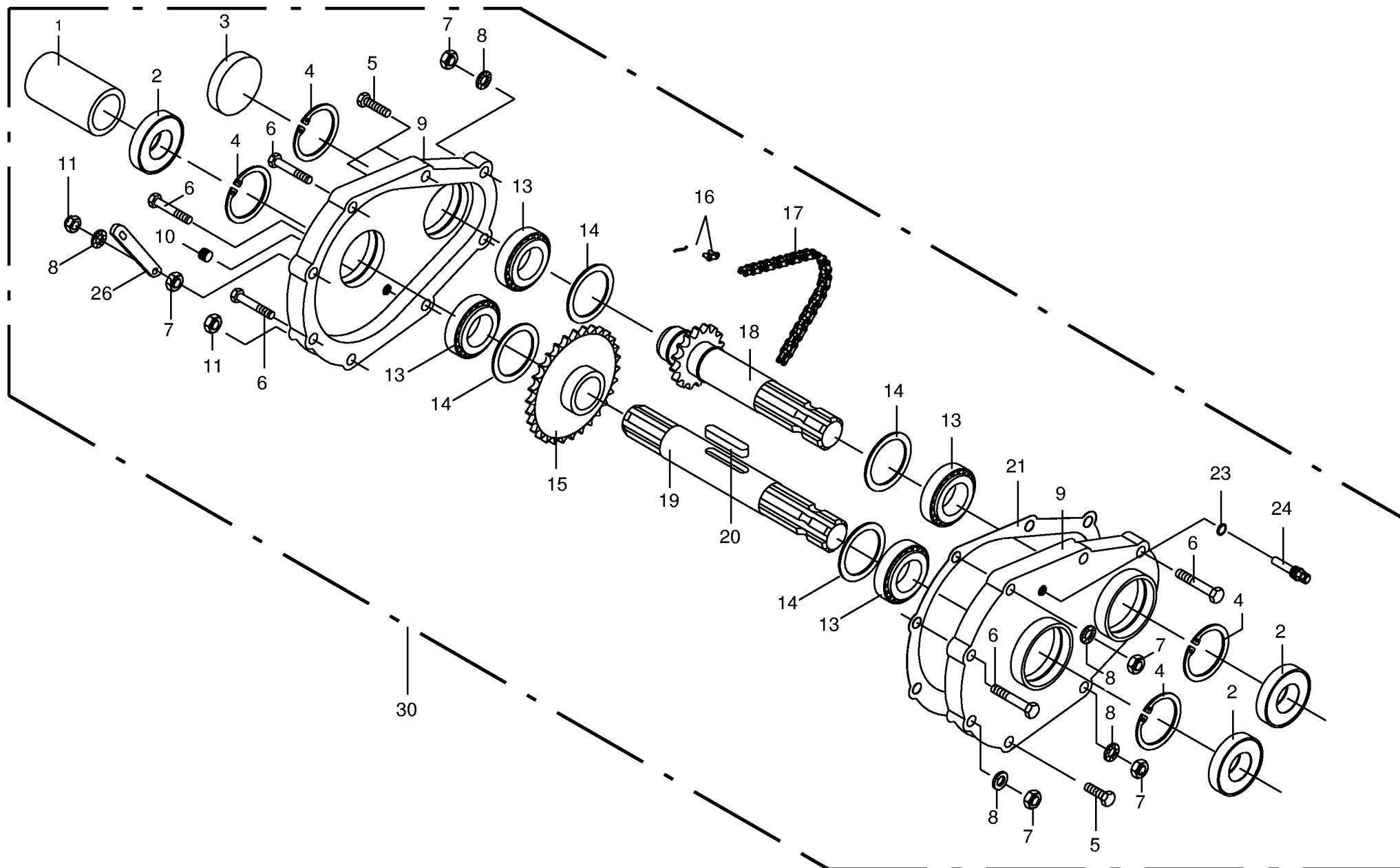
Elektrische Bedienung -optional Electrical control Commande électrique					848001 -	K W 9 0 2 / 8 T	K W 1 1 0 2 / 1 0	K W 1 3 0 2 / 1 2	K W 1 5 0 2 / 1 4			000 001 096 04 150 351 485 1 27.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 002 094 0	6/2 Wegeventil	6/2 directional control valve	Valve 6/2 avec accumul. d'pres		x	x	x	x			M 8 X 80 SKM 8
2	20 042 409 0	Ventilhalter	Valve holder	Détendeur de valve		x	x	x	x			
3	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			
4	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			
5	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 8 RS-674 M 18 X 1,5 / E R3/8" 12 X 1,5
6	27 004 147 0	Handnotbetätigung	Emergency manual override	Commande de secours à main		x	x	x	x			
7	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x	x	x			
8	20 042 407 0	Hydraulikleitung -inkl.	Hydraulic line -incl. nozzle disc	Ligne hydraulique -incl. écrou de		x	x	x	x			
9	20 042 412 0	Überwurfmutter, Schneidring Hydraulikleitung -inkl.	cap, cutting ring Hydraulic line -incl. nozzle disc	buse-pastille, baque coupante Ligne hydraulique -incl. écrou de		x	x	x	x			12 X 1,5
10	20 042 405 0	Überwurfmutter, Schneidring Hydraulikleitung -inkl.	cap, cutting ring Hydraulic line -incl. nozzle disc	buse-pastille, baque coupante Ligne hydraulique -incl. écrou de		x	x	x	x			12 X 1,5
11	20 042 406 0	Überwurfmutter, Schneidring Hydraulikleitung -inkl.	cap, cutting ring Hydraulic line -incl. nozzle disc	buse-pastille, baque coupante Ligne hydraulique -incl. écrou de		x	x	x	x			12 X 1,5
12	20 042 408 0	Überwurfmutter, Schneidring Hydraulikleitung -inkl.	cap, cutting ring Hydraulic line -incl. nozzle disc	buse-pastille, baque coupante Ligne hydraulique -incl. écrou de		x	x	x	x			12 X 1,5
13	00 919 675 0	Überwurfmutter, Schneidring Einschraubstutzen	cap, cutting ring Male connector	buse-pastille, baque coupante Raccord filet		x	x	x	x			L 12-R 3/8" 12 V
14	27 003 983 0	2/2-Wege-Sitzventil	2/2-way seated valve	Clapet à siège 2/2 voies		x	x	x	x			
	27 013 032 0	Wegeventil Einsatz 2/2 Sitz 12V	Directional val insert 2/2 seat 12V	Distributeur insertion 2/2 voies 12V		x	x	x	x			
	00 919 070 0	S/W Magnetspule	S/W Solenoid coil	nr Bobine d'electro-aimant		x	x	x	x			12V; 18W
	27 006 967 0	Nothandbetätigung	Emergency hand operation	Commande à main d'urgence		x	x	x	x			
15	00 302 885 1	Bedienung	Control	Commande		x	x	x	x			
16	00 301 775 0	Kippschalter -ON - OFF	Tappet switch -ON - OFF	Interrupteur à bascule -ON - OFF		x	x	x	x			12 V
17	00 301 338 0	Anzeigelampe mit Sockel	Indicator lamp	Voyant avec support		x	x	x	x			
18	00 301 337 0	Signalleuchte mit Fassung	Signal light with socket	Lampe-temoin avec douille		x	x	x	x			
19	00 301 864 0	Leitungsverbinder	Pole connector	Connecteur monopolaire		x	x	x	x			
20	00 301 977 0	Flachstecksicherung	Flat fuse	Fusible plat		x	x	x	x			5 A M 6 X 10 SKM 6
21	00 900 605 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x	x	x			
22	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x	x	x			
23	00 301 002 0	Flachgreifermagnet	Solenoid	Electro-aimant		x	x	x	x			
24	00 302 605 0	Druckausgleichselement	Pressure compensating element	Elément d'équilibre pression		x	x	x	x			M 12 X 1,5 2 X 2,5 2 X 1,0
25	00 302 617 0	Kabel -Id.-Nr.= 1m	Cable -Id.-no.= 1m	Câble -Id.-no.= 1m		x	x	x	x			
26	00 924 675 0	Stecker -2-polig	Plug -2-pole	Connecteur -2-pôle		x	x	x	x			
27	00 301 022 1	Kabel -Id.-Nr.= 1m	Cable -Id.-no.= 1m	Câble -Id.-no.= 1m		x	x	x	x			
28	00 301 058 0	Magnetventilstecker	Solenoid valve plug	Fiche electrovanne		x	x	x	x			
29	00 301 186 0	Profildichtung	Gasket	Joint profile		x	x	x	x			



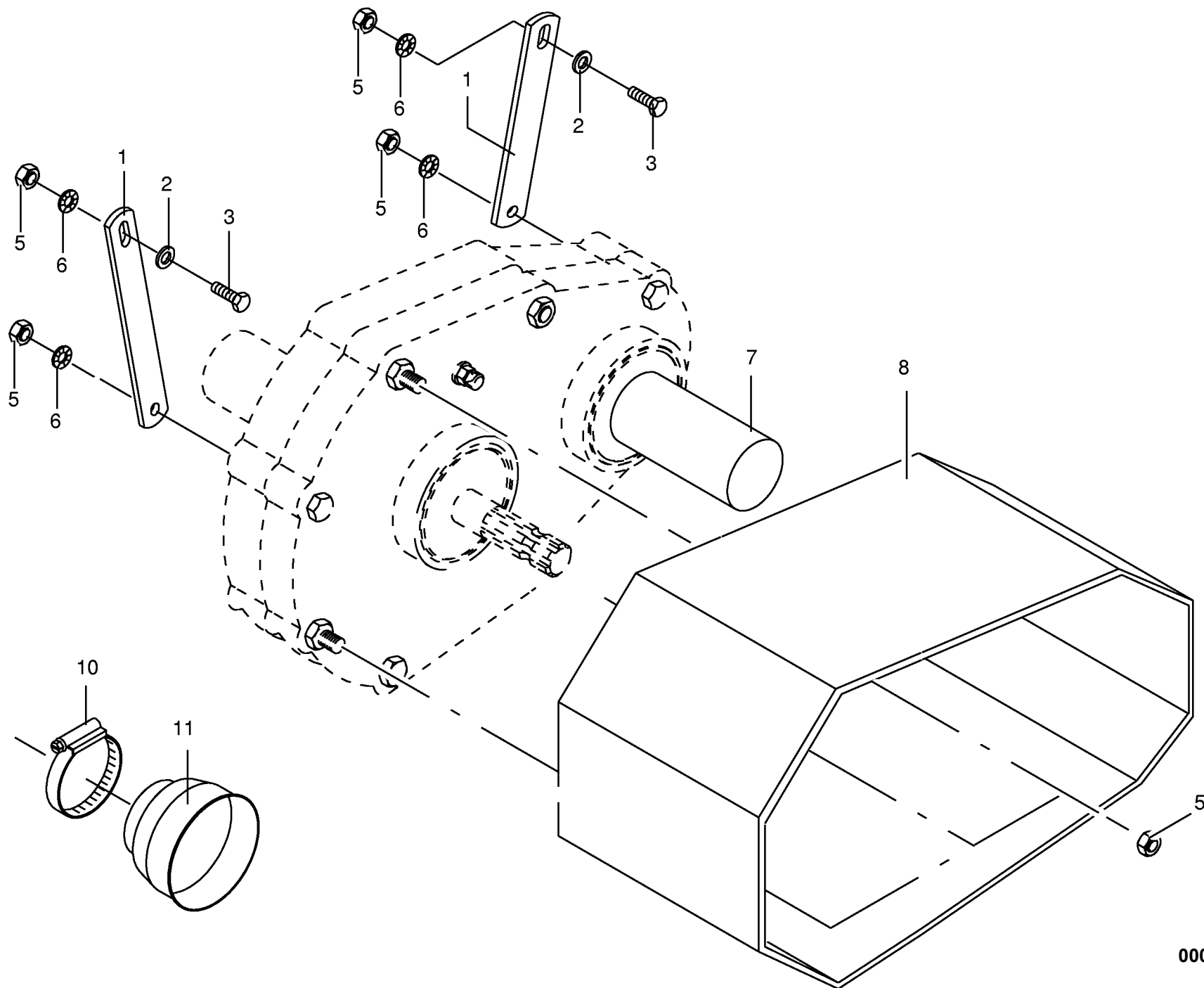
000 001 096 04 / 27.0

150 351 485 01

[illegible]



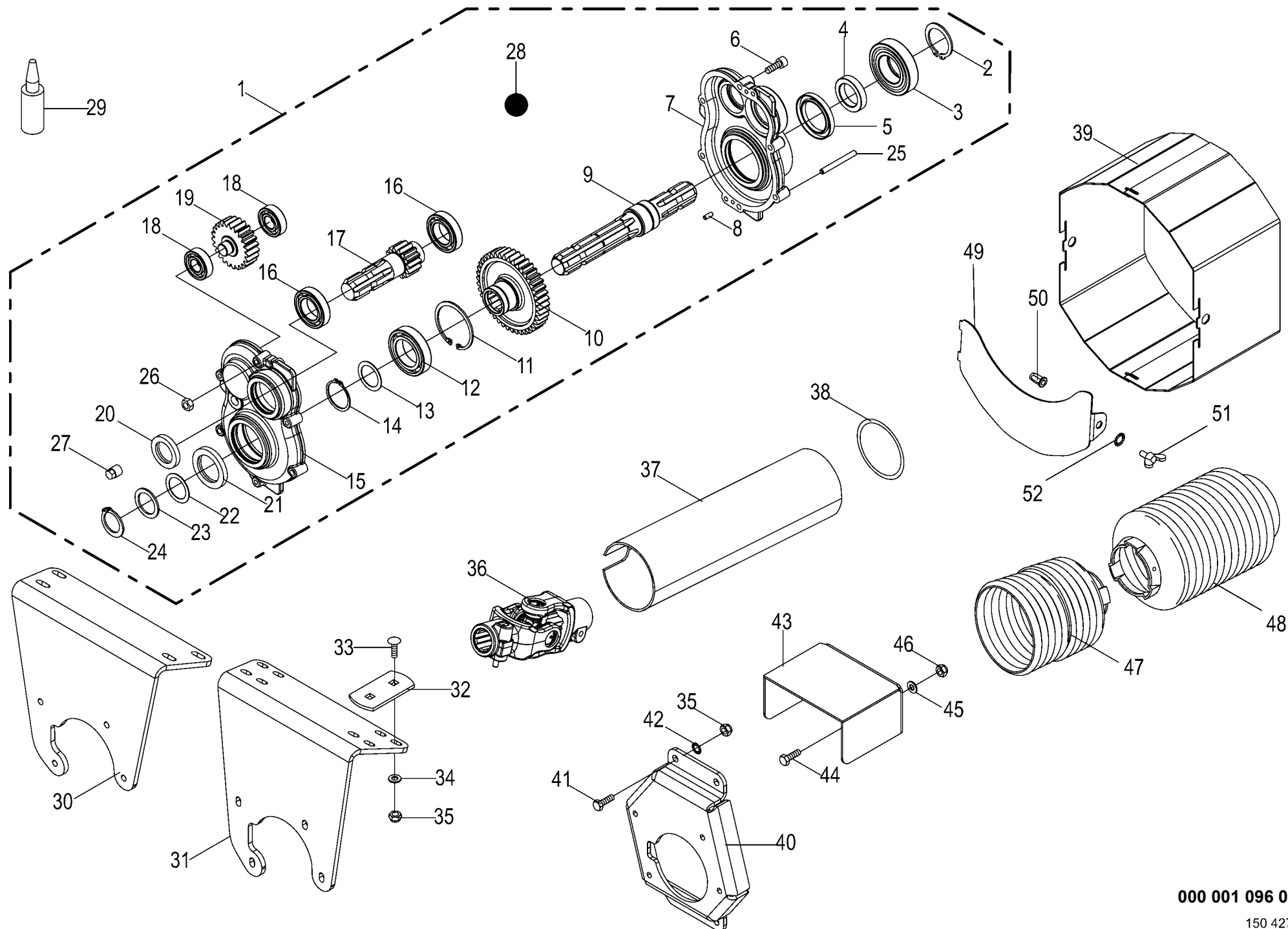
[illegible]



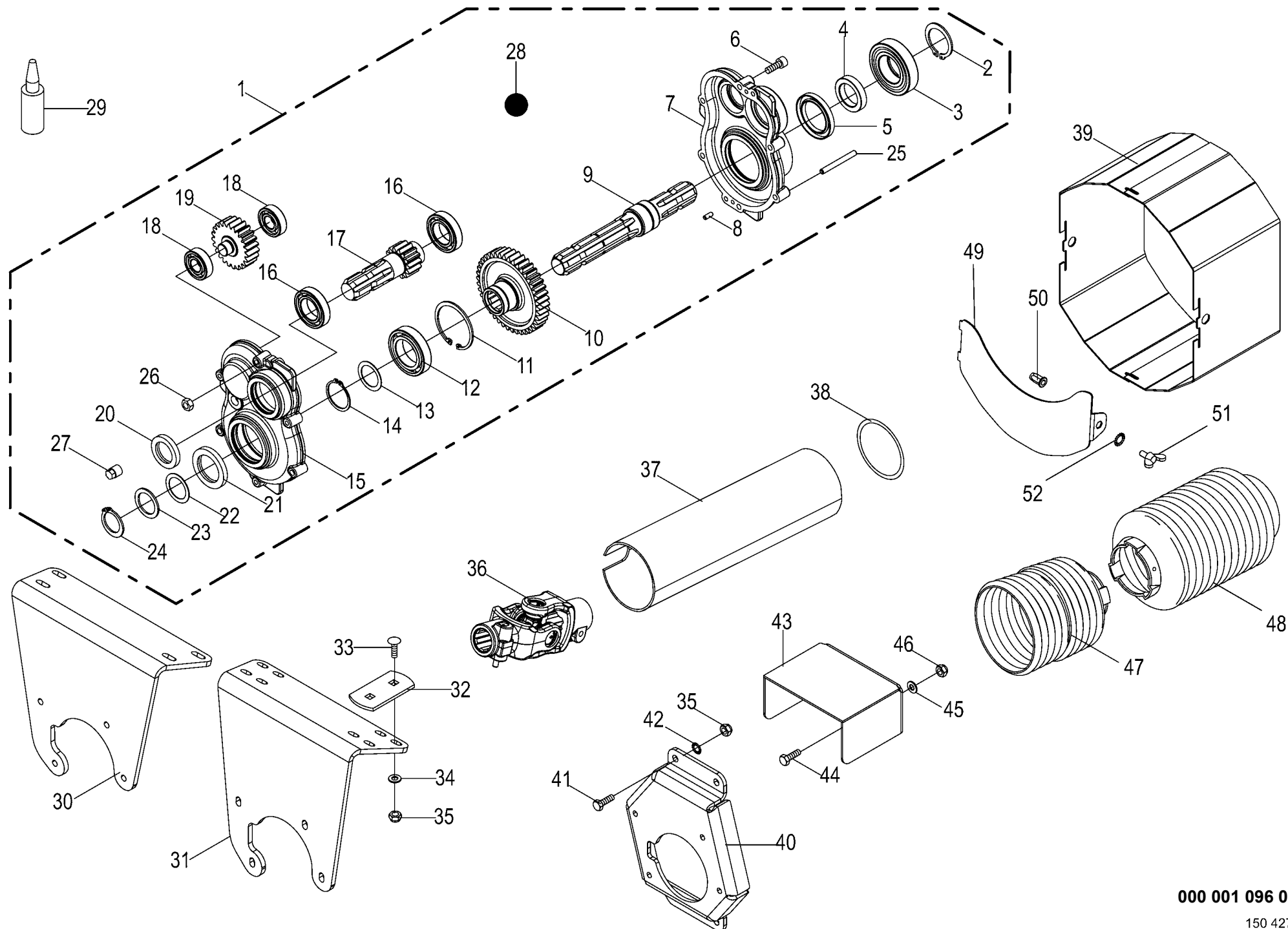
000 001 096 04 / 27.5

448 614 0

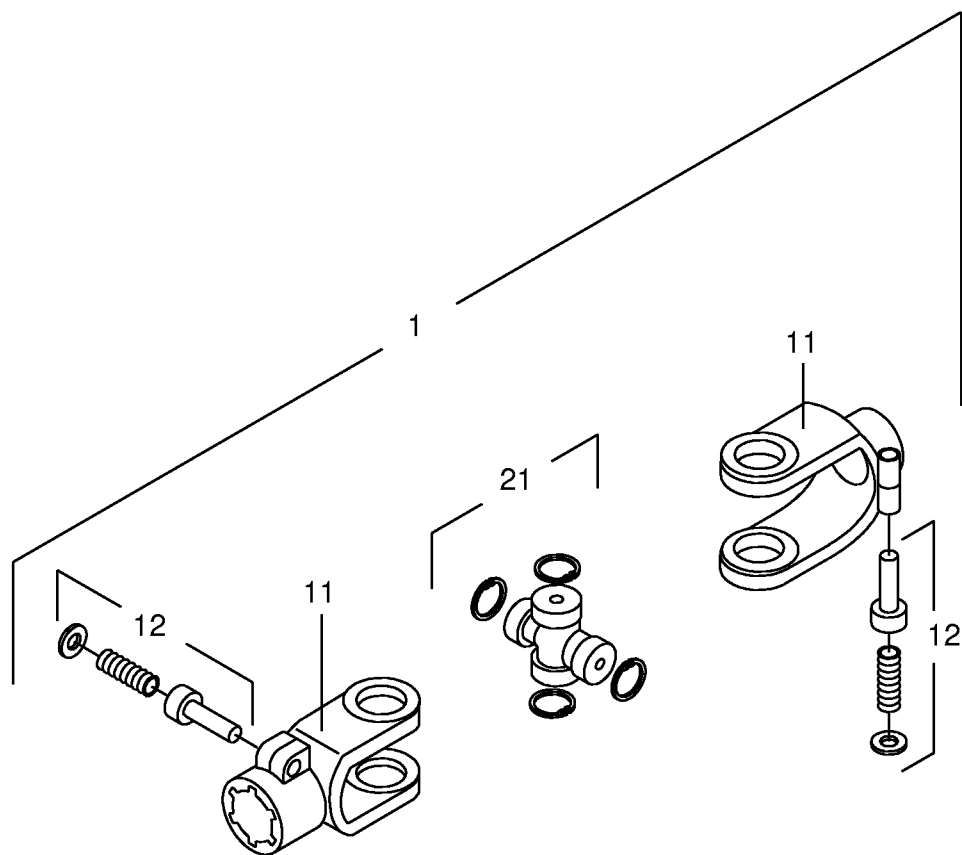
[illegible]



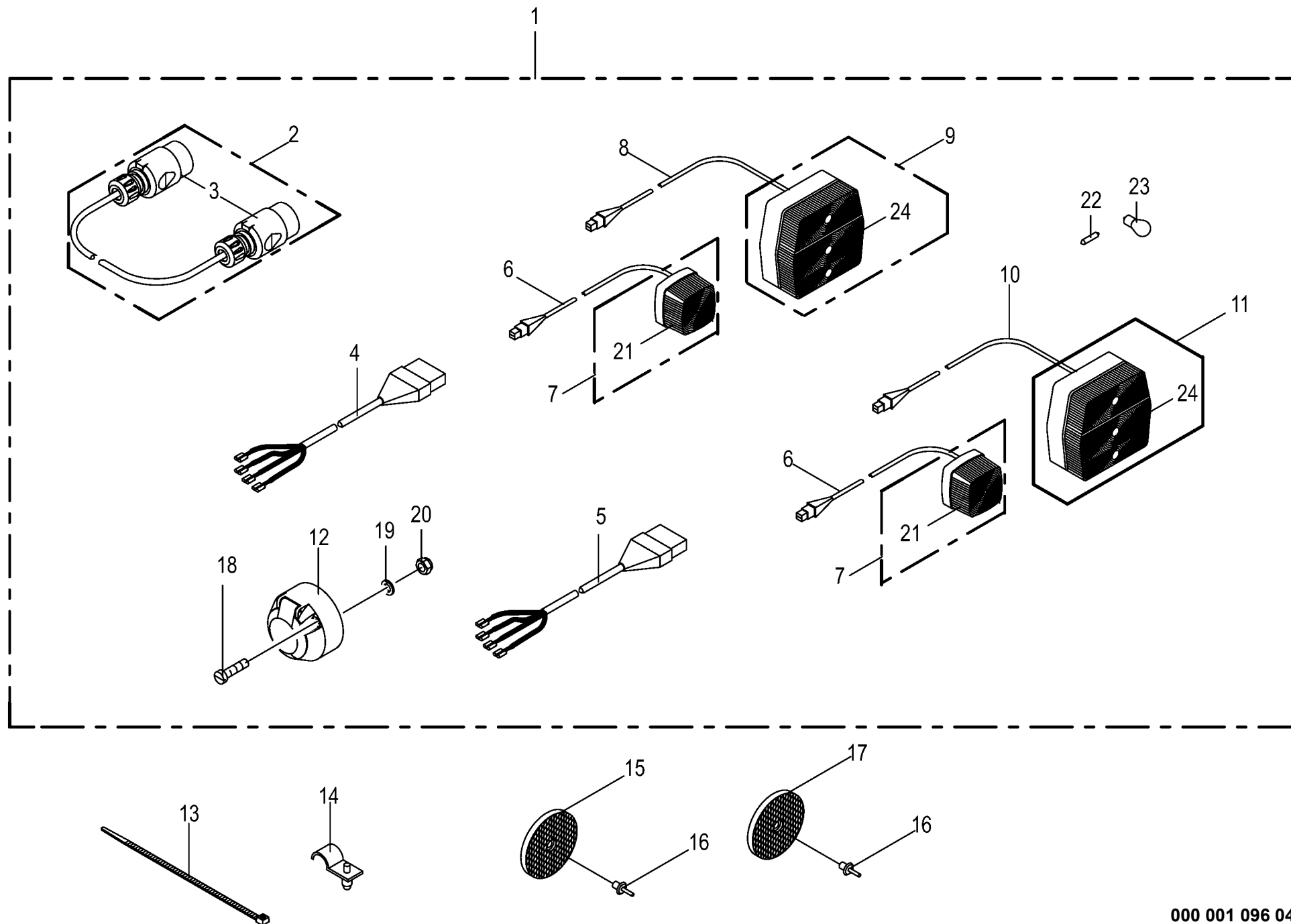
Nachtschwadgetriebe -optional Night-swath gearbox Boîte de vitesses d'andaine nocturne					848001 -	K W 9 0 2 / 8 T	K W 1 1 0 2 / 1 0	K W 1 3 0 2 / 1 2	K W 1 5 0 2 / 1 4			000 001 096 04 150 427 237 6 28.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 010 063 0	Nachtschwadgetriebe mont.	Night swathing gearbox assembl.	Engrenage pour andainage de nuit		x	x	x	x			A 45 X 2,5 6209 2RS
2	00 911 537 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x	x			
3	00 930 539 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x	x	x			
4	27 011 520 0	Distanzscheibe	Spacer washer	Entretoise		x	x	x	x			
5	00 936 190 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x	x	x			AS 50 X 72 X 8 M 8 X 55
6	00 903 083 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x	x	x			
7	27 013 583 0	Getriebegehäusehälfte	Gearbox housing half	Demi-carter de boîte de vitesses		x	x	x	x			
8	90 002 460 0	Zylinderstift A 6 x 16	Cylinder pin A 6 x 16	Goupille de serrage A 6 x 16		x	x	x	x			
9	27 011 518 0	Durchgangswelle 1"3/8 6Z	Pass-through shaft 1"3/8 6Z	Arbre de transit 1"3/8 6Z		x	x	x	x			I 75 X 2,5 6009
10	27 012 749 0	Stirnrad M=3 Z=42	Spur wheel M=3 Z=42	Pignon M=3 Z=42		x	x	x	x			
11	00 911 670 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x	x			
12	00 930 109 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x	x	x			
13	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x			45 X 55 X 0,5 6007
14	00 911 551 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x	x			
15	27 013 584 0	Getriebegehäusehälfte	Gearbox housing half	Demi-carter de boîte de vitesses		x	x	x	x			
16	00 930 107 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x	x	x			
17	27 011 519 0	Ritzelwelle Z14-M3 (1" 3/8 6Z)	Pinion shaft Z14-M3 (1" 3/8 6Z)	Arbre du pignon Z14-M3 (1" 3/8 6Z)		x	x	x	x			
18	90 002 459 0	Rillenkugellager 6204	Grooved ball bearing 6204	Roulement à billes rainuré 6204		x	x	x	x			
19	27 012 759 0	Stirnritzelwelle M=3 Z=23	Front pinion shaft M=3 Z=23	Arbre de pignon droit M=3 Z=23		x	x	x	x			
20	90 002 461 0	Radial-WDR AS 35 x 52 x 7	Radial shaft seal AS 35 x 52 x 7	Bag. à lèv. en caout. + res. AS 35x52x7		x	x	x	x			
21	90 002 458 0	Radial-WDR AS 45 x 65 x 8	Radial shaft seal AS 45 x 65 x 8	Ba. à lèv. en ca. + res. AS 45 x 65 x 8		x	x	x	x			
22	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x	x	x			S 35 X 45 X 2,5 35 X 45 X 0,3 35 X 45 X 0,5 35 X 45 X 1,0
23	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x			
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x			
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x	x	x			
24	00 911 519 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x	x	x			A 35 X 2,5
25	27 020 700 0	Gewindestange M8x105	Threaded rod M8x105	Tige filetée M8x105		x	x	x	x			
26	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x	x	x			M 8 R 3/8"
27	00 906 008 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x	x	x			
28	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		,18	,18	,18	,18			250 ml
29	00 938 552 1	Universal-Dichtstoff - Silikonfrei	Universal-sealant -silicone- free	Universellement mastic - dégagé de silicone		x	x	x	x			
30	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prévu pour cette machine		x	x	x	x			
31	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prévu pour cette machine		x	x	x	x			
32	00 000 001 0	-nicht für diese Maschine	-not for this machine	-non prévu pour cette machine		x	x	x	x			



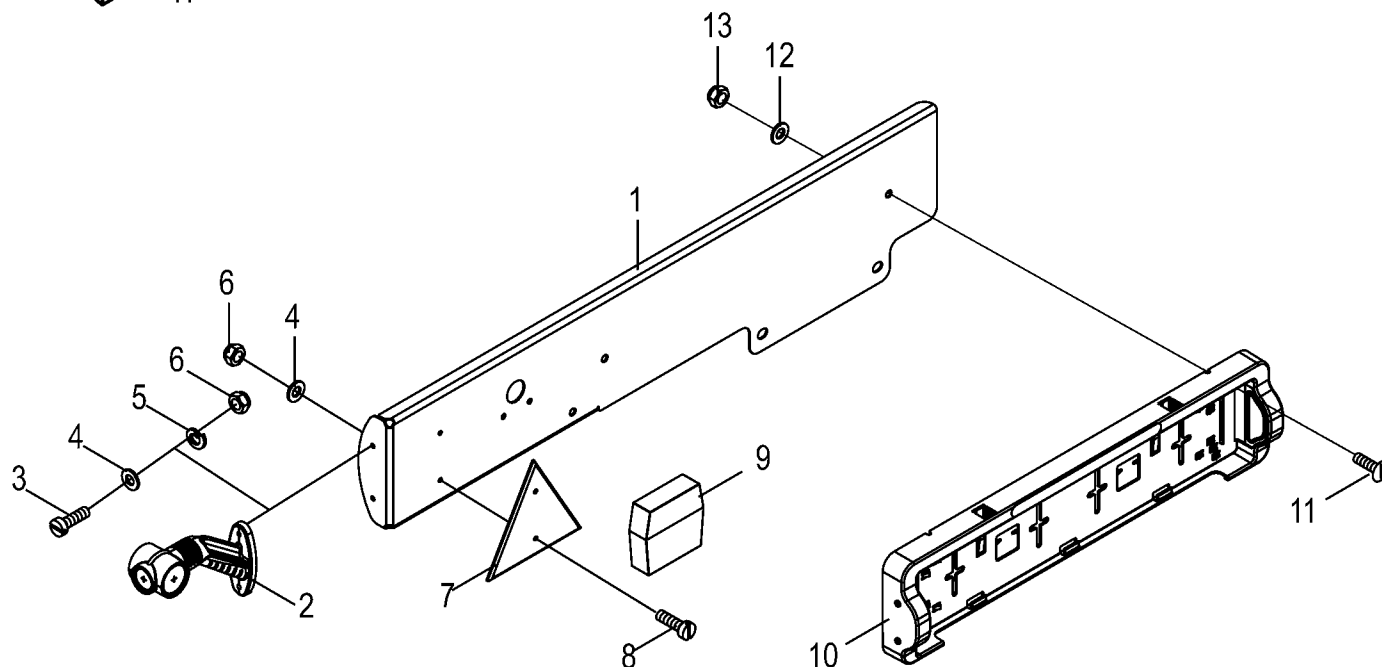
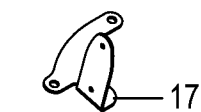
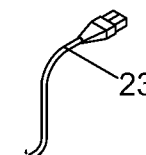
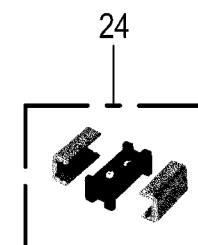
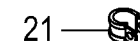
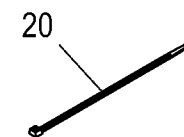
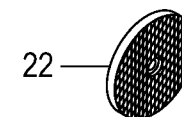
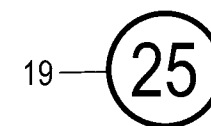
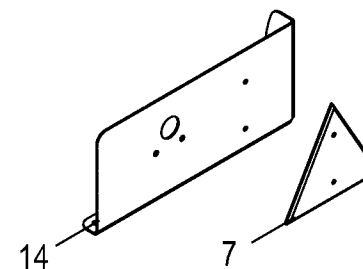
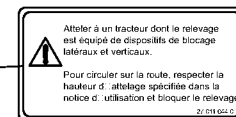
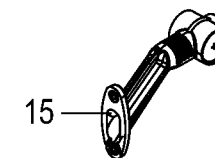
[illegible]



[illegible]



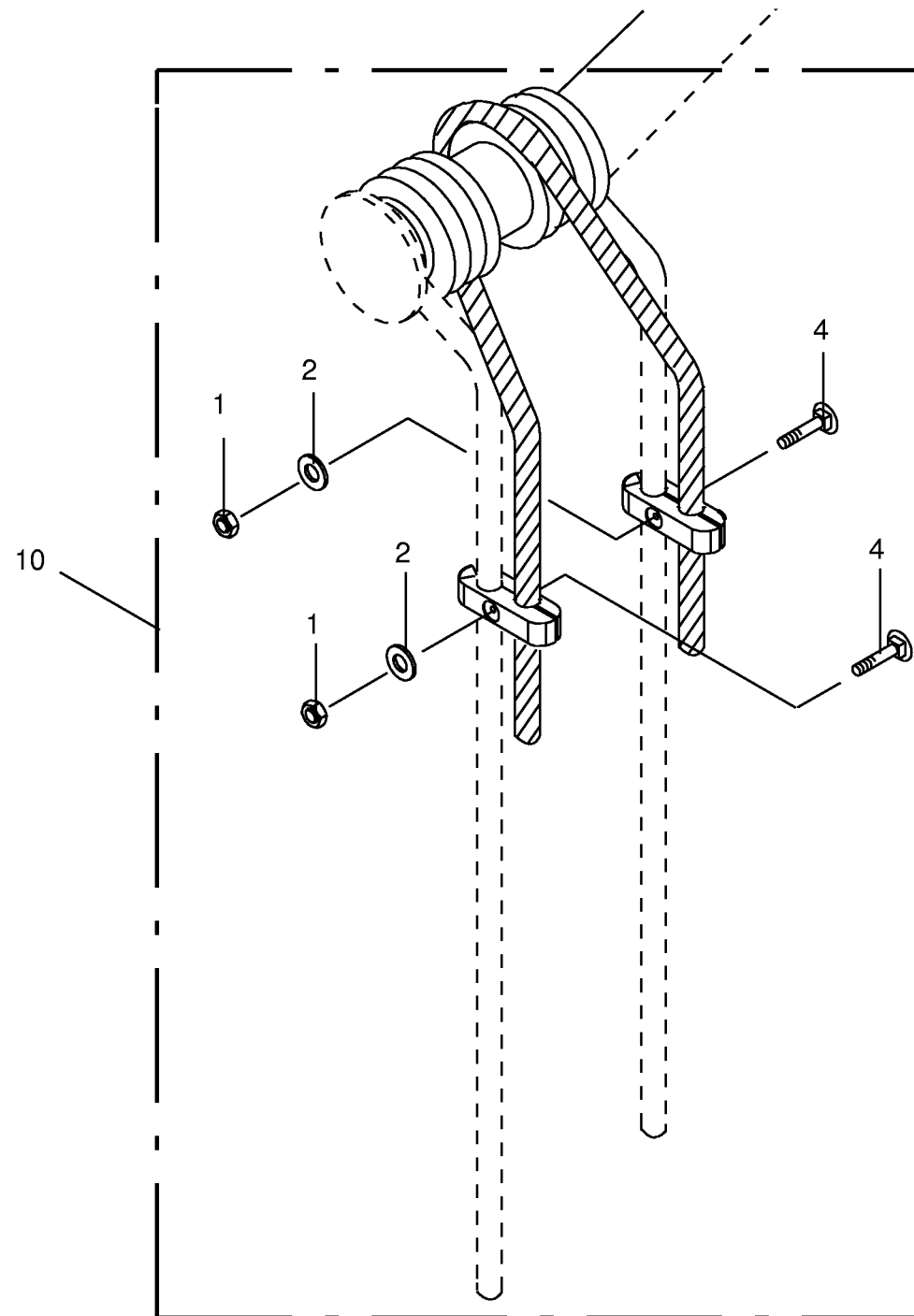
[illegible]



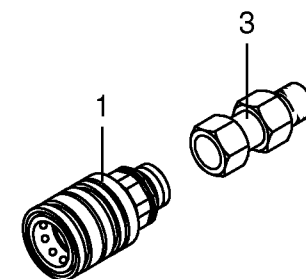
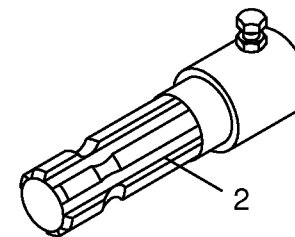
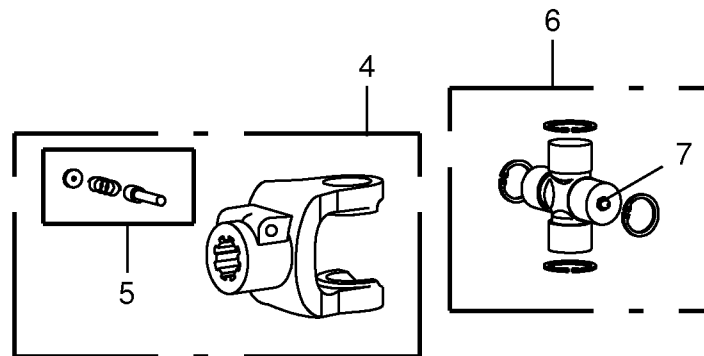
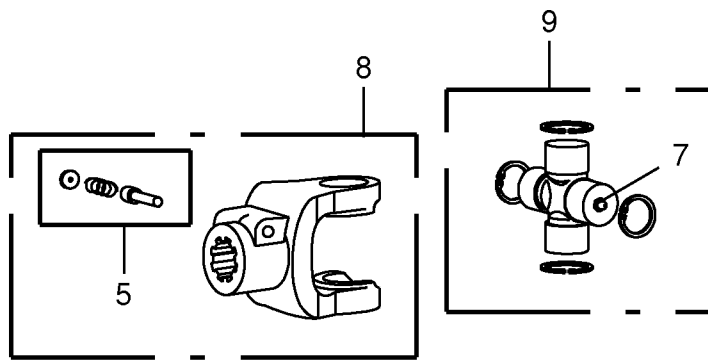
000 001 096 04 / 29.3

150 432 490 02

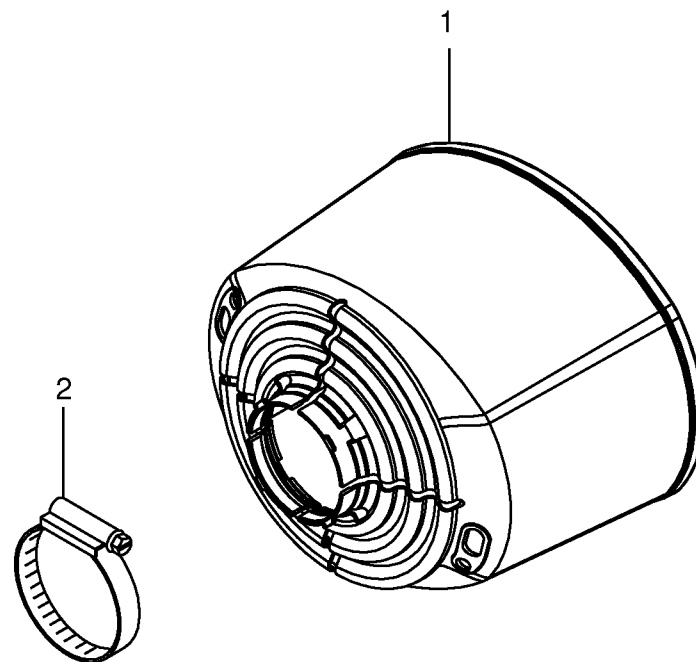
[illegible]



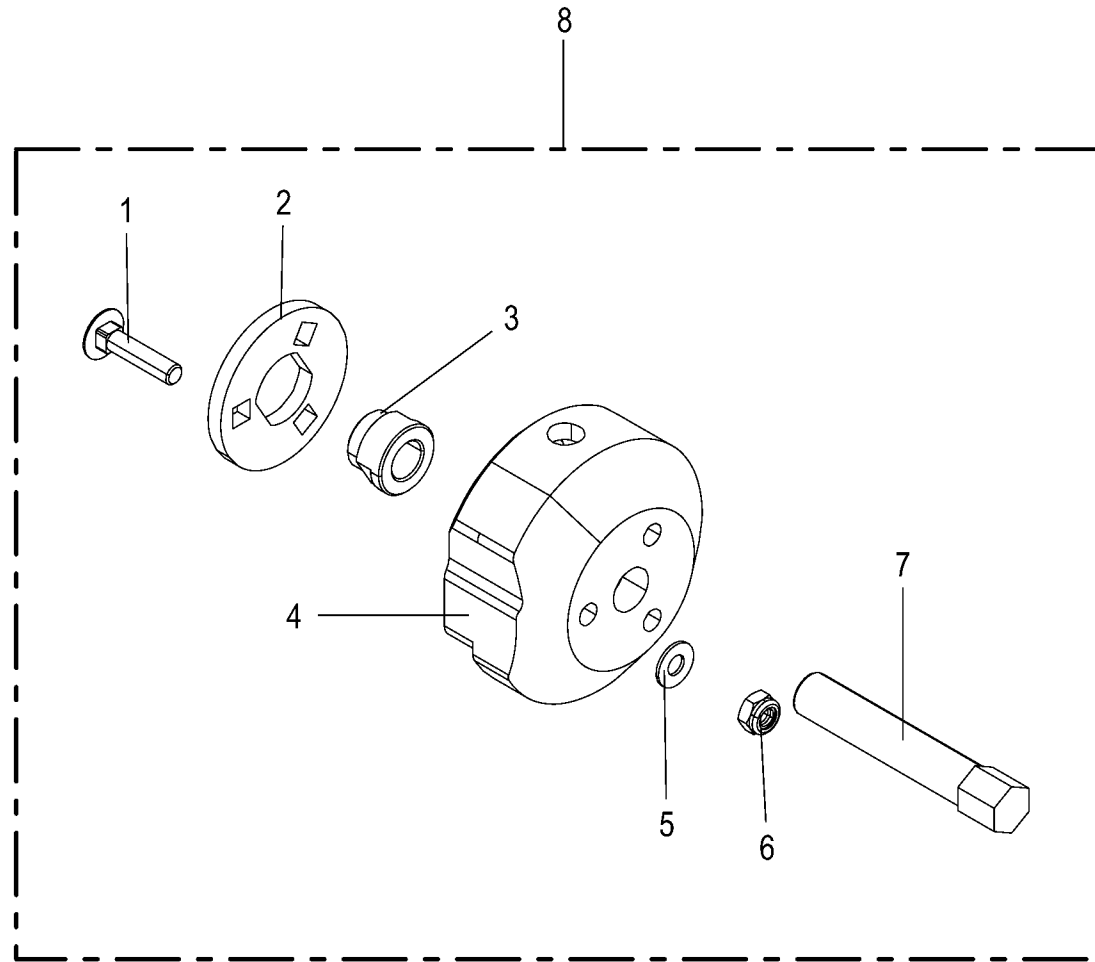
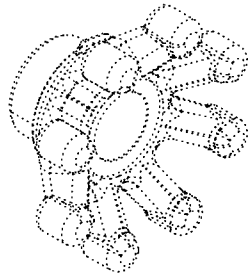
[illegible]



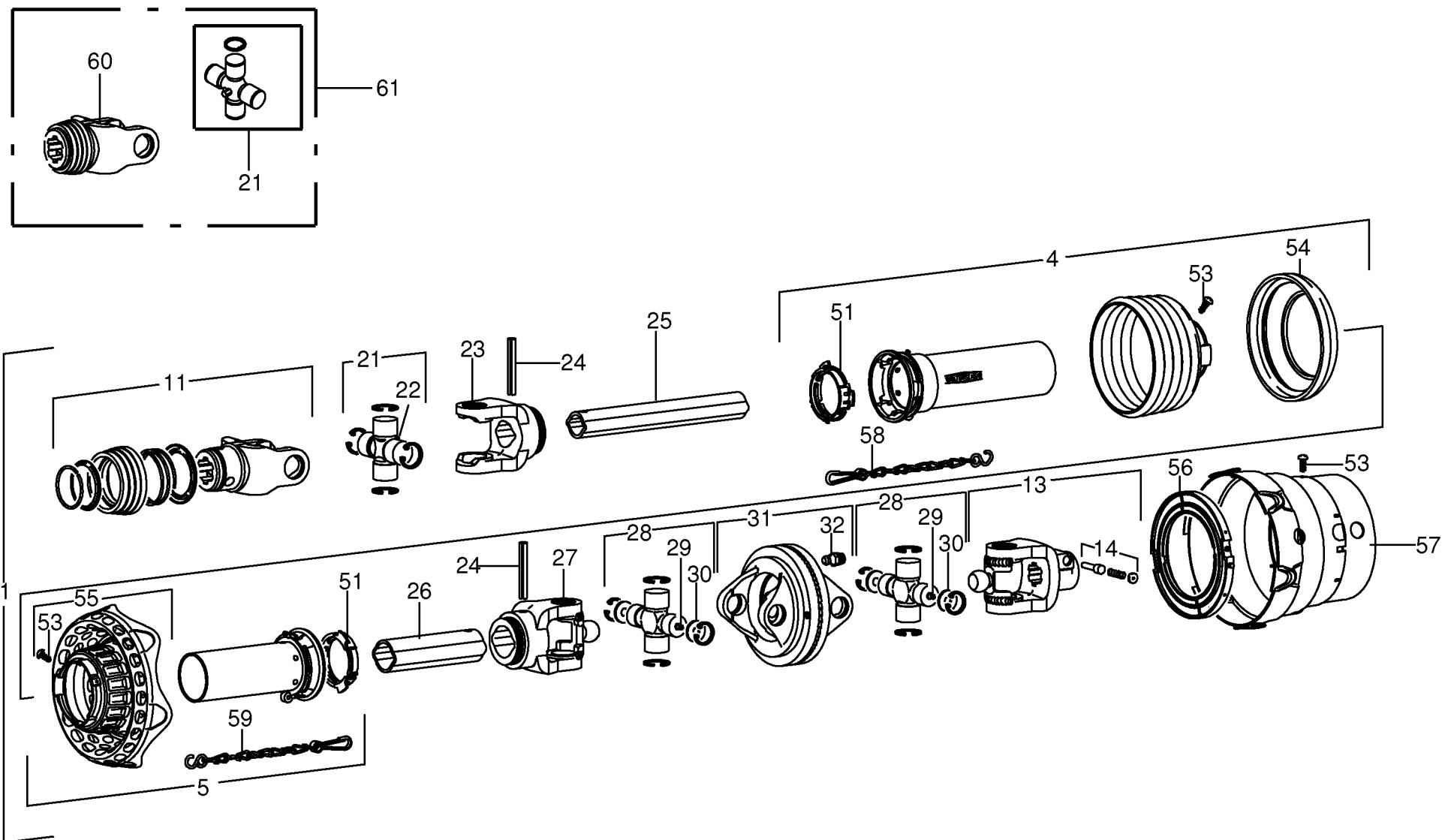
[illegible]



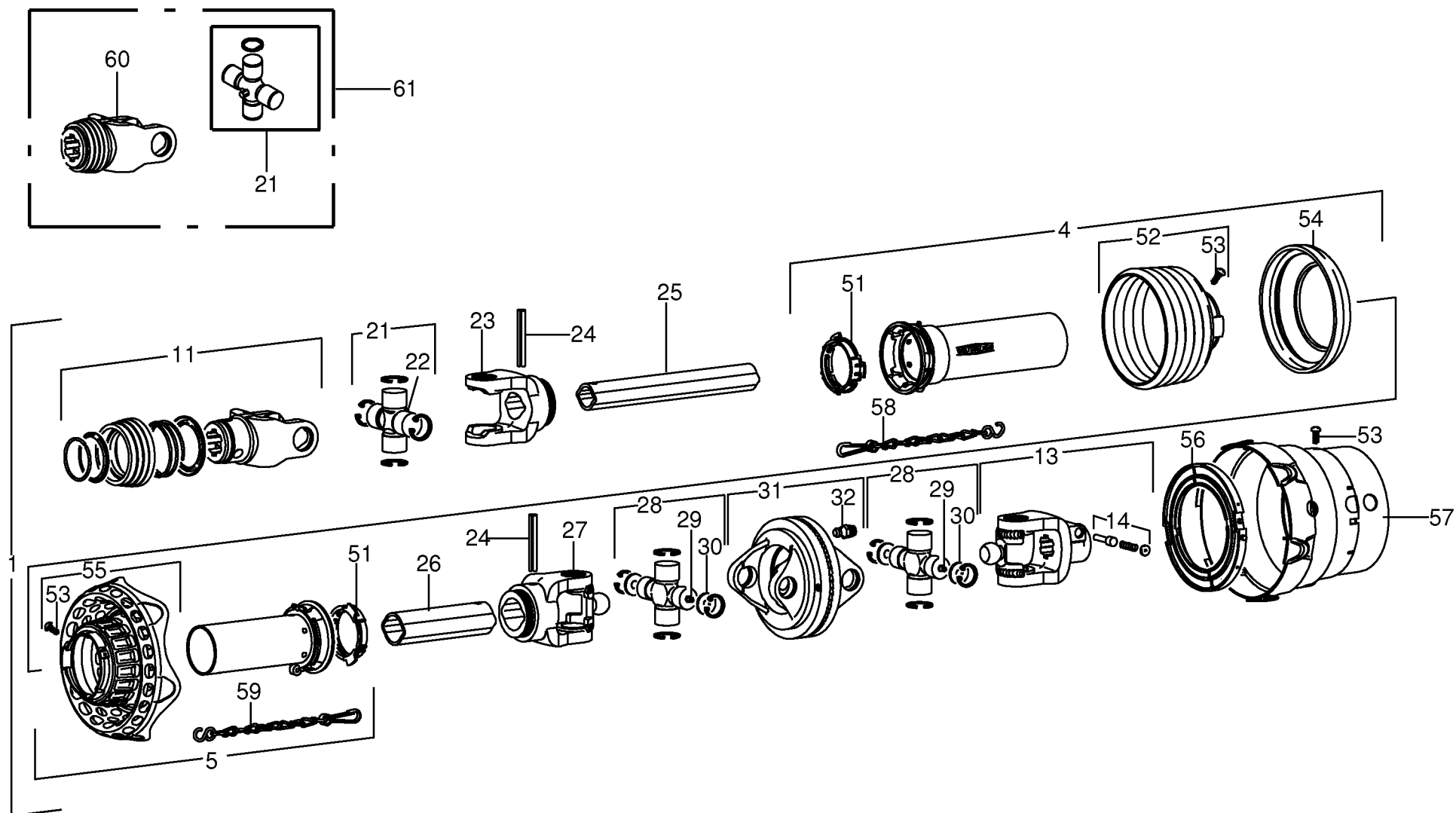
[illegible]



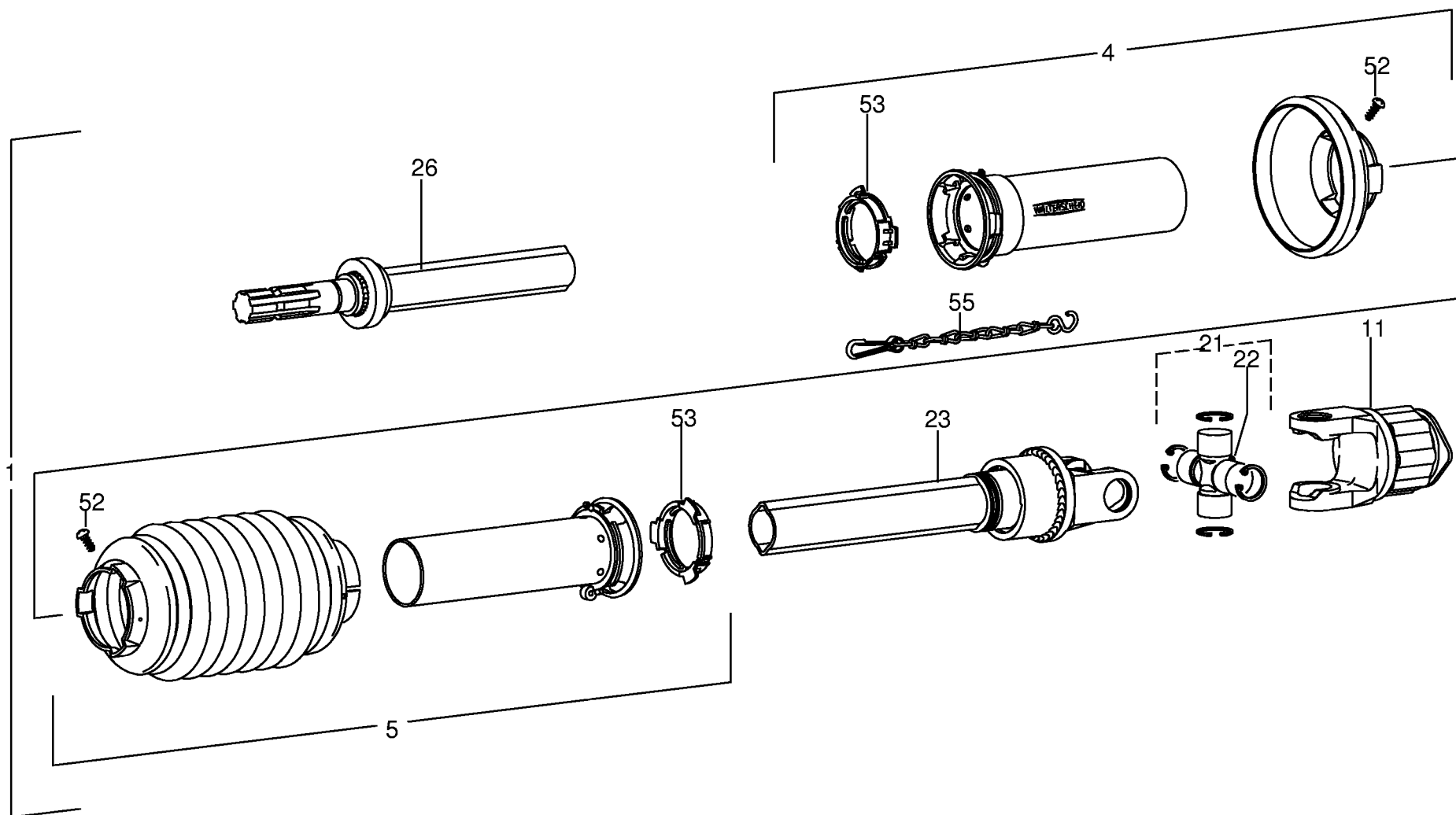
[illegible]



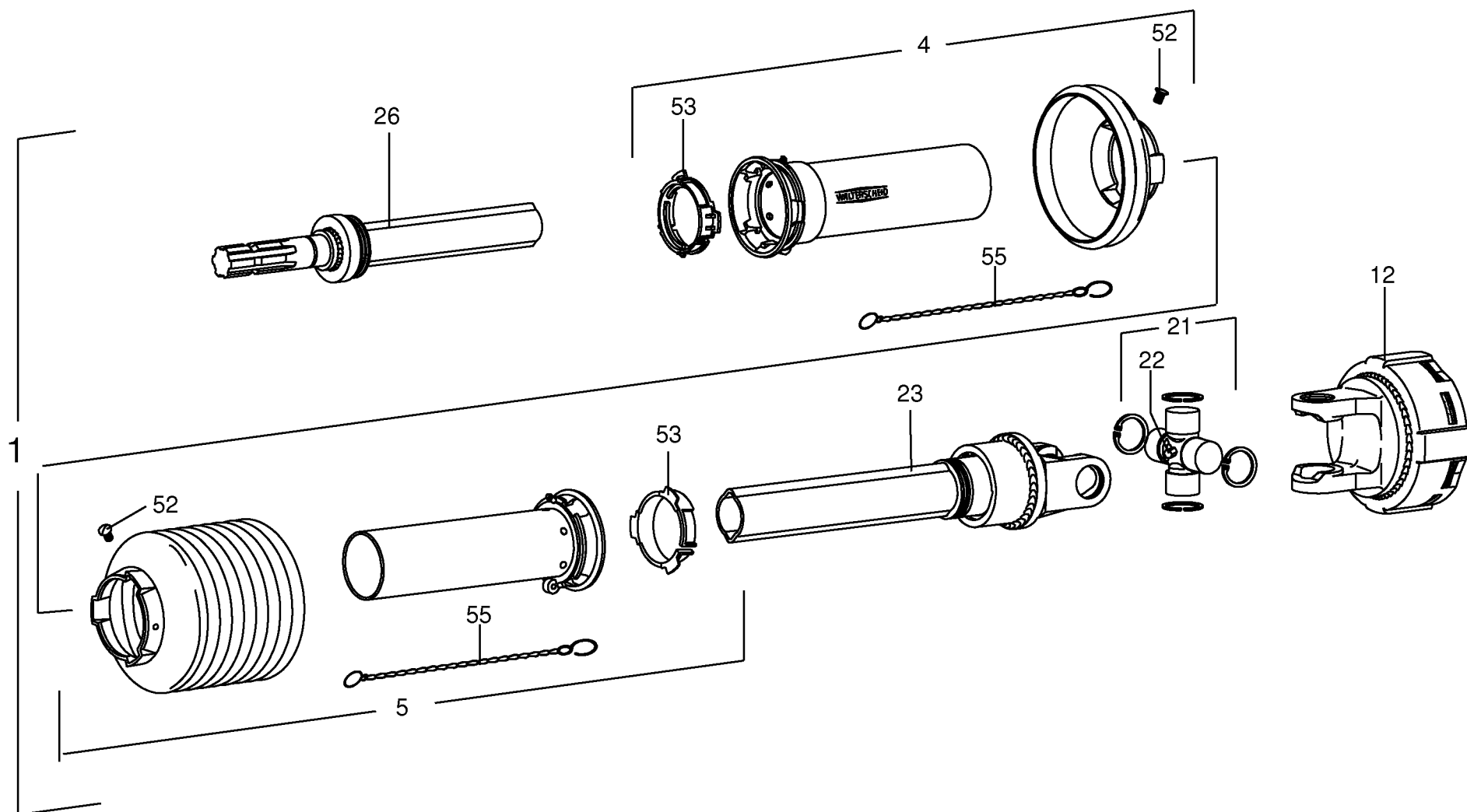
[illegible]



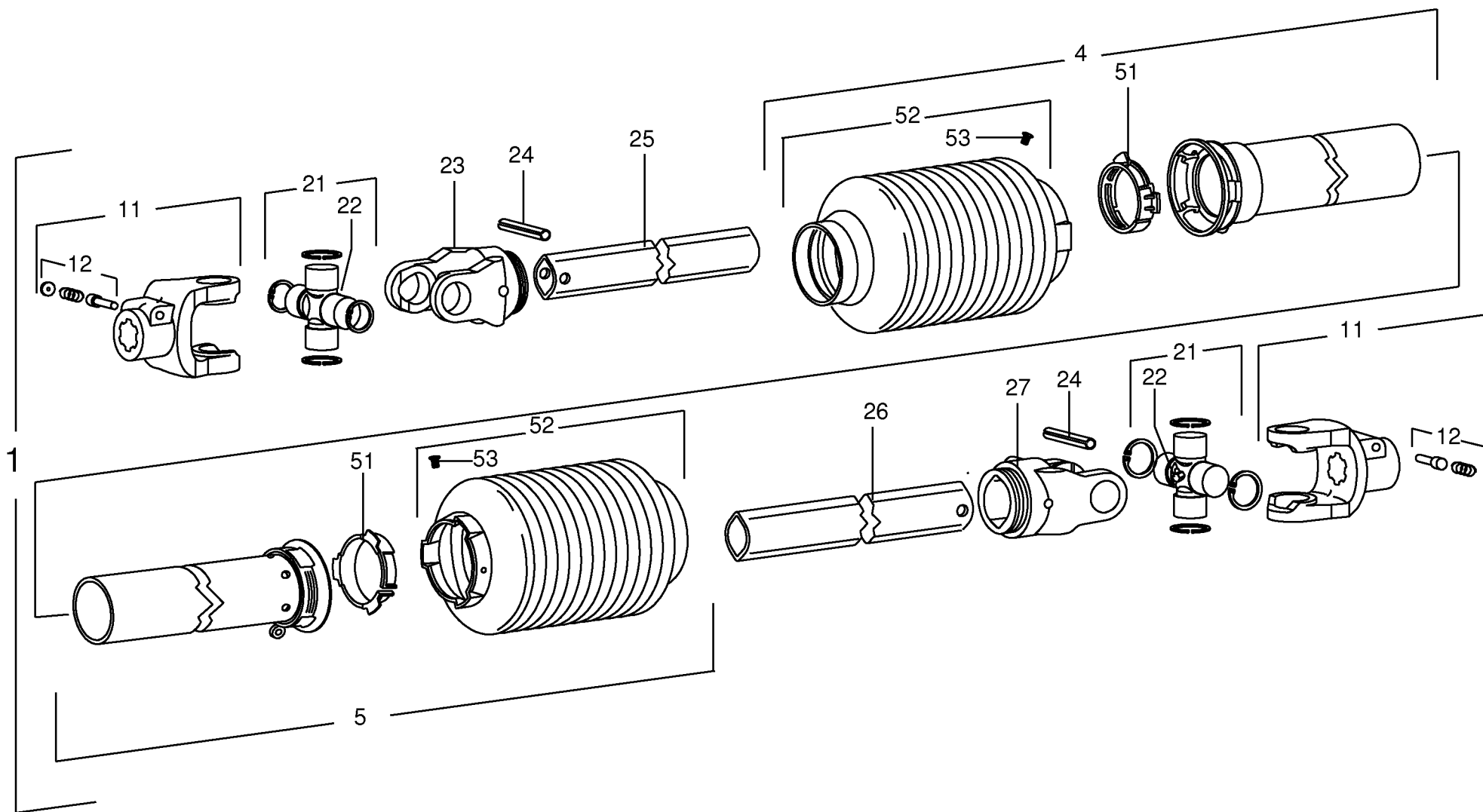
Hauptgelenkwelle Walterscheid WWE 2380-SD 25 Main Pto shaft Walterscheid Arbre à cardans primaire Walterscheid						848001 -		K W	K W	K W	K W	000 001 096 04	
								9 0 2 / 8 T	1 1 0 2 / 1 0	1 3 0 2 / 1 2	1 5 0 2 / 1 4	150 407 038 2 34.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 955 957 2	Gelenkwelle	Pto drive shaft	Arbre articulé						x	x	WWE2380-SD25-1160 Z= 6/6	
4	00 949 356 1	Schutzhälfte - aussen	Male tube - outside	1/2 protecteur - extérieur						x	x	Lg.= 1000	
5	27 000 749 0	Schutzhälfte - innen	Male tube - inside	1/2 protecteur - intérieure						x	x	Lg.= 1000	
11	27 000 058 0	ASGE-Gabel	ASGE-yoke	Mâchoire ASGE						x	x	1 3/8" Z= 6	
13	00 949 759 2	Aufsteckgabel	Outer yoke	Machoire exterieure						x	x	1 3/8" Z= 6	
14	00 949 630 0	Schiebestift	Locking pin	Poussoir						x	x		
21	00 949 397 1	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon						x	x		
22	00 919 103 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone						x	x	M 8 X 1	
23	00 949 430 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree						x	x	RG2300-1b	
24	00 912 721 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage						x	x	10 X 75	
25	00 949 753 0	Profilrohr - innen	Profile tube - inside	Tube profilé - intérieure						x	x	Lg.= 1000	
26	00 955 277 0	Profilrohr - aussen	Profile tube - outside	Tube profilé - extérieur						x	x	Lg.= 1000	
27	00 955 353 0	Rillengabel	Grooved yoke	Machoire rainuree						x	x	RG2380-2a	
28	27 000 682 0	Kreuzgarnitur	Cross assy	Croisillon						x	x		
29	00 919 102 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone						x	x	H2/S M 6	
30	00 955 279 0	Ronde	Circular blank	Ronde						x	x	Rd. 23,75 X 2	
31	00 949 779 0	Doppelgabel	Double yoke	Machoire double						x	x	DOPG2380	
32	00 919 003 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone						x	x	M 8 X 1	
51	00 949 861 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse						x	x	SC25/SD25	
53	00 949 281 0	Schraube	Screw	Boulon						x	x	3,5 X 9,5	
54	00 949 249 0	Stützring	Thrust ring	Anneau de support						x	x	SC 25 / SD 25	
55	27 000 680 0	Schutztrichter mit Manschette	Guard cone with flexible guard	Cône protecteur avec manchon						x	x	SD25-WW	
56	00 949 789 0	Gleitring	Sliding ring	Anneau lisse						x	x	SD15/25	
57	27 000 683 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection						x	x		
58	00 949 852 1	Haltekette	Chain	Chainette						x	x	Lg.= 400	
59	00 949 283 0	Haltekette	Chain	Chainette						x	x	Lg.= 500	
60	27 009 942 0	Aufsteckgabel ASGE 2300 8x32x38 107mm -optional	Outer yoke ASGE 2300 8x32x38 - optional	Machoire exterieure ASGE 2300 8x32x38 -optionnel						x	x		
61	27 009 945 0	Aufsteckg.m. Kreuzg. ASGE 2300 8x32x38 -optional	Outer yoke ASGE 2300 8x32x38 - optional	Machoire exterieure ASGE 2300 8x32x38 -optionnel						x	x		



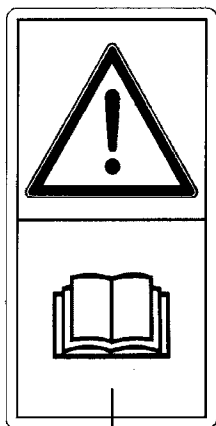
[illegible]



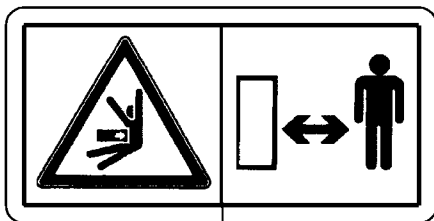
[illegible]



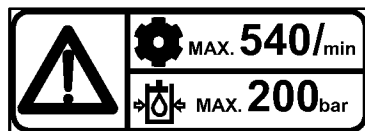
[illegible]



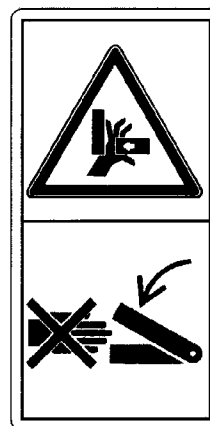
1



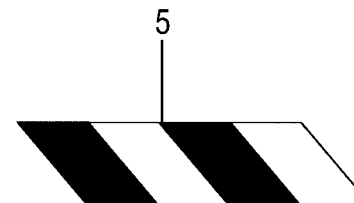
2



3



4



5



6

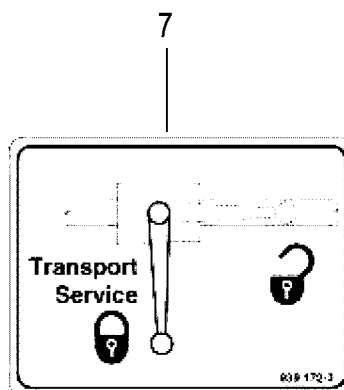
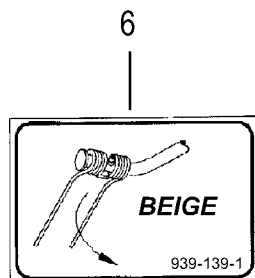
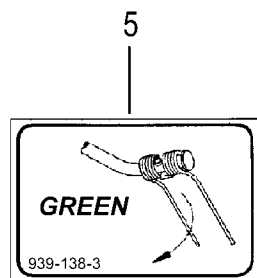
[illegible]

KW 13.02/12T

KRONE

(D) Schrauben an allen Zinken täglich auf festen Sitz prüfen.
 (E) Comprobar cada día el apriete de todos los tornillos de fijación de dedos.
 (F) Vérifier quotidiennement le serrage de toutes les vis de fixation de dents.
 (GB) Check the fastening screws daily for tightness.
 (I) Controllare ogni giorno il serraggio di tutte le viti di fissaggio dei denti.
 842 065-0

1,5 bar

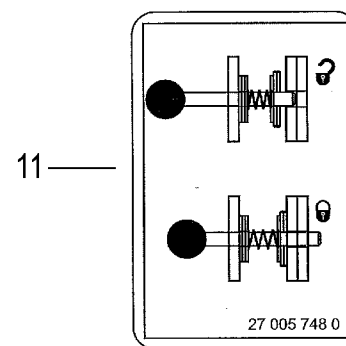
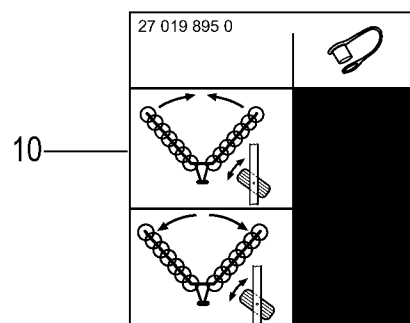


8

25

9

350-450/ min



[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 000 001 0	28.0	30	00 227 249 1	17.0	9	00 262 448 2	21.0	25	00 262 919 4	8.0	16	00 263 290 2	13.0	1
00 000 001 0	28.0	31	00 227 250 3	17.0	12	00 262 461 4	7.0	15	00 262 919 4	9.0	18	00 263 291 2	13.0	8
00 000 001 0	28.0	32	00 227 251 4	17.0	7	00 262 462 2	7.0	30	00 262 919 4	10.0	18	00 263 295 0	1.0	34
00 000 001 0	28.0	33	00 230 743 0	23.0	3	00 262 462 2	8.0	9	00 262 936 2	7.0	33	00 263 301 1	7.0	10
00 000 001 0	28.0	34	00 251 483 1	25.0	20	00 262 462 2	9.0	9	00 262 936 2	8.0	18	00 263 302 1	10.0	25
00 000 001 0	28.0	35	00 260 504 1	11.0	11	00 262 463 3	10.0	6	00 262 936 2	9.0	20	00 263 303 1	10.0	26
00 153 014 3	11.0	10	00 260 505 2	11.0	12	00 262 464 2	10.0	6	00 262 936 2	10.0	20	00 263 304 2	12.0	15
00 153 015 2	11.0	10	00 260 642 1	27.5	1	00 262 472 0	21.0	27	00 262 937 0	21.0	10	00 263 304 2	12.1	15
00 153 037 2	11.0	14	00 261 109 0	15.0	5	00 262 488 2	13.0	9	00 262 940 0	21.0	14	00 263 307 0	12.0	7
00 153 047 0	25.0	23	00 261 109 0	16.0	8	00 262 488 2	14.0	13	00 262 944 2	21.0	21	00 263 307 0	12.1	7
00 153 088 1	2.0	7	00 261 110 0	15.0	1	00 262 497 3	13.0	4	00 262 957 0	18.0	1	00 263 309 0	21.0	1
00 153 088 1	20.0	13	00 262 000 1	3.0	13	00 262 508 1	7.0	23	00 262 957 0	19.0	1	00 263 339 1	19.0	11
00 153 089 0	18.0	10	00 262 000 1	4.0	1	00 262 510 1	3.0	16	00 262 957 0	20.0	1	00 263 339 1	20.0	11
00 153 089 0	19.0	10	00 262 001 2	7.0	27	00 262 541 0	23.0	11	00 262 964 0	20.0	12	00 263 340 1	18.0	6
00 153 089 0	20.0	10	00 262 001 2	8.0	6	00 262 543 0	23.0	14	00 262 968 1	21.0	23	00 263 340 1	19.0	6
00 153 113 3	13.0	22	00 262 001 2	9.0	6	00 262 617 2	1.0	26	00 262 977 1	21.0	9	00 263 340 1	20.0	6
00 153 139 2	2.0	13	00 262 001 2	10.0	3	00 262 648 0	1.0	33	00 262 989 1	21.0	5	00 263 341 0	18.0	7
00 153 479 0	30.0	10	00 262 057 1	11.0	8	00 262 656 0	24.0	6	00 263 007 0	18.0	11	00 263 346 1	11.0	1
00 153 489 1	25.0	38	00 262 058 1	6.0	13	00 262 657 0	24.0	1	00 263 007 0	19.0	7	00 263 357 1	1.0	15
00 153 516 1	17.0	15	00 262 059 0	6.0	17	00 262 658 0	24.0	17	00 263 007 0	20.0	7	00 263 368 0	19.0	24
00 153 565 1	27.5	8	00 262 092 1	7.0	31	00 262 659 0	24.0	18	00 263 062 0	11.0	2	00 263 368 0	20.0	27
00 153 570 5	27.3	30	00 262 092 1	8.0	21	00 262 660 0	25.0	28	00 263 092 0	1.0	22	00 263 373 0	26.0	17
00 153 571 0	27.3	9	00 262 302 0	25.0	5	00 262 661 0	24.0	15	00 263 163 0	12.0	11	00 263 374 0	26.0	4
00 153 572 2	27.3	18	00 262 303 0	25.0	5	00 262 662 0	24.0	7	00 263 163 0	12.1	11	00 263 403 0	18.0	19
00 153 573 1	27.3	15	00 262 307 0	24.0	12	00 262 667 0	1.0	39	00 263 233 0	22.0	2	00 263 403 0	19.0	19
00 153 576 2	27.3	19	00 262 308 1	25.0	29	00 262 780 1	7.0	49	00 263 234 0	22.0	7	00 263 403 0	20.0	21
00 153 577 1	27.3	21	00 262 310 1	3.0	21	00 262 781 2	7.0	48	00 263 267 1	12.0	1	00 263 404 1	18.0	12
00 153 877 0	15.0	2	00 262 310 1	5.0	1	00 262 844 0	18.0	21	00 263 267 1	12.1	1	00 263 404 1	19.0	12
00 153 877 0	16.0	2	00 262 311 1	5.0	8	00 262 844 0	19.0	21	00 263 268 1	12.0	16	00 263 404 1	20.0	14
00 153 877 0	21.0	2	00 262 312 1	5.0	19	00 262 844 0	20.0	23	00 263 268 1	12.1	16	00 263 405 1	18.0	26
00 154 566 3	1.0	2	00 262 313 0	5.0	6	00 262 846 1	18.0	23	00 263 276 0	12.0	10	00 263 405 1	19.0	26
00 154 619 2	25.0	42	00 262 314 2	5.0	17	00 262 846 1	19.0	23	00 263 276 0	12.1	10	00 263 405 1	20.0	28
00 155 047 1	22.0	8	00 262 315 0	5.0	23	00 262 846 1	20.0	25	00 263 277 0	12.0	9	00 263 406 0	19.0	25
00 155 134 1	27.3	26	00 262 316 1	5.0	22	00 262 850 1	1.0	18	00 263 277 0	12.1	9	00 263 406 0	20.0	26
00 155 621 0	1.0	8	00 262 317 1	5.0	10	00 262 872 0	7.0	40	00 263 278 2	12.0	3	00 263 407 2	19.0	27
00 155 622 2	1.0	47	00 262 319 0	6.0	24	00 262 872 0	8.0	25	00 263 278 2	12.1	3	00 263 407 2	20.0	29
00 185 523 3	1.0	42	00 262 433 0	18.0	15	00 262 872 0	9.0	24	00 263 285 0	12.0	5	00 263 408 0	18.0	27
00 216 951 0	17.0	8	00 262 433 0	19.0	18	00 262 890 1	12.0	13	00 263 285 0	12.1	5	00 263 408 0	20.0	30
00 216 952 0	17.0	6	00 262 433 0	20.0	20	00 262 890 1	12.1	13	00 263 286 0	13.0	13	00 263 424 0	21.0	36
00 227 247 2	17.0	11	00 262 447 2	21.0	24	00 262 919 4	7.0	36	00 263 287 0	13.0	14	00 263 472 1	26.0	14

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 263 475 0	26.0	1	00 900 289 1	27.3	6	00 901 048 1	24.0	5	00 905 338 0	23.0	25	00 908 702 0	9.0	27
00 263 569 0	22.0	1	00 900 304 1	21.0	11	00 901 073 1	22.0	3	00 906 007 1	6.0	22	00 908 702 0	10.0	30
00 263 597 0	18.0	2	00 900 304 1	21.0	22	00 901 095 1	17.0	35	00 906 008 0	4.0	13	00 908 702 0	29.3	6
00 263 597 0	19.0	2	00 900 335 1	11.0	4	00 901 122 0	11.0	5	00 906 008 0	28.0	27	00 908 704 1	26.0	10
00 263 597 0	20.0	2	00 900 367 0	13.0	2	00 901 127 0	18.0	20	00 906 010 1	5.0	24	00 908 704 1	29.3	13
00 263 598 0	7.0	42	00 900 383 0	25.0	14	00 901 127 0	19.0	20	00 906 040 1	27.3	10	00 908 704 1	30.0	1
00 263 616 0	13.0	21	00 900 605 0	27.0	21	00 901 127 0	20.0	22	00 906 132 0	28.0	51	00 908 706 0	1.0	51
00 263 618 0	16.0	1	00 900 607 0	23.0	20	00 901 436 0	13.0	16	00 908 057 0	25.0	12	00 908 706 0	21.0	30
00 266 050 1	5.0	9	00 900 612 0	3.0	17	00 901 436 0	27.3	5	00 908 207 1	25.0	16	00 908 706 0	27.0	5
00 267 763 1	25.0	36	00 900 614 0	21.0	28	00 901 439 1	26.0	23	00 908 207 1	29.0	20	00 908 706 0	28.0	46
00 268 219 1	3.0	5	00 900 614 0	28.0	44	00 901 451 0	21.0	15	00 908 208 0	23.0	19	00 908 719 0	1.0	21
00 268 234 2	1.0	10	00 900 617 0	1.0	49	00 901 452 0	21.0	19	00 908 210 0	26.0	22	00 908 719 0	7.0	24
00 268 279 0	1.0	11	00 900 622 0	21.0	31	00 901 457 0	1.0	27	00 908 210 0	28.0	26	00 908 719 0	21.0	8
00 274 897 1	23.0	16	00 900 634 0	4.0	8	00 901 460 0	2.0	10	00 908 212 0	1.0	44	00 908 719 0	26.0	13
00 274 902 1	23.0	18	00 900 634 0	13.0	12	00 901 463 1	7.0	52	00 908 212 0	23.0	26	00 908 721 0	17.0	22
00 274 942 0	23.0	21	00 900 636 0	5.0	20	00 901 465 0	21.0	38	00 908 212 0	27.3	7	00 908 721 0	18.0	18
00 274 943 2	23.0	17	00 900 636 0	13.0	23	00 901 486 1	21.0	6	00 908 215 0	1.0	3	00 908 721 0	19.0	17
00 274 945 1	23.0	15	00 900 636 0	28.0	41	00 901 492 0	7.0	21	00 908 225 0	17.0	14	00 908 721 0	20.0	19
00 301 002 0	27.0	23	00 900 637 0	17.0	3	00 901 492 0	26.0	11	00 908 225 0	18.0	22	00 908 758 0	2.0	4
00 301 022 1	27.0	27	00 900 637 0	25.0	17	00 901 493 0	7.0	21	00 908 225 0	19.0	22	00 908 758 0	3.0	8
00 301 058 0	27.0	28	00 900 637 0	27.5	3	00 901 507 0	18.0	25	00 908 225 0	20.0	24	00 908 758 0	13.0	18
00 301 186 0	27.0	29	00 900 638 0	2.0	2	00 901 602 1	15.0	6	00 908 524 2	23.0	12	00 908 758 0	15.0	4
00 301 337 0	27.0	18	00 900 638 0	3.0	6	00 901 602 1	16.0	9	00 908 525 1	25.0	37	00 908 758 0	16.0	4
00 301 338 0	27.0	17	00 900 638 0	17.0	37	00 901 613 1	17.0	41	00 908 536 4	12.0	12	00 908 758 0	17.0	5
00 301 775 0	27.0	16	00 900 653 0	7.0	8	00 903 054 0	24.0	25	00 908 536 4	12.1	12	00 908 758 0	21.0	4
00 301 864 0	27.0	19	00 900 653 0	10.0	22	00 903 083 1	28.0	6	00 908 541 1	24.0	13	00 908 758 0	22.0	9
00 301 977 0	27.0	20	00 900 655 0	23.0	7	00 903 137 1	1.0	53	00 908 701 0	1.0	5	00 908 758 0	23.0	28
00 302 005 0	27.0	32	00 900 657 0	7.0	13	00 903 257 0	18.0	16	00 908 701 0	2.0	14	00 908 758 0	25.0	19
00 302 182 0	27.0	33	00 900 657 0	8.0	12	00 903 257 0	19.0	15	00 908 701 0	7.0	54	00 908 758 0	26.0	27
00 302 605 0	27.0	24	00 900 657 0	9.0	13	00 903 257 0	20.0	17	00 908 701 0	11.0	9	00 908 758 0	27.3	11
00 302 617 0	27.0	25	00 900 657 0	10.0	15	00 903 448 0	29.3	3	00 908 701 0	13.0	6	00 908 758 0	27.5	5
00 302 885 1	27.0	15	00 900 657 0	18.0	3	00 903 665 0	29.0	18	00 908 701 0	14.0	10	00 908 758 0	32.3	6
00 337 256 3	1.0	24	00 900 657 0	19.0	3	00 903 745 0	29.3	8	00 908 701 0	17.0	39	00 908 833 1	1.0	12
00 337 256 3	17.0	33	00 900 657 0	20.0	3	00 904 003 0	7.0	38	00 908 701 0	18.0	5	00 909 800 1	7.0	9
00 340 104 3	1.0	59	00 900 672 0	6.0	25	00 904 003 0	8.0	23	00 908 701 0	19.0	5	00 909 800 1	8.0	13
00 900 227 2	11.0	13	00 900 673 0	3.0	14	00 904 003 0	9.0	22	00 908 701 0	20.0	5	00 909 800 1	9.0	14
00 900 227 2	21.0	22	00 900 675 0	1.0	19	00 904 804 1	30.0	4	00 908 701 0	21.0	13	00 909 800 1	10.0	14
00 900 244 0	26.0	8	00 901 008 1	27.0	3	00 904 836 1	32.3	1	00 908 701 0	23.0	9	00 909 906 1	7.0	44
00 900 253 1	3.0	11	00 901 042 1	24.0	23	00 904 951 2	21.0	42	00 908 702 0	7.0	45	00 909 906 1	8.0	27
00 900 260 0	1.0	32	00 901 048 1	17.0	41	00 905 210 1	29.3	11	00 908 702 0	8.0	28	00 909 906 1	9.0	26

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 909 906 1	10.0	29	00 910 303 1	17.0	32	00 910 626 0	13.0	5	00 910 974 0	5.0	14	00 912 617 2	25.0	41
00 909 906 1	26.0	9	00 910 303 1	21.0	18	00 910 700 1	6.0	20	00 911 005 1	7.0	25	00 912 641 2	17.0	31
00 909 906 1	27.0	22	00 910 334 0	1.0	9	00 910 703 1	5.0	16	00 911 005 1	8.0	8	00 912 646 2	1.0	13
00 909 908 1	3.0	18	00 910 339 0	16.0	6	00 910 727 1	28.0	22	00 911 005 1	9.0	11	00 912 660 2	12.0	6
00 909 908 1	21.0	43	00 910 351 1	30.0	2	00 910 730 0	4.0	5	00 911 005 1	10.0	5	00 912 660 2	12.1	6
00 909 908 1	24.0	4	00 910 353 0	2.0	3	00 910 806 1	7.0	39	00 911 132 0	27.3	14	00 912 670 1	2.0	5
00 909 908 1	27.0	4	00 910 353 0	27.5	2	00 910 806 1	8.0	24	00 911 132 0	28.0	23	00 912 670 1	25.0	22
00 909 908 1	28.0	52	00 910 360 0	25.0	40	00 910 806 1	9.0	23	00 911 133 0	27.3	14	00 912 671 2	17.0	28
00 909 909 1	1.0	43	00 910 411 1	29.3	12	00 910 824 0	6.0	4	00 911 133 0	28.0	23	00 912 672 1	1.0	6
00 909 909 1	5.0	21	00 910 413 0	1.0	50	00 910 845 1	19.0	29	00 911 134 0	12.0	14	00 912 675 2	18.0	8
00 909 909 1	13.0	11	00 910 413 0	7.0	41	00 910 845 1	20.0	32	00 911 134 0	12.1	14	00 912 675 2	19.0	8
00 909 909 1	15.0	3	00 910 413 0	21.0	29	00 910 859 1	6.0	4	00 911 134 0	27.3	14	00 912 675 2	20.0	8
00 909 909 1	16.0	3	00 910 413 0	28.0	45	00 910 864 1	7.0	28	00 911 134 0	28.0	23	00 912 719 2	33.0	24
00 909 909 1	22.0	4	00 910 414 0	3.0	7	00 910 864 1	8.0	5	00 911 136 1	3.0	22	00 912 719 2	37.0	24
00 909 909 1	23.0	27	00 910 414 0	13.0	17	00 910 864 1	9.0	5	00 911 504 0	7.0	29	00 912 721 1	34.0	24
00 909 909 1	25.0	18	00 910 414 0	17.0	4	00 910 864 1	10.0	2	00 911 504 0	8.0	4	00 912 722 1	7.0	35
00 909 909 1	26.0	24	00 910 414 0	21.0	3	00 910 865 1	7.0	32	00 911 504 0	9.0	4	00 912 722 1	8.0	17
00 909 909 1	27.3	8	00 910 414 0	22.0	5	00 910 865 1	8.0	22	00 911 504 0	10.0	1	00 912 722 1	9.0	19
00 909 909 1	27.5	6	00 910 500 1	21.0	35	00 910 865 1	13.0	20	00 911 505 0	1.0	36	00 912 722 1	10.0	19
00 909 909 1	28.0	42	00 910 500 1	29.3	4	00 910 865 1	14.0	22	00 911 518 0	4.0	3	00 912 745 3	18.0	13
00 909 909 1	32.3	5	00 910 506 1	1.0	30	00 910 866 1	24.0	14	00 911 519 0	28.0	24	00 912 745 3	19.0	13
00 909 910 1	2.0	11	00 910 506 1	7.0	53	00 910 868 0	6.0	4	00 911 537 0	28.0	2	00 912 745 3	20.0	15
00 909 910 1	13.0	3	00 910 506 1	21.0	16	00 910 890 0	4.0	4	00 911 549 1	4.0	17	00 912 747 2	12.0	6
00 909 910 1	17.0	38	00 910 511 1	1.0	20	00 910 891 0	4.0	4	00 911 551 0	28.0	14	00 912 747 2	12.1	6
00 909 910 1	18.0	4	00 910 512 2	17.0	25	00 910 898 0	28.0	13	00 911 557 1	6.0	21	00 912 752 0	12.0	4
00 909 910 1	19.0	4	00 910 512 2	18.0	17	00 910 905 1	1.0	52	00 911 561 0	6.0	5	00 912 752 0	12.1	4
00 909 910 1	20.0	4	00 910 512 2	19.0	16	00 910 912 0	5.0	4	00 911 659 0	27.3	4	00 912 838 2	21.0	17
00 909 910 1	21.0	12	00 910 512 2	20.0	18	00 910 912 0	6.0	18	00 911 668 0	5.0	3	00 914 138 0	21.0	34
00 909 910 1	23.0	8	00 910 514 1	2.0	6	00 910 913 0	5.0	4	00 911 670 0	28.0	11	00 914 138 0	29.0	16
00 909 912 1	3.0	15	00 910 514 1	18.0	9	00 910 913 0	6.0	18	00 911 673 0	4.0	14	00 915 031 0	5.0	18
00 909 912 1	7.0	22	00 910 514 1	19.0	9	00 910 914 0	5.0	4	00 911 680 0	5.0	13	00 915 080 1	7.0	16
00 909 912 1	11.0	3	00 910 514 1	20.0	9	00 910 914 0	6.0	18	00 911 681 0	6.0	3	00 915 080 1	8.0	10
00 909 912 1	21.0	7	00 910 514 1	25.0	21	00 910 942 0	7.0	14	00 911 816 0	10.0	8	00 915 080 1	9.0	10
00 909 912 1	26.0	12	00 910 515 2	1.0	46	00 910 942 0	8.0	14	00 912 500 3	1.0	35	00 915 080 1	10.0	7
00 909 913 1	17.0	21	00 910 603 0	3.0	12	00 910 942 0	9.0	15	00 912 505 3	1.0	35	00 915 084 1	7.0	18
00 909 922 1	1.0	4	00 910 609 0	1.0	28	00 910 942 0	10.0	13	00 912 510 2	21.0	20	00 915 100 0	1.0	55
00 909 935 0	17.0	18	00 910 609 0	11.0	6	00 910 963 0	4.0	15	00 912 523 0	1.0	40	00 915 105 0	5.0	7
00 910 031 0	25.0	15	00 910 609 0	14.0	9	00 910 964 0	4.0	15	00 912 558 0	12.0	4	00 915 116 0	27.3	20
00 910 031 0	29.0	19	00 910 609 0	21.0	37	00 910 972 0	5.0	14	00 912 558 0	12.1	4	00 916 087 1	25.0	39
00 910 031 0	29.3	5	00 910 613 0	7.0	46	00 910 973 0	5.0	14	00 912 611 2	1.0	23	00 917 011 0	13.0	7

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 917 011 0	15.0	8	00 919 811 1	27.3	24	00 922 671 1	29.0	13	00 925 040 1	19.0	14	00 930 535 0	14.0	4
00 917 011 0	16.0	7	00 919 832 0	4.0	19	00 922 671 1	29.3	20	00 925 040 1	20.0	16	00 930 536 1	14.0	15
00 917 506 0	23.0	23	00 919 918 1	27.0	7	00 922 674 0	27.0	34	00 925 044 0	7.0	47	00 930 537 0	12.0	2
00 917 506 0	26.0	2	00 919 961 0	25.0	33	00 923 215 1	1.0	45	00 925 106 0	26.0	26	00 930 537 0	12.1	2
00 917 602 0	23.0	22	00 919 962 0	25.0	34	00 924 005 0	3.0	19	00 925 107 1	24.0	24	00 930 539 0	28.0	3
00 917 603 1	26.0	3	00 919 964 0	25.0	32	00 924 007 0	3.0	3	00 925 107 1	26.0	15	00 932 107 0	4.0	9
00 918 818 2	25.0	5	00 920 072 1	24.0	10	00 924 007 0	27.5	10	00 925 108 0	24.0	22	00 933 504 0	17.0	24
00 918 819 0	25.0	29	00 920 088 2	25.0	26	00 924 007 0	32.0	2	00 925 109 0	21.0	33	00 934 633 0	3.0	4
00 918 826 1	25.0	5	00 920 090 1	25.0	4	00 924 017 0	29.3	21	00 925 112 1	29.0	14	00 934 905 0	1.0	38
00 918 829 0	24.0	12	00 920 098 1	26.0	7	00 924 532 0	29.3	7	00 925 113 0	23.0	24	00 934 906 0	1.0	7
00 919 002 0	33.0	29	00 920 890 0	25.0	9	00 924 535 1	29.0	17	00 925 125 1	26.0	25	00 934 935 0	1.0	16
00 919 003 0	17.0	29	00 920 897 0	24.0	16	00 924 536 1	29.0	15	00 925 130 0	22.0	6	00 934 965 1	7.0	5
00 919 003 0	33.0	32	00 920 969 1	23.0	5	00 924 536 1	29.3	22	00 925 134 0	24.0	21	00 934 965 1	8.0	2
00 919 003 0	34.0	32	00 921 046 1	24.0	19	00 924 569 0	21.0	26	00 925 136 0	26.0	16	00 934 965 1	9.0	2
00 919 070 0	27.0	14	00 921 046 1	25.0	7	00 924 571 0	29.0	12	00 925 202 2	27.3	3	00 934 965 1	10.0	10
00 919 102 0	34.0	29	00 921 046 1	26.0	21	00 924 576 0	29.0	3	00 925 203 1	5.0	11	00 934 967 0	7.0	4
00 919 103 0	31.0	7	00 921 046 1	27.0	36	00 924 610 3	29.0	2	00 926 000 0	27.3	30	00 934 967 0	8.0	3
00 919 103 0	33.0	22	00 921 054 1	25.0	25	00 924 611 0	29.0	7	00 926 045 0	7.0	50	00 934 967 0	9.0	3
00 919 103 0	34.0	22	00 921 054 1	26.0	18	00 924 623 0	29.0	21	00 926 045 0	8.0	29	00 934 967 0	10.0	11
00 919 103 0	35.0	22	00 921 054 1	26.0	19	00 924 630 1	29.3	23	00 926 045 0	9.0	28	00 934 968 0	7.0	2
00 919 103 0	36.0	22	00 921 059 2	24.0	11	00 924 644 2	29.0	6	00 926 045 0	10.0	31	00 936 015 1	4.0	2
00 919 103 0	37.0	22	00 921 060 2	24.0	2	00 924 646 1	29.0	8	00 926 101 0	4.0	20	00 936 060 0	6.0	2
00 919 105 0	1.0	17	00 921 060 2	25.0	1	00 924 647 1	29.0	10	00 926 101 0	5.0	27	00 936 071 0	6.0	16
00 919 105 0	7.0	37	00 921 066 1	25.0	3	00 924 675 0	27.0	26	00 926 101 0	6.0	26	00 936 171 1	6.0	9
00 919 105 0	8.0	19	00 921 067 1	23.0	6	00 924 693 0	29.0	23	00 926 101 0	28.0	28	00 936 190 1	28.0	5
00 919 105 0	9.0	17	00 921 067 1	24.0	27	00 924 697 0	29.0	11	00 927 105 0	26.0	5	00 936 335 0	27.3	2
00 919 105 0	10.0	16	00 921 067 1	25.0	27	00 924 698 0	29.0	9	00 930 103 0	27.3	13	00 936 337 1	5.0	2
00 919 107 0	12.0	8	00 921 071 1	24.0	8	00 924 699 1	29.0	24	00 930 107 0	28.0	16	00 936 406 1	5.0	12
00 919 107 0	12.1	8	00 921 083 1	24.0	9	00 924 699 1	29.3	9	00 930 109 0	28.0	12	00 936 429 0	6.0	14
00 919 177 1	24.0	3	00 921 087 1	23.0	10	00 924 709 0	29.0	22	00 930 111 0	5.0	15	00 937 500 0	6.0	12
00 919 349 0	25.0	31	00 921 094 1	24.0	26	00 924 756 0	29.0	1	00 930 112 0	6.0	6	00 937 504 0	28.0	38
00 919 350 0	25.0	30	00 921 131 2	31.0	1	00 924 757 0	29.0	1	00 930 137 0	5.0	5	00 937 520 0	1.0	29
00 919 356 0	25.0	11	00 921 145 0	23.0	2	00 924 758 0	29.0	1	00 930 138 0	4.0	6	00 937 525 0	17.0	19
00 919 509 0	1.0	25	00 921 171 1	23.0	1	00 924 759 0	29.0	1	00 930 150 0	7.0	26	00 937 721 0	6.0	23
00 919 603 0	23.0	4	00 921 206 0	24.0	20	00 924 760 0	29.0	5	00 930 150 0	8.0	7	00 937 727 0	5.0	25
00 919 630 0	25.0	8	00 921 206 0	25.0	6	00 924 761 0	29.0	4	00 930 150 0	9.0	12	00 937 727 0	27.3	23
00 919 664 0	23.0	30	00 921 206 0	26.0	20	00 924 926 0	27.5	7	00 930 150 0	10.0	4	00 938 512 0	1.0	58
00 919 675 0	27.0	13	00 921 206 0	27.0	35	00 925 009 0	1.0	48	00 930 154 0	6.0	19	00 938 512 0	7.0	56
00 919 692 0	25.0	10	00 921 226 0	23.0	13	00 925 014 0	21.0	32	00 930 363 0	6.0	11	00 938 512 0	8.0	31
00 919 811 1	5.0	26	00 921 980 0	27.3	16	00 925 040 1	18.0	14	00 930 507 0	17.0	16	00 938 512 0	9.0	30

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 938 512 0	10.0	33	00 949 281 0	35.0	52	00 949 852 1	33.0	58	00 955 840 0	4.0	18	20 040 468 1	1.0	1
00 938 552 1	28.0	29	00 949 281 0	36.0	52	00 949 852 1	34.0	58	00 955 844 0	4.0	10	20 040 522 1	11.0	16
00 938 625 2	1.0	14	00 949 281 0	37.0	53	00 949 852 1	35.0	55	00 955 845 0	4.0	11	20 040 597 0	19.0	28
00 938 831 0	14.0	8	00 949 283 0	33.0	59	00 949 861 0	34.0	51	00 955 956 0	3.0	20	20 040 597 0	20.0	31
00 938 832 0	14.0	3	00 949 283 0	34.0	59	00 949 863 0	33.0	51	00 955 956 0	37.0	1	20 040 599 0	22.0	1
00 938 833 0	14.0	11	00 949 322 1	27.3	1	00 949 863 0	35.0	53	00 955 957 2	3.0	1	20 040 645 0	2.0	1
00 938 834 0	14.0	20	00 949 352 0	33.0	54	00 949 863 0	36.0	53	00 955 957 2	34.0	1	20 040 653 0	2.0	8
00 938 835 0	14.0	19	00 949 356 1	34.0	4	00 949 863 0	37.0	51	00 955 958 0	3.0	9	20 040 654 0	2.0	9
00 938 836 0	14.0	14	00 949 371 2	33.0	13	00 949 934 0	36.0	5	00 955 958 0	36.0	1	20 040 666 0	6.0	8
00 939 063 0	23.0	29	00 949 372 0	33.0	27	00 949 934 2	35.0	5	00 955 971 0	3.0	9	20 040 802 0	19.0	31
00 939 100 4	38.0	3	00 949 374 0	33.0	31	00 949 945 1	33.0	4	00 955 971 0	35.0	1	20 040 802 0	20.0	34
00 939 138 3	39.0	5	00 949 375 0	33.0	56	00 949 945 1	35.0	4	00 956 003 1	3.0	1	20 040 804 0	19.0	32
00 939 139 1	39.0	6	00 949 397 0	28.2	21	00 949 945 1	36.0	4	00 956 003 1	33.0	1	20 040 804 0	20.0	35
00 939 145 1	39.0	8	00 949 397 1	34.0	21	00 953 058 1	14.0	1	00 956 385 0	35.0	11	20 040 921 0	25.0	43
00 939 172 3	39.0	7	00 949 397 1	36.0	21	00 953 058 1	15.0	7	00 956 560 1	33.0	21	20 040 923 1	1.0	1
00 939 218 1	29.3	19	00 949 401 1	37.0	4	00 953 059 2	14.0	12	20 040 011 1	10.0	27	20 041 174 0	2.0	12
00 939 218 1	39.0	8	00 949 403 1	33.0	11	00 953 059 2	16.0	5	20 040 065 3	7.0	20	20 041 531 0	17.0	17
00 939 471 1	38.0	1	00 949 410 0	33.0	23	00 953 059 2	17.0	10	20 040 065 3	8.0	11	20 041 536 1	17.0	26
00 939 472 2	38.0	2	00 949 430 0	34.0	23	00 953 158 0	14.0	7	20 040 065 3	9.0	16	20 041 540 0	17.0	1
00 940 477 0	25.0	13	00 949 445 1	31.0	2	00 953 159 1	14.0	18	20 040 065 3	10.0	12	20 041 544 0	17.0	23
00 942 085 0	39.0	3	00 949 447 0	31.0	6	00 953 249 2	14.0	5	20 040 073 0	6.0	10	20 041 546 0	17.0	27
00 942 107 1	39.0	4	00 949 462 1	35.0	21	00 953 261 1	14.0	16	20 040 074 0	6.0	1	20 041 547 0	17.0	30
00 942 119 1	39.0	9	00 949 462 1	37.0	21	00 953 328 0	14.0	6	20 040 090 0	7.0	7	20 041 548 0	17.0	20
00 942 196 1	38.0	4	00 949 465 0	37.0	23	00 953 329 0	14.0	17	20 040 091 0	7.0	1	20 041 549 0	17.0	13
00 942 296 0	39.0	2	00 949 467 0	37.0	27	00 955 219 0	27.5	11	20 040 092 0	7.0	19	20 041 550 1	17.0	34
00 942 320 0	39.0	2	00 949 521 0	31.0	9	00 955 260 1	36.0	12	20 040 093 0	7.0	3	20 041 551 0	17.0	2
00 942 418 0	39.0	4	00 949 568 0	36.0	12	00 955 275 0	33.0	30	20 040 094 0	7.0	6	20 041 552 0	17.0	36
00 942 494 0	39.0	1	00 949 630 0	28.2	12	00 955 277 0	34.0	26	20 040 094 0	8.0	20	20 042 405 0	27.0	10
00 942 495 0	39.0	1	00 949 630 0	31.0	5	00 955 279 0	34.0	30	20 040 095 0	8.0	1	20 042 406 0	27.0	11
00 942 496 0	39.0	1	00 949 630 0	33.0	14	00 955 322 0	35.0	23	20 040 096 0	9.0	1	20 042 407 0	27.0	8
00 942 497 0	39.0	1	00 949 630 0	34.0	14	00 955 322 0	36.0	23	20 040 097 0	10.0	21	20 042 408 0	27.0	12
00 942 498 0	39.0	1	00 949 630 0	37.0	12	00 955 353 0	34.0	27	20 040 098 0	10.0	21	20 042 409 0	27.0	2
00 942 499 0	39.0	1	00 949 674 0	37.0	25	00 955 463 0	37.0	5	20 040 099 0	10.0	9	20 042 412 0	27.0	9
00 942 500 0	39.0	1	00 949 693 0	33.0	25	00 955 472 0	37.0	52	20 040 100 0	10.0	9	20 042 562 0	13.0	15
00 942 501 0	39.0	1	00 949 717 0	37.0	26	00 955 474 1	35.0	26	20 040 122 0	24.0	28	20 042 562 0	14.0	2
00 949 183 0	28.0	36	00 949 735 0	33.0	26	00 955 474 1	36.0	26	20 040 123 0	25.0	2	20 042 563 0	13.0	15
00 949 183 0	28.2	1	00 949 753 0	34.0	25	00 955 489 0	3.0	10	20 040 124 0	25.0	24	20 042 563 0	14.0	21
00 949 249 0	34.0	54	00 949 759 2	34.0	13	00 955 704 0	4.0	12	20 040 125 2	13.0	19	20 042 565 0	7.0	51
00 949 281 0	33.0	53	00 949 779 0	34.0	31	00 955 707 0	4.0	7	20 040 126 2	13.0	10	20 043 610 0	13.0	14
00 949 281 0	34.0	53	00 949 789 0	34.0	56	00 955 708 0	4.0	16	20 040 438 0	3.0	23	20 043 611 0	13.0	13

[illegible]

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile!

Das gibt Sicherheit und spart Kosten!

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit, lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf!

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung!

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten!

**Darum lieber gleich
Original-KRONE-Ersatzteile!**

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**

Use

Original-KRONE parts only

**This will increase operational reliability
and help to save costs!**

Original-KRONE-spares parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long life and low prices!

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using original KRONE parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as on a new machine!

Imitations and copies of parts, in particular working parts, are not as reliable as they seem to be! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if these are cheaper.

**In any case it's better
to use original KRONE parts!**

**Spare parts list also
available as CD-ROM!**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE!**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts!**

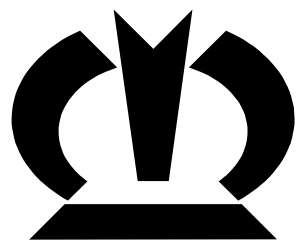
Les pièces de rechange d'origine Krone vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une machine nouvelle.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix!

**De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux
pièces de rechange d'origine KRONE!**

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard Krone GmbH

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 59 77/935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 59 77/935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de